MODERN STANDARD ARABIC BASIC COURSE

Volume XIII
Lessons 97-104

June 1975 Revised November 1976

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE FOREIGN LANGUAGE CENTER

PREFACE

This Modern Standard Arabic Basic Course, consisting of twenty-three volumes of lessons and accompanying tapes, workbooks, and references, was developed and produced by the Defense Language Institute, Foreign Language Center (DLIFLC).

The course is designed for use in a full-time resident training program consisting of six hours of instruction each day, five days a week. For maximum effectiveness the course should be taught by qualified instructors who are educated native speakers of Modern Standard Arabic. Additional text material is being prepared for appropriate colloquial Arabic dialects to be used as required.

CONTENTS

	PAGE
Lesson 97	1
The imperative forms of triliteral hamzated verbs	
Lesson 98	39
The use of the prohibitive \mathbf{J} The use of \mathbf{J} and \mathbf{J}	
Lesson 99	74
The cardinals one thousand, two thousand, three thousand, etc., and the cardinals one millio two million, three million, etc. The ordinals one thousand, two thousand, three thousand, etc., and the ordinals one million two million, three million, etc.	
Lesson 100	105
Compound cardinals above 1,000 Compound ordinals above 1,000	
Review, Lessons 97 - 100	133
Lesson 101	143
The conjunction • Conjunctions with —	
Lesson 102	173
Case markers for words with /-ii/ in the "basic form" The use of to replace a redundant negated expression. The use of i'any, either of, any of' The use of 'but'	
Lesson 103	205
The conjunction 1. (

	PAGE
Lesson 104	233
Conditional sentences	
Review, Lessons 101 - 104	270

Lesson 97

New Features in the Presentation Drills

- ا. The vocabulary items (مُشَرَّدُ ون) مُشَرَّد (يأمر ب) أَمَرَ ب (مُشَرَّدُ ون) مُشَرَّد ة
- 2. The vocabulary items (یؤلف) أَلَّفَ , (یُؤلِدی) أَدَّی (یؤلف) أَلَّفَ , (یؤلف) أَلَّدَ لِی الْكَد لِی الْكِد لِی الْكِد لِی الْكِد لِی الْكِد لِی الْكِد لِی الْكِی الْكِد لِی الْكِی الْكِد لِی الْكِی الْكِد لِی الْكِی الْكِد لِی الْكِی الْكِد لِی الْكِی الْكِد لِی الْكِی الْكِد لِی الْكِیْدِ لِی الْكِدِی الْكِیْدِی الْكِدِی الْكِیْدِی الْكِیْدِی الْكِدِی الْكِیْدِی الْكِیْ
- The vocabulary items من الله عن الله عن
- قُلْب نظام الحكم, (يتآمر على) تآمر على 4٠
- (یستأجر) استأجر 5.
- 9. The imperative forms of أمر , أخذ , أكل the form
- 10. The imperative forms of انتر وانتر المناكب والمناكب المناكب والمناكب و

(and similar forms)

الدرس السابع والتسعون <u>1esson 97</u>

Presentation Drills

الشرح

1 - أُمِرَ القائد جيشه بسماجمة قوات العدوّ.

أُمْرَ وزيرُ الخارجيةِ السغيرَ بالعودة إلى بلادٍ مِ فورًا .

أُمْرَتِ الحكومةُ بإغلاقِ بعضِ المدارس.

سوف تَأْمُرُ الحكومةُ بمصادرة أموال الثوار . أمرتِ الحكومةُ بعصا درة أموال الثوار.

هل تَأْمُرُ الحكومةُ بعمَ الأجانب بمغادرة البلاد ؟ لماذا ؟

اللاجئون الفلسط ينيّون مشرّد ون (= ليس لهم وطن) .

في الدول الفقيرة أولاد مُشَرَّدُون (= ليس لهم أهل ولا بيوت) وفتياتٌ مُشَرَّدُات .

أَعْرِفُ رَجُلًا قضى سنواتٍ طُويلة من حياته مُشَرَّدًا.

أُعرِفُ فتاةٌ قضت سنواتٍ طويلةٌ من حياتها مُشَرَّدة.

هل في أفريقيا مشردون كثيرون ومشردات كثيرات؟

٢ ــ أَدُّى واجبه . = قَامَ بواجبه .
 هل أَدَّيْتُ الخدمةُ العسكريَّة؟

سَى أُدَّ يَتَ الاستعان النهائيّ في اللغة العربيّة ؟ هل نجعت؟ يُؤَدِّي بعضُ السلمين الصلاةُ في الجامع ، ويؤدِّ يها بعضهم في بيوتهم .

أَلُّفَ الأستاذُ كتابًا (= كتب كتابا).

هل أَلُّفَ أستاذُك بعض الكتب ؟

ما أهمّ الكتب التي ألُّغَهَا العميد ؟

سوف يُؤلِّفُ كتابًا هامًا.

أَلُّفَ كتابًا هاتًا.

هل تَعْرِف عنوان الكتاب الذي يُؤلِّفُهُ أستاذك الآن ؟ هل الكتب العربيَّةُ التي تُؤلَّفُ في أمريكا جيّدة ؟

كان صديقي مُشَرَّدًا حين كان صغيرًا ، وقد أَثَرَ ذلك على حياتِهِ . ألقى أبا إيبان خسطابًا في هيئة الأمم المتتحدة بعد حرب الأيّام السنّة . وقد أَثَرَ الخطابُ على المندوبين .

الارهاقُ يُؤَثِّرُ على العمل.

د خولك السجن سوف يؤثّر على ستقبلك .

متى أُجريت لك العمليّة ؟ هل سيؤثّر ذلك على عملك ؟

أَكَّدُ سَفِيرُنا لَوزِيرِ خَارِجِيَّة أَمْرِينًا أَنَّنَا سَنفِلَ أَيَّ حَلٍّ عَادِلَ لَلْمُسْكُلَة ،

أُكَّدُ تُ لصديقي أُنتي سأحضر حفلة زواجه .

أَكَّدَ لِي الأستاذ أنَّ إخفاقي في الامتحان سيبؤ ثَّر على مستقبلي .

سوف يُؤلِّكُ سفيرُنا للحكومةِ الأمريكيَّة أننا سنقبل أيَّ حلَّ عادل .

التاريخ يُؤَكِّدُ أنَّ الحروب ليست حنَّد للمشكلات .

متى زار نيكسون روسيا ؟ هل أَكَّدُ لزعا وسيا أَنَّ أمريكا تريد السلام ٢ هل أَكَّدُ زعا وسيا لنيكسون أَنَّ انشعب الروسيَّ يرغب في مصادقَةِ الشعب الأمريكيّ ؟

كان اليوم موعد اجتماع الأساتذة ، لكنَّ العميد أَجَّلُ الموعد إلى يوم الخميس القادم .

لماذا أُجَّلُ الوزير موعد اجتماعه بالصحفيِّين ؟

سمعتُ أَنَّ الأستاذ قَدْ أُجَّلُ موعد الاستحان. هل تعرف سبب التأجيل ؟

سوف يُؤَجِّلُ صديقي موعد زواجه لأنَّ الفتاة التي سيتزوِّجها مريضة .

هل تحبُّ أَن تُؤَجِّلُ موعد سفرك إلى أوربًّا ؟ لماذا ؟

أُستَستِ الحكومةُ جامعةً جديدة.

أسَّستُ أمريكا عددًا من شركاتِ البترول في الشرق الأوسط .

ما أهم شركةٍ للنفط في الشرق الأوسط ؟ أيُّ دولةٍ أسّست تلك الشركة ؟

هل أُسَّسَتُ شركاتُ البترول الكبيرةُ مدارسَ خاصة في بعض البلاد العربيّة ؟ سوف تُؤسِّسُ الحكومةُ عددًا من المدراس الجديدة.

أَلَم تُؤَسِّسُ أمريكا جامعةً في لبنان ؟

هل أُسَّسَتُ انجلترا عددًا من المدارس في القاهر ة أثنا الاحتلال البريطانيّ لمصر ؟

٣ - عَلَّمُ الأستاذُ تلاميذُ أَ اللغةَ العربيّة .
 أَكِّدُ السغيرُ لِي أَنَّ الخبر صحيح*.
 أَثَرُ إِخفاقُه في الاستحان على ستقبله .
 أَجَّلُ العميدُ موعدَ الاجتماع .

أُسَّسَتِ الحكومة شركة جديدة.

تَعَلَّمُ التلاميذ اللغة العربية . تَأُكَّدُ ثُ مِنْ أَنَّ الخبرَ صحيح . تَأُثَّرُ ستقبلُهُ بإخفاقه في الاستحان تَأَثَّرُ سوهدُ الاجتماع .

تَأْسَّسَتْ شركةٌ جديدة.

مِمَّنْ سمعتَ أَنَّ المديرَ سيعودُ من أوربًا غدا ؟ هل تَأكَّدُ تَ من الخبر ؟ يُعَال إنَّ المشروع نجح . وسأقابل رئيس الشركة اليوم كي أَتَأكَدُ من الخبر.

هل يَتَأَثَّرُ الناس بما يقرأون في الجرائد ؟ لماذا تَأَجَّلُ موعد اجتماعك بالأستاذ ؟

^{*} correct , true

أَلَم يَتَأَجَّلُ موعدُ حفل التخرِّج ؟

سمعتأنَّ مصنعًا جديدًا قد تأسَّس في هذه المدينة . هل هو مصنع عربيّ .

هل سمعت أنّ مصنعًا للسيّارات سوف يَتَأَسَّسُ في هذه المنطقة؟

عَدَدُ من رجال الجيشِ لقتل رئيسِ الجمهوريَّة .

أُعْتُقل عديٌّ من الخبّاط الذين تآمروا لقتل الوزير .

حُرِكمَ على خسة رجالِ بالإعدام لأنتهم كانوا يُتَآمَرُون لقتل رئيس الوزراء.

ه لم يَشْتَرِ بيتًا لأنّه لسن يبقى في هذه المدينة طويلا . لكنّه اسْتَأْجَرَ بيتًا .
 اسْتَأْجَرْتُ سيّارةً .

كم شَهْرًا ستبقى في هذه المدينة؟ هل ستستأجر بيتًا ؟ هل ستستأجر سيّارة ؟

٦ = في كلِّ من الجمل التالية كلمتان داخل قوسين ، اختر من الكلمتين أنسبهما
 للجملة ، ثم اضبط جميع الكلمات بالشكل :

- (أَكُّدَا ، تَأَكَّدَا) من أنّ موعدَ الاستحان قد تَأْحُل .
 - (أُثَر ، تأثر) عدد كبير من الناس بالمقال .
 - (أُثَرٌ ، تأثر) المقال على عدد كبير من الناس .
 - (أجِّل ، تأجِّل) والدي موعد رجوعه من لندن .
- (أسّس ، تأسّس ، الأمريكيّون عددًا من الستشفيات في ليبيا .
 - (أسّس ، تأسّس) مستشفى جديد في هذه المنطقة .

* ٢ ــ املاً الغراغ في كلِّ من الجمل التالية بأنسب الكلمات التي تجدها بين قوسين :

(أمر ، عقد ، أثر)

(أستورد ، أُؤَدِّي ،أقدم)

(عاقب ، ألف ، صادق)

(مشرّدين ۽ مستقلّين ۽ موجود ین)

(تقابل ، هاجم ، تآمر)

(تستأجره ، تستخدمه ، تستقبله)

ـــــــــــ الوزير بإعادة الموظَّف إلى عمله . سوف _____ واجبى .

____الأستاذ كتابا عن مستقبل التعليم فی مصر .

أصبح كثيرون من الباكستانيِّين ____ بعد الحرب الأخيرة .

____ الضبَّاطُ لقلب نظام الحكم،

هل ستشتري البيتأم _____.

* ٨ ــ الأستاذ ؛ ذهبإلى مصر ،

الطالب: سوف يذهب إلى مصر .

أمرت الوزارة بإغلاق عدد من المدارس الخاصة.

أدّى علاة الجمعة في جامع قريب من بيته .

أثر الأرهاق على صمَّته .

أَلُّغتُ كَتَابًا عن الوضع السياسيِّ في ليبيا.

أجّلوا موعد الحفلة.

أُكِّد تُ لهُ أَنَّ البيانَ صحيح.

أسَّستِ الحكومة عددًا من المصانعِ الحربيَّة في هذه المحافظة .

أَكُّدُ تُله أنَّى أريد مساعدته.

تأثر برأي رئيسه .

تأجّل موعد سفرها .

تأسّس المصنع هذا العام.

كُلُ طُعَامَك .

خُذْ كِتَابَك .

مُرْ جنودُك بمهاجمة العدوّ.

١ - (١) عَأْكُلُ - كُلُ

تَأْخُذُ - خُلِدُ

تَأْمُرُ 🕶 مُرْ

- (ب) كُلْ طَعَامُكُ .
- كُلِي طَمَامَكِ .
- كُلَا طَمَا نَكُمًا .
- كُلُوا طَمَامَكُمْ .
- كُلْنَ طِما مُكُنٍّ.

خُذْ يعمَرُ الكتب من مكتبي .

(أنتِ) — —	_	_	_	-		•	
(أنتما) (_	_	_	_	_	_	
(أنتم) – – – –	. –		-	-			
•							

مُرْ خَادِ مَكَ بمساعدتي .

(أنتِ) ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ
رأنتا) (أنتا
اً نتم) ا

(كرّر التعرين مستخدما صيغ المخاطب المجروسة من الأفعال التالية : يؤكّد ، يتأكّد ، يتآمر ، يستأجر)

* ١١ - مثال: (أنتم تدرسون) اللغة العربيّة . ادرسوا اللغة العربيّة .

(أنتِ تأكلين) طعامك بسرعة .

(أنتم تأمرون) خاد مكم بالذهاب إلى السوق .

(أنتما تأخذان) الكتب من مكتب الوكيل .

(أنتنّ تؤدّ بن) واجبكنّ .

(أنتَ تؤلُّف) كتابًا عن الشرق الأوسط.

(أنتَ تُؤكُّ) لهم أنَّ الخطَّة قد نجعت.

(أنتِ تَتَأَكُّونِ) من أنَّ الموظِّفين قد فهموا الخطَّة .

(أنتما تُؤَجِّلُان) موعد سفركما إلى يوم الأحد القادم .

(أنتم تؤسسون) شركة جديدة.

* ١٢ ـ الأستاذ ؛ ادرس درسك.

الطالب: ادرسوا درسكم .

كلي طعامَكِ بسرعة .

مرخادمك بإعداد الطعام.

خذ ما تحبّ .

أرًّ واجبك .

ألُّف كتابًا عن الشرق الأوسط.

أكِّدي للأستاذ أني سأعود قريبًا .

تَأْكَدِي مِن أَنَّ راتبك الجديد سيكون أكبر من راتبك الحالي .

أجّل سفرك إلى يوم الخميس القادم.

أشس مدرسة خاصة.

استأجري بيتًا بالقرب من ساحل الهجر.

تَآمَرُ معهم .

1. With the help of the tape, study the following passage thoroughly, then translate it into English as accurately as you can.

سيادة السفير:

(١) ستجدُ مع هذه الرسالة رسالة إلى وزيرِ خارجيّةِ الولاياتِ المتّحدة . خُذِ الرسالة بنفسك إلى الوزير ، وَتَأكَّدُ من وصولها إليه قبلَ اجتماعه برئيسةِ وزراءُ إسرائيل في الخامس والعشرين من الشهر الحاليّ .

(٢) سيصل إلى واشنطن في أوّل الشهر القادم الوفدُ المصريّ الذي سيشتركُ في مؤتمر السلامِ العالميّ ، اسْتَأْجِرُ لأعضاءُ الوفدِ بيتًا مناسبا ، ومُرْ مونَّا في مؤتمر السلامِ العالميّ ، اسْتَأْجِرُ لأعضاءُ الوفد ، كلّ ما يَحْتَاجُ مونَّا في السيّد رياض شاكر ، رئيسِ الوفد ، كلّ ما يَحْتَاجُ إليه من ساعدة .

وزير الخارجية

- 2. Answer in English the following questions which pertain to the foregoing passage.
- (a) What occasions prompted the writing of the message to the Egyptian Ambassador?
 - (b) Whom was the Ambassador instructed to see? For what purpose?
 (c)
- (d) When will the Egyptian delegation arrive in Washington, D.C.? For what purpose?
- (e) What kind of assistance is the Egyptian Ambassador instructed to offer the delegation?

3. The foregoing passage is duplicated below, except that some words are deleted. Read the passage aloud, supplying the missing words from memory.

سيادة السفير و

(۱) ستجد مع هذه الرسالة _____ إلى ____ الولايات المتّحدة، ____ الرسالة بنفسك إلى الوزير ، و ____ من وصولها إليه قبل اجتماعه بـ ____ إسرائيل في الخامس والعشرين من الشهر الحاليّ ،

(٢) سيصل إلى واشد طن في أوّل الشهر القادم الــــالــــا الذي سيشترك في مؤتمر السلام العالميّ ، ــــلاً عما الوقد بهناً مناسبا ، و ــــد مُوا في السفارة بأنْ ــــالي السيّد ريام شاكر ، رئيمر الوقد ، كلّ ـــــالي السيّد ريام شاكر ، رئيمر الوقد ، كلّ ـــــالي السيّد ريام شاكر ، رئيمر الوقد ، كلّ ـــــالي السيّد ريام شاكر ، رئيمر الوقد ،

وزير المارحية

Vocabulary List

العفردات

to have an influence on (someone or something)	أَثْرُ ﴿ المَصَارِعِ : يُؤَثِّرُ ﴾ على
to postpone, to delay (something) til	أُجُّلُ (المفارع : يُؤَجِّل) إلى 1
to have need of (something or someone)	آخْتَاجَ (المفارع: يَحْتَاج) إلى
to perform (a ritual, etc.)	أَدُّى (المفارع : يُؤَدِّي)
He did his duty	أُنَّ ي واجبه
to rent (something); to hire (someone)	اسْتَأْجَرَ (المضارع: يَسْتَأْجِر)
to found, to establish (something)	أُشَسَ (المفارع : يُؤَسِّس)
to assure someone that	أُكُّدُ (المضارع: يُؤكِّد) لِد ١٠٠٠ أنَّ
to write (a book), to compose (something)	أُلْفُ (المفارع : يُؤلِّف)
to order, command, instruct (someone) to do (something)	أَمَرُ (المضارع : يَأْمُر) ب
to be influenced by (something)	تَأْثُرُ ﴿ النِفارِعِ ؛ يَتَأَثَّرُ ﴾ بِ
to be postponed till	تَأَجُّلُ (المضارع : يَتَأَجُّل) إلى
to be founded, to be established	تَأْسُّس (المضارع : يَتَأُسُّس)
to make sure of (something), to be convinced of (something)	تَأُكُّدُ (المضارع : يَتَأُكُّد) من
to plot, to conspire	تَتَآمَرُ (المضارع : يَتَآمَر)
manservant	خَادِم (الجمع : خَدَم)

maid	خَادِم خَادِمَة (الجمع : خَادِمَات)
overthrowing the government	قَلْب نِظَامِ الحُكْم
displaced, homeless (M)	مُشَرَّد (الجمع : مُشَرَّد ون)
displaced, homeless (F)	مُشَرَّدُة (الجمع : مُشَرَّدُات)

Grammatical Notes

الـــقواعـــد :

The imperative forms of triliteral hamzated verbs *

To arrive at the imperative forms of triliteral hamzated verbs, apply the following rules in order to the second-person jussive forms (a simplified version of the rules is given at the end of the discussion):

(1) Drop the prefix. If the jussive form is a Measure IV verb, add to it /'a-/ after dropping the prefix:

```
/tu'min/ 'you (M.S.) believe' /min/ /a'min/ /ta'kul/ 'you (M.S.) eat' /kul/ /ta'mal/ 'you (M.S.) hope' /mal/ /ta'Our/ 'you (M.S.) relate (something) /'Our/
```

- (2) If the form which results from the application of rule (1) begins with two consonants, additional changes are determined by the vowel which follows those two consonants:
- (a) If the two consonants are followed by /u/, add an initial /'u-/ to the form in utterance-initial positions:

(b) If the two consonants are not followed by /u/, add /'i-/ to the form in utterance-initial positions:

(3) In the forms produced by rule (2), /'V'-/ becomes /'VV-/ (where V represents any short vowel and VV represents the corresponding long vowel):

```
/'u'eur/ / 'uueur/
/'u'kul/ /'i'mal/ /'iimal/
/'a'min/ /'aamin/
```

^{*} A hamzated werb is one whose first radical is a glottal stop.

(4) If the form produced by rule (3) begins with /'uu-/ and has /u/ in the second syllable, the /'uu-/ is dropped. Sometimes the presence of the initial /'uu-/ is necessary to differentiate two imperative forms which would otherwise be identical; in such cases, the /'uu-/ is not dropped. Thus /'uukul/ becomes /kul/, but /'uuθur/ remains unchanged in order to be distinct from /θur/ (the imperative form of the verb /θaara/ 'to revolt;).

The above rules are complicated, and some of them produce extremely infrequent forms. The rules given below are therefore a deliberate simplification.

(1) From Measure I of triliteral hamzated verbs, the most common imperative forms are (كُلْنَ, كُلُوا, كُلْر, كُلُوا كُلْر, كُلُوا كُلْر كُلُول الله (something)!'

(2) From most of the remaining triliteral hamzated verbs, the imperative forms are produced by the rule which was explained in Lesson 95.

Pattern Drills

: ال ا

تأكّد الصحفيّ من أنّ الخبر الذي سمعه صحيح ، سوف يتأكّد . سوف يتأكّد الصحفيّ من أنّ الخبر الذي سمعه صحيح ،

أثر مقاله على عدد كبير من الغرّا . سوف يؤيّر أجّل مدير المدرسة موعد المتعاعه مع آبا الطلّاب . سوف يؤيّل احتاج التلاميذ إلى دروس خاصّة . سوف يحتاج أدّت المدرّسة واجبها نحو الطالبات . سوف تؤدّ ي استأجر الأستاذ بيتًا بالقرب من الجامعة . سوف يستأجر أسّست الحكومة شركات جديدة . سوف تؤسّس أسّست الحكومة شركات جديدة . سوف تؤسّس ألّف الأستاذ كتابًا عن الوضع الافتصاديّ في أمريكا . سوف يؤلّف أمرت الحكومة بإغلاق بعض المدارس الخاصة . سوف تأس أدّى صديقي الخدمة العسكريّة في معسكر أورد . سوف يؤدّ ي أثر الإرهاق على صحّته ، سوف يؤثر أكّد مدير الشركة جيّد . سوف يؤدّد . سوف يؤدّد .

٢ _ مثال :

كلى طعامك.

كل طمامك . كلى

خذ ما ترید . خذوا

مُرْ جنود ك بمهاجمة قوّات العدوّ . مروا

أثر على زميلك حتى يقبل العمل معنا . أثرا

استأجر بيتًا قريبًا من المدرسة . استأجرْنَ

تأكُّد من أنَّ الخبر صحيح قبل أن تنشره في الجريدة . تأكُّد ي

أَجِّلْ موعد السفر إلى غد حتّى نذهب معًا . أجِّلوا

أُكِّد له أنِّي سأساعده عندما يحتاج إلى الساعدة . أكِّد نَ

خُذُ الكتاب من المكتبة . خذْنَ

أسس شركة جديدة مادام المال معك . أسسوا

أَلِّف كتابًا عن أمريكا . ألِّفا

أدّ واجهك نحو الوطن . أدّ وا

أدرس الدرس جيّدًا قبل أن تأتى إلى الصفّ ، ادرسن

اشرب القيهوة ، اشربا

هل تأسّس مصنع لأجم زة التلفزيون في هذه المنطقة ؟ نعم ، تأسّس مصنع لأجهزة التلفزيون في هذه المنطقة،

هل تأخّل موعد سفرك إلى بيروت ؟

هل تأكّد الطالب من أنّ موعد امتحان القبول قد تأجّل ؟

هل تأثّر الزوج برأي زوجته ؟

هل تأسّر في القاهرة مصنع جديد للأدوية ؟

هل يتأثر الناس بما يقرأونه في الصحف ؟
هل أمر الضابط بسجن الجندي ؟
هل يُمُدُّ الأوربيّون الطعام العربيّ لذيذاً ؟
هل يَمُدُّ اللاعرة مُعتع ؟

؛ ـ مثال :

. خُذُ ما تحتاج إليه من الطعام .

خُذْ ما تحتاج إليه من الطمام.

خُذا ما تحتاجان إليه من الطعام .

خذا

خذي ۽ خذن ۽ خذوا ۽ خذ ۽ خذا

ه ـ شال :

مرِ العمّال بالرجوع إلى المصنع بعد الغدا". مرِ العمّال بالرجوع إلى المصنع بعد الغدا". المصنع بعد الغدا".

مروا . مروا العمّال بالرجوع إلى المعمّال بالمعمّال بالمعمّ

مرا ۽ مُزنَ ۽ مري ۽ مر ۽ مروا

ا باك ا

خصصت المدرسة مكانًا لوقوف السيّارات .

سوف تخصّص المدرسة مكانًا لوقوف السيّارات،

أُحَبُّ الطالب درس اللغة العربيّة.

أعد الجنود أنفسهم للمعركة .

استعد السفير للسفر إلى مصر،

عَدُوا الدرسسهلا.

مدّ ت الشركة أنابيب النفط إلى ساحل البحر الأبيض.

حاول العدو ضم الجزام الجنوبي من لبنان اليه . حاولنا أنْ نهزم العدوّ ولكنّنا أخفتنا لقلّة الذخيرة .

شخّص الطبيب المرض.

وصف هذا الطبيب دواءً للمريض.

۲ ہے مثال :

عُدّ المشروع هاتاً جدًّا . المشروعان .

مُدّت أنابيب الساء إلى المناطق الزراعيّة . المنطقتين

عُرقلت جهود العدو لغزو بلادنا . مدننا .

ترجم الكتاب إلى لغات كثيرة لأنّه هام . المقال

كان مُدُّ أنابيب الما وإلى الساحل خُطَّة ناجعة . أنابيب النفط

عُرقل عملهم بسبب الحرب . أعمال

بريد أنْ يقرأ مقال الخبير الاقتصاديّ . مقالات لن يرجع إلى البيت حتى ينتهي من عمله . يعود دخل الجامعة كي يدرس الطبّ . العلوم السياسيّة قرأ كثيراً من الكتب ليفهم الموضوع . المقالات ذهب إلى السوق أسس لكي يشتري شيئاً من الطعام . اليوم فرّ من السجن بعد أن قتل الشرطيّ . فرّا وردّ تا الالتحاق بجامعة واشنطن . وَدِدْنَ

، اشال :

كان أستاذًا في هذه الجامعة ، لم لم يكن أستاذًا في هذه الجامعة.

سيبقى هنا حتى يرجع المدير ، لن سيأتي الفيوف في الساعة السابعة ساءً ، لن سيدعون صديقاتهن إلى الحفلة ، لم سيبقى الخبراء في بيروت شهرًا ، لن ستصبح البلاد جزءًا من الجمهوريّة العربيّة السّحدة ، لن أصبحت اليابان من أغنى دول العالم ، لم

أقام في مونتري قبل ذهابه إلى فرنسا ، لم ظنُّك مدير الشركة . لم سيبقيان تحت إشراف الطبيب مدة طويلة . لن

و _ مثال :

ظَلَّ أستاذًا في الجامعة حتى نهاية العام الدراسيّ الماضي .

ظُلُّ أستانًا في الجامعة حتى نهاية العام الدراسيّ الماضي .

ظلًّا أستاذين في الجامعة حتى نهاية العام الدراسيّ الماضي . ظلاً .

> طلوا ، طلَّتْ ، طلَّتا ، طللن ، طللت ، طللت ، طللت ، ظللتها ، ظلّ ، ظلّا ، ظللتم

، ا ـ مثال :

أعد السقال للنشر . أعد المقال للنشر. أعدّ ت المقال للنشر.

أعدت

أعدّا ، أعدّ تا ، أعدّ وا ، أعددتُ ، أعددتم ، أعددتَ ، أعددتِ ، أعددتها ، أعددتن ، أعددت ، أعددنا

. ا ـ مال :

خصّصت ساعة من كلّ يوم للقراءة. خَصَّصَ ساعة من كلِّ يوم للقراءة. هي

أعد سيّارة لنقل الكتب . هم

أعدّ أسئلة الاستعان . هما

تخصَّصَ في العلوم السياسيّة. هي

استعدّ للسفر إلى الخارج . هم

خَصَّصَ يومًا من كلّ أسبوع لقراءة كتب الأدب العربي . أنا

علم اللغة العربيّة عامين . هنّ

استعد للامتحان . أنتما

تخصّص في الطبّ ، نحن

أعد الكتاب للنشر. أنا

قرّر الزواج من عديقته . أنا

استعد للاستحان . هن ا

تخصّص في مادة الاقتصاد . أنتنّ

. ات - ۱۲

الدرس الخاس عشر أصعب منّا قبله .

1

The 17

The 17

في معسكرات اللاجئين أكثر من أربسع مئة مشرّد ومشرّدة .
أذّى خسس مئة شخص من مدينتنا الخدمة العسكريّة هذا العام .
ألّف الأستاذ عدنان شاكر ثمانية كتب هائة في الاقتصاد .
أكّد لنا الأستاذ أنّ إخفاق الطلّاب الثمانية عشر في الامتحان سيؤثّر على مستقلهم .

أسست الحكومة اثنتي عدرة مدرسة جديدة هذا العام. استأجرت الطالبات العشربيتاً بالقرب من الجامعة .

مر مئتين من جنود نا بمهاجمة العدوّ.

مرْ خاد مك بأن يشتري لنا أربع عشرة تقاحة.

يحتاج الجنود السبعة إلى الراحة.

اشترت الشركة مئة من سيّارات النقل.

١ - صباح الخير .

Instructor is free to select a topic for this drill.

شكسرًا .

٢ - ساء الخير .

بأيّ لغة ألّف جبران خليل جبران كتبه ؟

هل ألف عددًا كبيرًا من الكتب ؟

أيُّ كتاب من كتبه قرأت ؟

هل تأثّرت بقراءة ذلك الكتاب ؟

يقولون إنَّ لكتب جبران تأثيرًا كبيرًا على الغرَّاء . هل توافق على هذا القَوْل ؟ شكرًا .

٣ _ السلام عليكم .

لماذا أُجِّلَت الجلسة التي سيبحث فيها مجلس الأمن مشكلة اللاجئين؟ الام أُجِّلَت؟

هل عارض مند وبو الدول العربيّة هذا التأجيل ؟

متى سينظر المجلس في مشكلة انقل اللاجئين لبعض المناطق العربية ؟ شكدًا .

۽ _ صباح الخير ،

هل تستخدم شركة أرامكو السيّارات في نقل النفط ؟

هل تمك الشركة تلك السيّارت أم تستأجرها ٢

لماذا تستعمل شركة أرامكو الأنابيب لنقل النفط ؟

ما اسم الشركة التي تقوم بعد خطوط الأنابيب في العلكة العربية السعودية ؟ منى تأسّست هذه الشركة ؟ هل أسسستها شركة أرامكو ؟

هل ترى أنّ شركة أرامكو قد تستغني في القريب الماحل من سيّارات نقل البترول؟ شــكــــرًا .

ہ _ مرحبا .

متى اعتُقِل زعيمُ الحزب الشيوعيِّ ؟

لماذا تأجّل تقديمه إلى المحكمة ؟

هل أنّى اعتقاله إلى معرفة الذين كانوا يتآمرون معه لقلب نظام الحكم ؟
هل تأكّد رجال الأمن من أنّ زعيم الحزب لم يكن يعمل لحساب ولة أجنبيّة؟
شكراً.

٦ اطلب من أولادك أن يأكلوا طعامهم .

اطلب من فريدة أن تأخذَ الكتاب من بشير .

اطلب من زملائك أن يؤدُّ وا واجههم .

اطلب من صديقك أن يأمر خادمه بإعداد الطعام.

اطلب من الصحفيّ أن يؤكّد لقرّائه أنّ البيان صحيح .

اطلب من أختيك أن تؤجِّلا موعد الحفلة .

٧ - مثال : أرجو أن تحضر الحفلة .

أرجو أن تطلب من زميلك تأجيل موعد الاجتماع .

أرجو ان تطلب من فريد أنْ يؤكّد للطالب رغبتي في مساعدته.

أرجو أن تطلب من صديقك أن يتأكد من صحّة الخبر .

أرجو أن تطلب من الأغنيا • أن يؤسّسوا شركة للسياحة ،

أرجو أنْ تطلبَ من أخيك تأدية الصلاةِ معنا في السجد . أرجو أنْ تطلبَ من الأوسط . أرجو أنْ تطلب من الأستاذ تأليف كتابٍ عن البترول في الشرق الأوسط . أرجو أن تطلب من ابن عمك أنْ يأمُرَ الخادم بالذهاب إلى السوق .

لم ـ استبدل بكلمات الجمل التالية وتراكيبها كلماتٍ وتراكيب متنوّعة دون أن تغيّر المعنى :

اتَّفَق بعض الأشخاص على قتل رئيس الوزراء.

ليس للحئين وطن •

قام الضابط بواجبه .

تآمر عدد من رجال الجيش لتغيير نظام الحكم ،

يكتب الدكتور زكي كتابًا لتعليم اللغة العربيّة .

قال العريف للجنود "انصرفوا"

سأدفع للسيّد شاكر خسين جنيهًا كلّ شهر لأسكن في بيته،

أنا في حاجة إلى الرائعة .

كان أسر موعد الاجتماع ، لكن الموعد تغيّر،

٩ -- استعمل كلا من المصادر التالية في جملة تائة ؛

تأثیر ، تأجیل ، تأدیة ، استخدار ، تأسیس ، تأکید ، تألیف ، تأکّد ، تآمر ، احتیاج ، إرادة ، محاولة ، تشخیص ، انضام ، التحاق ، قبول ، استعداد ، تخصص ، تخصیص

10 - أضف إلى كلِّ من المفرد ات التالية مايما ثله من كلمات ثم استعمل كلّ كلمة في جملة تامة :

مشرّد ون ، يؤجّل ، أدّى واجبه ، يؤلّف ، امبراط وريّة ، راحة ، إخوة ،
كي ، أصبح ، أحبّ ، أسبوعيّ ، خطير

إذاعة

بيان

موضوع الحديث: ثورة على الاستعمار أو على الحكمة،

يستعدُّ الطالبُ لمناقشة زملائِهِ في اليوم التالي بشأن موضوع الحديث . يستعينُ الطالبُ في استعدَادِهِ بما يشاء من الكلماتِ التي يعرفُها وخاصّةُ الكلماتِ الآتية :

أَثَرُ (يؤثّر) على قلب (نظام الحكم) مشرَّد (مشرَّد ون) 31 أجَّل (يؤجِّل) إلى مشرّدة (مشرّدات) 12: احتاج (يحتاج) إلى أدّى (يۇدّى) ٲؙڋؚڶ أدّى واجبه أقز استأجر (ستأجر) أكّد (يؤكد) أمَرُ (يأمر) بـ تآمر (یتآمر) علی تأثر (بتأثر) بـ تأكّد (يتأكّد) من قتل (يقتل)

تعاون (یتعاون)

هاجم (یہاجم)

اقرأ كلّا من النصّين التالبين (الذين كتبا في جريدة الاهرام المصرية) (مستعينا بالقاموس) ثم أجبعلى الأسئلة المتعلقة به:

First Passage

(١) النصّ الأوّل

تحدّث الرئيس أنورُ السادات إلى الشعب المصريِّ منْ طريق الإذاعة ، وأكدَّ لهم أنَّ علي صبري وعددًا من كبارِ موظِّفي الحكومة كانوا يتآمرون لقلبِ نظام الحكم وإقامة حكومةٍ جديدةٍ تكونُ أرغبُ في التفاهم مع الاتّحاد السوفييتي ، ولكنَّ محاولتهم أخفقت لأنتهم لم ينجحوا في التأثير على الجيثر والشعب .

وأعلن السيّدانور السادات أنّه قد أمر باعتقال جميعٍ مَنِ اشتركوا في المؤامرة وبمصادرة أموالِهم .

وفي نهاية البيانِ أعربُ الرئيسُ عن شكرِهِ لقائدِ الجيشر الفريق محمد صادق الذي أصدر إلى ضبّاطِهِ عند ما علم بمحاولة الانقلاب أمرًا عسكريًّا جا * فيه : " لا تتأثّروا بما يقولُه لكم أعدا * الوطن ، خذوا أوامركم مِنتِي ، وأن والبلاد كم مَاعَلَيْكُمُ من واجب . . إنّ وطنكم يُعِدِّكُم لمحاربةِ قوّاتِ الاحتلال لا للقيام بثورة ضد رئيس الجمهورية ".

Questions

أسئلـــة:

- (۱) ماذا فعل علي صبري ؟
- (٢) لماذا أراد على صبري قلب نظام الحكم ٢
 - (٣) لماذا أخفقت المؤامرة؟
- (٤) بماذا أمر السيّد أنور السادات بعد أن أخفقت المؤامرة؟
- (٥) ما نصُّ الأمر العسكريّ الّذي أصدره الغريق محمد صنادق لجنوده؟

ظهر هذا العام كتابٌ جديدٌ عن العرب الذين من فِلَسُّطين والمُعالِين من فِلَسُّطين والمُعالِ التي يغومون بها والكتابُ يصفُ حياةً أولئك المشرّدين والأعمال التي يغومون بها في الوقت الحاضر ، ويعرضُ وجهةً نظرِهم في مشكلة فلسطين ،

والرجلُ الذي ألَّف الكتاب فِلسَّطِ ينِيِّ يقيم في كندا ويَعُدُّ نفسه خادمًا لجميع الفلسطينيِّين ، وقد اقترح في كتابه أن تتعاون الأمُ المتّحدة مع البلاد العربيّة على تأسيس مصانع يعملُ بها اللاجئون وبناء مدارسَ يتعلَّمُ فيها أبناؤهم ، وأَكَدَّ مَا عدة اللاجئين هي الحلُّ الوحيدُ لشكلة فِلسطين ،

Que	sti	ons.

أسسئلة

- (۱) ماذا يصف الكتاب ؟
- (٢) متى ظهر الكتاب الذي يتحدّث عنِ المشرَّدين الفلسطينيِّين ؟
 - (٣) أين يقيم الرُجلُ الذي ألَّف الكتاب ٢
 - (٤) ماذا اقترح في كتابه ۴

Lesson 98

New Features in the Presentation Drills

- 1, 2. The use of the prohibitive Y
- 3. (a) The use of لأمر and نُلُ with a following third-person jussive verb.
- (b) The use of لام الامر and فَلْ with a following first-person jussive verb.
- (متعلّمات) متعلّمة (متعلّمون) متعلّم , أسما ، أسما م أسما ، أسما م أسما ، أسما

الدرس الثامن والتسعون

Lesson 98

Presentation Drills	الشرح

١ - (١) هل تحبُّأن أُرْجِعَ إلى البيت ؟
 لا . لا تَرْجِعْ إلى البيت .
 يا عليّ : لا تَقْرَأُ هذا المقال .
 لا تَسْتَغْمِلُوا هذا الكتاب .

لَا تَذْ هَبْ إلى المدرسة اليوم .	لَا تَذْ هَبْ	(ب) تَذْهَبْ
لًا تَذْهَبِي إلى المدرسة اليوم.	لَا تَذْ هَبِي	تَذْ هَبِي
لًا تَدُّ هَبًا إلى المدرسة اليوم.	لًا تَذْهبا	َتَذْ هَبَا
لًا تَذْ هُبُوا إلى المدرسة اليوم،	لَا تَذْ هَبُوا	تَذْ هَبُوا

" ٢ ــ الأستاد : اكْتُبْ مقالا .

الطالب: لا تَكْتُبْ مِقالاً.

انهبإلى السفارة بعد ظهر اليوم، إرْجِمِي قبل الساء. كُلِّمًا السكرتيرة بشأن الموضوع.

أُلْحِقِ ابنك بعدرسة خاصة .

تَكُلُّنُ في الاجتماع .

تفاهموا مع الطلَّاب.

انصرف قبل نهاية الاجتباع.

اشتركي في المناقشة .

استقبلا المندوب في المطار.

عِدُ ن بحضور المؤتس .

أُوقِفِي العمل .

استوقفا هذا الرجل .

عود ا بالسيّارة .

سيروا إلى المكتب .

نَمْ أَقلُّ من ثماني ساعات.

عَادُ وا من يعاديكم .

أُعِدْنُ الكتبإلى محمود .

ادُ عُ ابن عمَّك إلى حفلة الوداع.

ا قُفِر الصيف في لبنان .

انْسَى ما قاله الأستاذ.

أُعْطِ السكرتيرة هذه الرسالة.

اشتريا بيتا في هذه المنطقة .

فِرُّ مِنْ هذه المدينة.

استعدِدُ نَ لامتعان التاريخ.

٣ ــ (١) . لِيَذْ هَبْ إلى المدرسة . . فَلْيَذْ هَبْ إلى المدرسة .

لِيَقُلْ ما يريد . = فَلْيَقُلْ ما يريد .

لِيكُنْ ما يكون . = فَلْيَكُنْ ما يكون .

لِيُحْضِرُوا الكتبإلى مكتبي . = فَلْيُحْضِرُوا الكتبإلى مكتبي .

(ب) لِنَذْهَبْ معا . = فَلْنَذْهَبْ مَعا .

لِنَرْجِعْ قَبْلُ الساء . = فَلْنَرْجِعْ فبل الساء .

لِنُعِدْ كتبهم إليهم. = فَلْنُعِدْ كتبهم إليهم.

* ي الأستاذ : سوف يقرأ هذا المقال .

الطالب الأول : لِيَغْرَأُ هذا المقال .

الطالب الثاني : فَلْيَقْرَأُ هذا المقال .

سوف يرجعان مَعاً ،

سوف يتركُ الكتبعلى مكتبي .

سوف تجلش على كرستها.

سوف يبحثان عن الكتب التي ضاعت.

سوف يتكلِّمون باللغة العربيّة.

سوف يتفاهمن مع العميد .

سوف ينصرفان قبل الساعة الرابعة بعد الظهر،

سوف يشتركان في كلٌّ مناقشة.

سوف يستعمل سيّارته في نقل الكتب من البيت إلى المكتب .

سوف تَضَعُ الد فاتر على الطاولة التي في مكتبي .

سوف يَهُدُّ نَ قبل عود تى .

سوف يذيعون الخبر.

سوف يخترن أحد الطلّاب.

سوف ينسى الأمر.

سوف يلقى خطابًا .

سوف تشتريان التغّاج عند ذهابهما الى السوق.

سوف يستعدّ ون للسفر،

م الأستاذ و سوف نستم للأخبار ،

الطالب الأول: لنستمع للأخبار.

سوف نرجع بسيّارتي .

سوف نترك المسكتب قبل وصولهم .

سوف نجلس بجانب السفير .

سوف نبحث عن الكتب التي ضاعت.

سوف نتكلم باللغة الفرنسية .

سوف نتفاهم مع العميد .

سوف ننصرف قبل الظهر.

سوف نشترك في المناقشة .

سوف نستفهم عن موعد الاجتماع.

سوف نجد مكانًا غير هذا.

سوف نعود فورًا .

سوف نقيم هنا شهرين .

سوف نستعيد أموالنا .

سوف ننسى الأمر.

سوف نبني مدرسة في هذه المنطقة.

سوف نفر من هذا المكان .

أعرفُ أَسْمَا وَالطِّلَّابِ الخمسة.

٦ ... أَغْرِفُ اشْمَ العَالِبِ .

هل الأَسْمَاءُ العربيّةُ أصعب من الأسماء الأمريكيّة؟ هل الأَسْمَاءُ العربيّةِ ؟ هل زملاؤك عرب أم أمريكيّون ؟ ما أَسْمَاؤُهم ؟

تَمَلَّمَ هذا الرجل . إذن هو مُتَعَلَّم .

هل صديقتك مُتَعَلِّمَة ؟ هل المُتَعَلِّمَاتُ في أمريكا أكثر من المتعلَّمات في الشرق الأوسط ؟

هل بدأ تعليم البنات في العالم العربيّ منذ زمن طويل ؟ هل المُتَعَلّماتُ في العالم العربيّ، كثيرات في الوقت العاضر ؟

γ _ وصل المراسل بعد أن بدأ الاجتماع ، = تَأَخَّر المراسلُ عن الاجتماع ، وصل المراسلُ عن الاجتماع ، هل تَأَخَّرتُ عن الصفَّ اليوم ؟

هل يَتَأَخَّرُ الأَسْتَاذُ عن الصفَّ أَحيانا ؟ لماذا تَتَأُخَّرين عن الصفِّ كلَّ يوم؟

> . تأخرت حكومتنا في الصناعة .

تأخر هذا البلد في الزراعة.

هل تَقَدُّ مَتْ مصرُ في الصناعاتِ الحربيَّة أم تَأَخَّرَت ؟

تَأَخَّرَ عن الاجتماع = وصل إلى الاجتماع مُتَأَخِّراً .
هل تصلين مُتَأَخِّرةً كلَّ يوم ؟ هل تصل زمسيلاتك مُتَأَخِّرات ؟
هل هم متأخرون في الصناعة ؟

هذا الرجلُ جَاهِل (= غَيْرُ متعَلَّم) .

يؤكُّدُ التاريخ أنّ الدول التي تتقدّم هي الدول المتعلّمة ، وأنّ الدول التي تَتَأُخَّر هي الدولُ الجَاهِلَة .

هل الشعوب المُاهِلَةُ كثيرة في أفريقيا ؟

كُثرُ الستعلِّنون في مصر بعد الثورة . = صار الستعلِّمون في مصر كثيرين بعد الثورة .

هل تَكْثُرُ الثوراتُ بين الشحوب المتعلِّمة أم بين الشعوب الجاهلة؟

غَضِبَ والدي لأنتي أخفقت في الامتحان.

غَضِبَ الأستاذُ لأنّ الصحف انتقدته.

يَغْضَبُ صديقي حين تعود ابنتُهُ متأخّرة.

هل تَغْضُبْ حين يأمركَ الأستاذ بترك الصفّ ؟

هل غَضِبْتَ حين لاَ مُكَ رئيسك على إخفاق المشروع؟

لماذا فَغِبَتْ والدتك أس ؟

كانت تسير نَحْوَ الغرب.

في أيّ اتّجَامِ كانت السفينة تسير ؟

هل كانتِ السفينتان تسيران في اتَّجَاهِ واحد أم في اتِّجَاهَيْنِ مختلفين ؟
هل كنتم تسيرون في نفس الاتِّجَاهِ أم في اتِّجَاهَاتٍ مختلفة ؟
هل كنتَ تسير نَحْوَ البيت أم نَحْوَ المدرسة ؟

أعطني الأسماء بالترتيب (الأسم الأول ، ثمّ الثاني ، ثمّ الثالث ، ، ، الخ)
اذكرُ لي بالترتيب أسماء الرؤساء الخسمة الذين حكموا أمريكا بعد جورج واشنطن
هل تَعْرِفُ الرُّتُبُ العسكريّة بالترتيب ؟

نِي كُلِّ قاد فة قنابل طَيَّارٌ ومَلَّاح ·

في كلُّ سفينة عدد من المُلاَّحِين .

نيل آرسترونج من أشهر مَلَّاحِي الغَضَاءُ في العالم ،

م هل كلّ الطيّارين الذين تستخد مهم شركة بان أميريكان أمريكيّون ؟

هل في أمريكا كلّيّاتٌ خامة لتدريب مَلْاحِي السفن ؟ هل فيها كلّيّات خاصة لتدريب مَلَّاحِي الفداء ؟

* ٨ _ كون من الجذر الذي تجده بين قوسين الكلمة المناسبة للجملة :

صديقي رجل (علم).

(أخ ر) صديقي عن الاجتماع .

في أفريقيا عدد من الدول الرأخ ر).

تَتَقَدُّ م الشعوب ال (علم) وتتأخَّر الشعوب الد (ج هدل) .

سوف (غ ض ب) والدي حين يعلم بِتَرْكِي الجامعة قبل المصول على الماجستير.

يحتاج (ملح) الطائرات العسكريّة إلى تدريب خاص .

والمحمور الكلمات التي تحتها خط في الجمل التالية من المغرد إلى الجمع وأحدد والمحمور المحمور ال

ذكر لي اسم الطالب .

صديقتي فتاة متعلّمة .

وصل المراسل متأخرا .

كانوا يسيرون في اتجام واحد .

تعرّفتُ على الطيّار أس.

كان ملَّحُ الفضا وضيف الشرف في الحفلة ،

قرر الملاحُ تغيير اتَّجاه السفينة .

استخدم كلاً من التعابير التالية في جملة تالة :

تأخّر عن ، تأخّر في ، يكثر ، نحو ، رُتَب

1. With the help of the tape, study the following passage thoroughly, then translate it into English as accurately as you can.

سيتقاعدُ رئيسُ جامعةِ القاهرة في نهاية العام الدراسيِّ الحاليّ . وقد أُقِيمتُ له ساءًأس حفلةٌ ور اع حضرها وزيرُ التربية والتعليم ، وعدا أ الكلّيّات المختلفة ، وعد " كبيرٌ من الأساتذة والطللاب ، وفي نهاية الدفلة ألقي رئيسُ الجامعة خطاباً حاء فيه ،

زملائي الأسائدة :

لقد كَثُرُ انتقادُ الصحفِ لكم في الأشهر الأخيرة . لِيَقْلِ الصحفيّون عنكم ما يريد ون ، لا تغضبوا لما يقولون ۽ لأنّ الذين يعرفونكم يقولون عنكم كلُّ خَيْرٍ ،

أبنائي الطلبة ب

أنتم غَدُّ ا أَوَّ بَّا وْنَا ، ومعلَّمو مد ارسنا ، وأساتذ أه جامعاتنا ، وزعاؤنا السياسيّون ، فَلْيَثُنِ العلمُ طريقَكم إلى ما تريدون في الحياة. لا تَظُنُّوا أنَّ حاجتَنَا إلى الجيوش والذَّ خَائِرِ أَعِيْمُ مِن حَاجِتِنَا إِلَى العلم ، تاريخُ الدولِ كُلُّهَا يؤكُّدُ أَنَّ الشعوبَ التي تَقَدُّ من هي الشعوبُ المتعَلِّمَة ، وأنَّ الشعوبَ التي تأخَّرَتْ هي الشعوبُ الجاهلة.

- 2. Answer in English the following questions which pertain to the foregoing passage.
 - (a) Who attended the farewell party?
 - (b) What advice did the President give to the faculty?
- (c) How important is education in the opinion of the President? What proof did he give for his opinion?

3. The foregoing passage is duplicated below, except that some words are deleted. Read the passage aloud, supplying the missing words from memory.

سيتقاعد رئيس جامعة القاهرة في نهاية العام الدراسيّ الحاليّ . وقد _____ الكُلْيّات له ساء أسر حفلة _____ حضرها وزير التربية والتعليم ، و _____ الكُلْيّات ____ المختلفة ، وقد د كبير من الأساتذة وال ____ ، وفي نهاية الحفلة _____ رئيس الجامعة ____ جاء فيه :

زملائي الأساتذة.

لقد كَثُرُ انتقاد الصحف لكم في الأشهر الأخيرة . _____ الصحفيّون عنكم ما يريد ون . لا ____ لما يغولون علاّن الذين يعرفونكم يقولون عنكم كلَّ خير .

أبنائي الطلبة :

أنتم غداً أطباؤنا ، و _____ دارسنا ، و ____ جامعاتنا ، وزعاؤنا السياسيّون ، ____ العلم فاريقكم إلى ما تريدون في الحياة ، لا ____ أنّ حاجتنا إلى العلم ، تاريخ الدول كلّها ____ أنّ حاجتنا إلى العلم ، تاريخ الدول كلّها ____ أنّ الشعوب التي تقدّمت هي الشعوب الرحيد، وأنّ الشعوب التي تأخّرت هي الشعوب الرحيد .

Vocabulary	List

المفردات

direction	اتِّجاه (الجمع : اتَّجَاهَات)
names	أَشْمًا ۚ (العفرد : اشم)
in order, in proper succession	بالترتيب
to be late to (class, a meeting, etc.)	تَأُخَّرُ ﴿ المِفارِعِ ؛ يَتَأُخِّر ﴾ عن
to be behind in (something)	تَأُخَّرُ ﴿ المِفارِعِ ؛ يَتَأُخُّر ﴾ في
ignorant, uneducated (M)	جاهل (الجمع : جاهلون ، جم ال ، ج
ranks	رُتَب (العفرد : رُتْبَة)
students (M)	طَلَهَ (العفرد : طَالِب)
flyer, aviator, pilot	طَيَّار (الجمع : طَيَّارُون)
to be or become angry	غَضِبَ ﴿ الْمُفَارِعِ : يَغْضُب ﴾
to become much, many or numerous	كَتْرُ (المضارع : يَكْثُر)
to happen frequently late (M)	'مَتَأَخَّر (الجمع : 'مَتَأُخِّرُون)
late (F)	مُتَأَخِّرُة (الجمع : مُتَأَخِّرُات)
educated (M)	مْتَعَلِّم (الجمع : مُتَعَلِّمُون)
educated (F)	مُتَعَلِّمَة (الجمع : مُتَعَلِّمَات)
navigator	مَلَّاحِ (الجمع : مُلَّاخُون)

L-98

sailor, seaman, mariner مَلْاح السَفِينَة astronaut, flyer

(prepositional adverb) in the direction of, toward

نغو

Grammatical Notes

القواعسد

A. The use of the prohibitive

The Arabic expression which signals a negative request (or command) consists of a second-person jussive verb form preceded by

- '. (Don't go (addressing a male)' لَا تُذْهَبُ
- Don't return before noon (addressing two persons).'
- Don't use this car (addressing more than two females).'

etc.

In such expressions, is referred to as "the prohibitive":

B. The use of لِ and فَلْ

The form J is usually prefixed to first-and third-person jussive forms to give them an imperative sense:

- . 'Let us go this evening.'
- Let them go whenever they wish.'

More often than not, is used instead of is and with the same meaning:

فَلْنَدُ هَتْ غَدًا .

'Let us go tomorrow.'

فَلْيَذْ هَبُوا حين يريد ون .

'Let them go whenever they wish.'

١ _ شال :

لا ترجع إلى البيت الآن .

ارجع إلى البيت الآن . لا ترجع

اقرأ المقال . لا تقرأ

انها إلى السوق اليوم . لا تذهبا

ادرسي الدرس ، لاتدرسي

عود وا بالسيّارة . لا تعود وا

أعدن الكتبإلى المكتبة اليوم . لا تُعِدْنَ

بع سيارتك القديمة . لا تبع

تحدّث إلى الموظِّف المسؤول بشأن المشكلة . لا تتحدّث

ارجعي قبل الساء . لا ترجعي

اشتركا في المناقشة . لا تشتركا

استعمل هذا الكتاب . لا تستعمل

٢ ـ مثال :

فَلْيُعَادِ من يعادية.

سوف يعادي من يعاديه.

سوف نذهب إلى السينما معًا ، فلنذهب

سوف يتركان الكتب على مكتبى . فليتركا

سوف يتكلِّمون مع المدير بشأن رغبتهم في الانتقال إلى الفرع الجديد ، فليتكلَّموا

سوف يستعدّ ون للسفر ، فليستعدّ وا

سوف نستمع للأخبار ، لنستمع

سوف يلقى خطاباً . فليلق

سوف يستأجر بيتًا مناسبًا . ليستأجر

سوف يستفهمنَ عن شروط القبول ، ليستفهمْنَ

سوف يرجمان معًا ، فليرجما

سوف يشتري الأشياء المطلوبة حين يحصل على المال . فَلْيَشْتَر

۳ ـ الثال :

هل تأخّر الطلبة عن الصفّ ؟ نعم ، تأخّر الطلبة عن الصفّ ،

هل غضب والدك عند ما تركت الجامعة ؟

هل تأخر هذا البلد في الزراعة بعد الحرب العالمية الاولى ؟

هل يتأخّر الأستاذ عن الصفّ أحيانًا ؟

هل كثر المتعلّمون في مصر بعد الثورة ؟

هل يغضب الأستاذ حين تتأخّر عسن الصفّ ؟
أليس الستعلّم أفضل من الجاهل ؟
هل قرأ المدرّس أسما الطلبة بالترتيب ؟
هل دولتكم متأخرة في الصناعة ؟
هل تكثر حوادث السيّارات في أمريكا ؟
هل وصلت فريدة إلى الصفّ متأخّرة ؟

٤ _ شال :

لا تذهب إلى مكتب العميد . أنتِ لا تذهبي إلى مكتب العميد .

لا تذهبي الى المدرسة اليوم . أنتنّ ليشتر الطماطم من السوق . هي فليسكنوا في مكان غير هذا . هن ليقرأ هذا الكتاب قبل الاستمان . هم فليستعدّ لاستمان القبول . هي لنذ هبإلى المكتبة معاً . هم

ليلحق ابنه بمدرسة خاصة . هي

لا تكتب مقالاتٍ طويلةً . أنتنّ

فليحضرا الكتبإلى مكتب الأستاذ . هم

ه ـ مثال :

هل قُدِّ مَ إلى المحكمة؟

قُدٌّ مَ إلى المحكمة .

عوقب الجاسوس بالسجن .

أُجْرِيَت لها عمليّة هذا المساء.

أُعْدِ مَا في الأسبوع الماضي .

اختيرت السيّدة وداد نائبة عن المنطقة .

وُرِّر تنفيذ الخطة .

سُتِّيَ بشيرًا .

قُدٌّ مَا إلى المحكمة.

استُغنِي عنهما .

٦ _ مثال :

لا يصغر الموز قبلَ نُضْجِهِ .

يصفرُّ البوز بعد نضجه .

يحسر التفاح بسعد نضده.

تحمرُ الطماطم بعد نضجها .

يصفر البرتقال عند نذجه.

يتغير لون الفاكهة بعد نضجها .

يصفر الموزعند نضجه.

يحمر البطيخ بعد نضبه .

٧ ـ مثال:

سوف يرجع إلى البيت بعد الاجتماع . لم لم يرجع إلى البيت بعد الاجتماع.

سوف تنتهي الراسة العلنيّة في الساعة السادسة . لم

سوف يُعُدُّنُ مِن أُورِبًا غدًا . لن

سوف تنفجر القنابل الزمنية بعد ساعة . لن

سوف تسير السفن في اتّجاهات مختلفة . لن

سوف يغادر البلاد اليوم ، لن سوف أنسحبُ من الاجتماع ، لم

سوف ينالان جائزة . لن

سوف يصبحون طيّارين . لن

سوف يتقاعد الأستاذ كنعان هذا العام . لم

، سال : ۸

البِطِّيخة التي أكلناها لِذيذة.

البِطِّيخ الذي أكلناه لذيذ.

البرتقال الذي أكله كبير.

التفّاح الذي اشتريته أصغر.

الموز الذي أكلته ناضج .

البِطِّيخ الذي أكلناء أحسر .

البرتقال الذي أُكُلنُه صغير.

التغّاج الذي عندي أحمر.

البِطِّيخ الذي اشتريناه كبير.

لاتذهب إلى السوق اليوم .

لا تذهب إلى السوق اليوم .

لا تذهبا إلى السوق اليوم .

تذ هیا

تذهبوا ، تذهبي ، تذهبن ، تذهب ، تذهبا ، تذهبي ، تذهب ، تذهب ، تذهب ، تذهبا

١٠ _ ستال :

سيختارونني نائباً عنهم .

اختاروني نائبًا عنهم .

عاقبت والدتي أخي الصغير.

استَعْدُدُنَ للسفر .

أحضرتُ كتبي من البيت .

أَعْدُ مُتِ الحكومة الثائرين هذا الاسبوع.

استغنتِ الشركةُ عن بعضِ الموظَّ فين .

احتلّ جيشنا منطقتين من مناطق العدو،

سمّت ابنتها هنداً .

أجريت له عمليّة جراحيّة .

11 - مثال :

أدرسُ هذا الدرس . أنتِ

ادرسي هذا الدرس.

اكتبرسالة إلى والديك . أنت أوقف سيّارة التاكسي . أنتما اشرب الدوا . أنتن استمعا لما أقول . أنت أنت أم بواجبك نحو وطنك . أنت عرقلوا جهود العدق . أنت اتضيا الإجازة معنا . أنت الدع الطيّار إلى الحقلة . أنتن الطعام إلى الضيوف . أنتما استعملوا هذه السيّارة . أنتما استعملوا هذه السيّارة . أنتم بع بيتك . أنت

19

lst

عِدْهُ بهديّة . أنتما قابل الرئيس اليوم . أنتنّ

١٢ _ أمثلة :

أعرف تسعة عشر من طالله .

قابلنا المراسلين الأربعة .

وصل إلى الاجتماع الأوّل متأخّرًا .

في القاعدة أربع من طائرات العدو.

انسحب من الاجتماع اثنا عشر شخصًا .

استغرق بنا البيت عشرة أشهر .

تقاعد ثلاثة من زملائي هذا الشهر.

سوف تتقاعد الموطِّفات الخمس في شهر ديسمبر القادم .

كان الحاضرون أكثر من مئتين وخسين شخصًا .

سارت السفينة بسرعة خمسٍ وأربعين عقدة في الساعة.

مات في حواد ث السيّارات هذا الأسبوع أكثر من مئتيس وثلاثة أشخاص .

سوف يحضر ملِّحو الغضاء العشرة هذا الاجتباع .

يعمل في شركة بان أميركان أكثر من ثلاثٍ مئةٍ وخسين طيّارًا

الأستاذ شاكر أقدرُ الأساتذة الستّة. هو أعلمُ الثلاثة بأمرِ الكتب التي ضاعت.

١ _ السلام عليكم .

من كان أوّل رئيس لحمه وريّة أمريك ؟

هل تعرف أسما الرؤسا الخسة الذين حكموا أمريكا بعد واشنطن ؟ من الرئيس الأمريكيّ الذي كان قائداً مشهورًا أثنا الحرب العالميّة الثانية؟ ماذا كانت رتبته قبل أن يصبح رئيسًا للجمهوريّة ؟

اذكر بالترتيب أسما الرؤسا الذين حكموا أمريكا بعده .

شنكسرا ،

٢ _ صباح الخير .

هل تقدّ مت مصر أم تأخّرت في الصناعة بعد الثورة ؟ ما سبب تأخّر الدول الصغيرة في الصناعة؟ هل التعليم من أهمّ أسباب التقدّ م الصناعيّ ؟ ألا زالت بعضُ شعوبِ العالم جاهلة؟ شـكـرًا .

۳ _ مرحبسا ه

متى وصلت أوّل سفن الفضاء الأمريكيّة إلى القرع

هل آرسترونج أول من وَصل إلى القبر ؟

هل أصبح لذلك من أشهر ملّاحي الغضاء ؟

ما هي رتبة آرسترونج الآن ؟

كم عدد سفن الفضاء الأمريكية التي وصلت إلى القبر حتى الآن ؟

شكرا .

٤ - صباح الخير .

متى بدأ تعليم البنات في المملكة العربيّة السعوديّة ؟

هل صار في السلكة العربيّة السعوديّة عدد كبير من المتعلّمات ؟

ألا زالت المتعلّمات في المملكةِ العربيّةِ السعوديّةِ أقل من المتعلّمات في أمريكا ؟

هل ترسل السعوديّة كلّ عام عددًا كبيرًا من الطلبة والطالبات للدراسة في أمريكا ؟

شکرا ،

ه - مساء الخير .

هل قرأت عن حادث انفجار سفينة كبيرة؟

لماذا انفجرت السفينة ؟

في أيِّ اتجاه كانت تسير عند ما انفجرت ؟

هل مات قائد السفينة بسبب الانفجار ؟

هل أُنْقِد أحد من كانوا بالسفينة ؟

هل قُتِلُ جميع الملّاحين ؟

شکرا،

٦ ـ السلام عليكم .

Instructor will establish a topic for discussion to cover this drill.

السلام عليكم .

γ نا استبدل بكلمات الجملِ التالية وتراكيبها كلماتٍ وتراكيبٌ مننوقة دون أن تغيّر المعنى :

اسم الطالب الأول فريد ، واسم الطالب الثاني رياص ، واسم الطالب الثالث شاكر.

اجتمع العميدُ ببعضِ الطلَّابِ أس.

وصل نجيب إلى المدرسة بعد ابتداء الدرس بنصف ساعة .

ثار الشعب المصريّ بسبب سياسة الملك السابق فاروق.

وصل المندوبُ بَعْدَ أَنْ بدأ الاحتماع .

تأخّر المندوبُ عن الاجتماع.

هذا الرجلُ فَيْرُ متعلّم .

صار المتعلّمون في مصر كثيرين بعد الثورة .

أرجو أنْ تُعْطِينِي اسم الطالب الأول ، ثم الثاني ، ثم الثالث الخ أصبح انتقاد الصحفيّين لسياسة الحكومة كثيرا .

(ب) اطلب من سليم ألّا يترك المدرسة قبل موعد الانصراف.

اطلب من بشير ألّا يقرأ الجريدة الآن .

اطلب من سميرة ألَّا تتصرّف قبل انتهاء الاحتماع .

اطلب من وداد ألّا تعرقل العمل .

اطلب من أخويك ألَّا يشتريا بيتًا في هذه المنطقة .

اطلب من التلاميذ ألّا ينسوا ما قاله الأستاذ.

اطلب من التلميذات أن يُعِدْنَ الكتب إلى المكتبة .

اطلبٌ من فريد ألاً يستعمل هذه السيارة .

اطلب من الطلاب ألَّا يَتكُلُّموا في الصفّ.

ل ـ استعمل كلًّ من الأفعال التالية بدون حرف جرّ ، ثم استعمله مع أحـــد حروف الجرّ التي تجدها في بداية هذا التبرين :

إلى ، لِ ، بِ ، من ، في ، عن

تأخّر ، غضب ، استأجر ، تأجّل ، وصف ، استمرّ ، تقدّم ، استعاد ، عاقب ، تغیّر

٩ ــ استعمل كلاً من المصادر التالية في جملة تامة :
 تأخّر ، تعلم ، تغير ، نُضْج ، احتلال ، اختيار ، استعادة ،

إعادة ، استغنا ، إعدام ، عقاب ، احتفال ، بنا ، تقاعد

م ا المغرد المغرد التالية ما يماثله من كلمات ، ثم استعمل كلّ من المغرد التالية ما يماثله من كلمات ، ثم استعمل كلّ كلمة في جملة تاتمة :

متعلّمات ، أسما ، متأخّر ، يكثر ، غضب ، طيّار ، أعلم ، وسائل المواصلات ، أموال ، احتلال ، عاقب ، يخضّر ، فاكهة موضوع الحديث : التعاونُ بين أمريكا وروسيا في غَزْوِ الفضاء

رتبة (رُتُب)	ىتعلّم (ىتعلّىة)	فضب (يغضب)	نعو
اتّجاء (اتجاهات)	متأخّر (متأخّرة)	أكل (يأكل)	
علوم الفضا•		تعاون (یتعاون)	
مال (أموال)		کثر (بکثر)	
أسماء		لا تأكل	
طُيّار (طيّارون)		لا تغادر	
ملّاح الفضا		لا تعاول	
سفينة فضائية		فلينَمْ	
		لنَكُنْ	

Questions on the First Passage

أسئلة على النص الأول

- (١) ماذا كان الملاّحون العربُ يستخدمون ؟
 - (٢) ألا زالُ العربُ متقدِّمِين في الصناعة ؟
 - (٣) ماذا يتطلّبُ التقدّ مُ الصناعيّ ؟
- (٤) ما رأيك فيما قاله الوزير في نهاية خطابه ٢

Questions on the Second Passage

أسئلة على النصالثاني

- (۱) کیف مات جاجارین ؟
- (٢) هل كان جاجارين يَعُدُّ الحزبُ الشيوعيُّ أَهمُّ مِن الحكومة السو فييتيَّة ؟ كيف تَعرِفُ ذلك ؟
- (٣) ماذا كانت الغاية من الزياراتِ التي قامَ بِها جاجارين لِدُول العالم المختلفة ؟
 - (}) هل زار جاجارين أمريكا ؟
 - (ه) ما رَأَيْكَ في جاجارين ؟

Dictionary Exercise

تمرين على استعمال القاموس

Each of the following sentences contains an underlined past-tense verb. Determine the meaning of that verb, then use its present-tense form in a sentence.

أَدَارَ والدي أعمال الشركة ثلاثَ سنسوات .

أَثَارَتِ استقالةُ القائدِ أسئلةً كثيرة.

اسْتَوْلَى الأعداءُ على المدينة .

تَوَرَّمَتْ يدُ فريدٍ بعد الحادث.

صَارَحْتُهُ بِالأمرِ.

قَاوَمَ جيشُنَا العدو.

أَيُّدُ الشعبُ قرارُ الرئيس.

قَاسَى كثيرًا بسببِ العــرب.

تَوَضَّأُ للصلاة.

Lesson 99

New Features in the Presentation Drills

- 1. The vocabulary items اللغ , الكتَّان (ييد على) زاد على , سُكَّان)
- 2. (a) The meaning of the form . ألف
 - (b) The rule is stated at the beginning of the exercise.
- and مليونا ن . The forms مليونا ن and مليونا على .
 - (b) The rule is stated at the beginning of the exercise.
- 4,5. The rule is stated at the beginning of each exercise.

 The word is taught in exercise 5.
- The use of the definite article with the thousands and the millions.
- مدرسة ثانويّة مدرسة ابتدائيّة م (يُبقى The vocabulary items مدرسة ثانويّة مدرسة ابتدائيّة مدرسة أبقى التجارة محاسب

الدرس التاسع والتسعون

Lesson 99

لشرح

Presentation Drills

1 _ سُكًّانُ المدينة هم الناسُ الذين يسكنون في المدينة .

هل عدد سُكَّانِ مصر كبير ؟ هل عدد سُكَّانِ أُمريكا أُكبر من عدد سُكَّانِ مصر؟ كم عدد سُكَّان هذه المدينة ؟

حضر المؤتمر أكثر من خمس مئة مند وب . = زاد عدد الذين حضروا المؤتمر على خمس مئة مند وب . خمس مئة مند وب .

زَادَ عدد الذين استمعوا لخطاب الرئيس على تسع مئة شخص .

يَزِيدُ عدد الذين يدرسون في هذه المدرسة على خمس مئة طالب .

يَزِيدُ عددُ العسمّال في هذا المصنع على سبع مئة رجل .

وصل عدد الذين حضروا المؤتمر إلى ثلاث مئة شخص . . بَلَغَ عددُ الذين حضروا المؤتمر ثلاثَ مئة شخص .

بلغ عدد الذين استمعوا لخطاب الرئيس ثماني مسئةِ شخص .

يَبْلُغُ عَدَدُ الذين يدرسون في هذه المدرسة أُربعَ مئة طالب .

يَبْلُغُ عدد عمّال هذا المصنع سبع مئةِ رجل .

٢-(١) ٩٩١ + ١ = أَلْف في المدرسة أَلْفُ طالب .

The form أَلْفُ (plural: آلَافُ) functions as a (ب) masculine counted noun.

كم عدد الطآلاب عدد هم أَنْفُ أو أكثر. عدد هم أَنْفَانِ أو أكثر. عدد هم ثلاثةُ طِلْإِ أو أكثر. عدد هم ثَلَاثَةُ آلافٍ أو أكثر. عدد هم أَرْبَعَةُ آلافٍ أو أكثر. عدد هم أَرْبَعَةُ آلافٍ أو أكثر.

عددهم حداشر طالبًا . عددهم حداشر ألفا . (أَحَدُ عَشَرُ أَلفا)
عددهم اتناشر طالبًا . عددهم تَلَتَّاشَرُ أَلفا . (ثلاثةَ عَشَرَ أَلفا)
عددهم تلتاشر طالبًا . عددهم تَلَتَّاشَرُ أَلفا . (ثلاثةَ عَشَرَ أَلفا)

. . . . الخ

عدد هم عشرون طالبًا . عدد هم عشرون ألفًا . عدد هم ثلاثون ألفًا . عدد هم ثلاثون ألفًا .

عددهم أربعون ألفًا •

عدد هم أربعون طالبًا .

.... الخ

عدد هم واحد وعشرون تلميذًا .

عدد هم خسة وسبعون تلميذًا .

عدد هم خسةٌ وسبعون ألفًا .

عدد هم واحد وعشرون ألفًا .

. الخ .

عدد هم مئةُ تلميذٍ أو أكثر .

عدد هم مئتا تلميذٍ أو أكثر.

عدد هم ثلاثُ مئةِ تلميذٍ أو أكثر.

عدد هم أربعُ مئةِ تلميذٍ أو أكثر .

عدد هم مئةُ ألفٍ أو أكثر .

عددهم مئتا ألفٍ أو أكثر.

عدد هم ثلاثُ سُنةِ أَلْفٍ أُو أَكْثَرٍ .

عدد هم أربعُ منةِ ألع أو أكثر.

عد د هم خمس مئة وثلاثة وخسون تلميذاً .

عد د هم ستُّ مئةٍ واثنان وأربعون تلميذًا .

عدد هم خسر سنة وتلائة وحسون ألفًا . عدد هم ستُّ سنة واندان وأربعون ألفًا .

. . . . الح

٣ _ في مدارس هذه الولايةِ مُلْيُونُ (= أَلْفُ أَلْفِ) تَلْعِيدَ ،

في مدارس هذه الولاية مَلْيُونَا طالبِ أَو أَكْثر مَ

في مدارس مصر ثلاثةُ مَلَابِينِ طَالبٍ أَو أَكثر .

The form مَلْيُون (plural: مَلْيِين) functions as (ا) _ {

a masculine counted noun. Whereas the forms مُلْيُون and مَلْيُون are fully inflected for case, the form

عدد هم ألفُّ أو أكثر . عدد هم مُلْيُونٌ أو أكثر . يبلُغُ عدد هم مُلْيُونًا أو أكثر . يبلُغُ عدد هم مُلْيُونًا أو أكثر .

يزيد عدد هم على ألفٍ وخمس مئة . يزيد عدد هم على مُلْيُونِ وخمس مئة .

(كرر التمرين الثاني مستعملا الملايين بد لا من الألوف)

The forms for 2,000 are الْغَانِ (in the nominative) (ب)
and الْفَيْنِ (in the other two cases). Similarly, the forms
for 2,000,000 are مَلْيُونَانِ (in the nominative) and مَلْيُونَانِ (in the other two cases):

عدد هم أَلْفَانِ أَو أَكثر . عدد هم مَلْيُونَانِ أَو أَكثر . يبلغ عدد هم مَلْيُونَيْنِ أَو أَكثر . يبلغ عدد هم مَلْيُونَيْنِ أَو أَكثر . يبلغ عدد هم على مَلْيُونَيْنِ . يزيد عدد هم على مَلْيُونَيْنِ .

The forms مُلْيُون and مَلْيُون are not inflected for gender; مُلْيُون (as well as their dual and plural forms) may enter into construct with a following counted noun.

(ا) يبلغُ عدد السكان نحو مئةِ ألفِ نَسَمَةٍ تقريبا .
هل يبلغُ عدد سكّان هذه المدينة عشرين ألفَ نسمةٍ أم أكثر ؟
هل يعمل في مصانع السيّارات بأمريكا ستُّ مئةٍ ألفِ عاملٍ أم أقلّ ؟

يبلغ عدد سكَّان هذه المدينة مَلْيُونَيْ نَسَمَةٍ تقريبا .

(ب) يبلغ عدد سكّان هذه المدينة عشرين مليونَ نسمةٍ تقريبا . يبلغ عدد سكّان مصر ثلاثين مليونَ نسمةٍ تقريبا .

يبلغ عدد سكّان يوطا مَلْيُونَيْ نسمةٍ تغريبا . هـل يبلغ عدد سُكّان لوس آنجلوس خسمةَ ملايينِ نسمةٍ أم أكثر ؟

٦-(١) يعارض هذه السياسةَ أَلْفُ عامل .

يعارض هذه السياسةَ ألفا عامل .

أثارت هذه السياسةُ ثلاثةَ آلافِعامل .

يعارض هذه السياسة خستاشر ألفاً من السكان .

أثارت هذه السياسةُ ثلاثَ مئةِ ألفٍ من السكان .

تحدّث الرئيس من طريق التلفزيون إلى مئةٍ وخمسةٍ وعشرين ألفَ عامل .

يعارض هذه السياسة العمَّالُ الأَلفُ كلُّهم .

يمارض هذه السياسة العمّالُ الأَلْفَانِ كلُّهم .

أثارت هذه السياسة العمَّالَ الثلاثة آلاف كلَّهم،

يمارض هذه السياسة السكّانُ الخستاشر ألفًا كلُّهم،

أثارت هذه السياسةُ السكَّانَ الثلاثَ مئةِ ألفٍ كليَّهم،

تحدّث الرئيس من طريق التلفزيون إلى العمّالين العمّالي العمّة والعمسة والعمّارين ألفا .

(ب) (كرر التعرين مستعملا الملايمن بدلا من الألوف)

γ - استبدل بالأرقام التي تجدها في الممل التالية كلمات ، ثم اضبط حميم الكلمات بالشكل .

يدرس في جامعةِ القاهرة . . . ر . ه طالب تقريبًا .

يزيد عدد موظَّ في الحكومة في القاهبوة على ٥٠٠٠٠٠.

أنا في حاجة إلى ١٠٠٠ جنية تقريبا .

كان في مصر أغنيا عملك كلُّ منهم أكثر من ٢٥٥٠٥ فدان .

اشتریت سیّارتی به ۲۰۰۰ د ولار .

اشتريت بيتي به ١٨٥٠٠٠ د ولار

ثار الطلاب الد ٢٠٠٠ على سياسة المامعة.

اشترك الجنود الـ . . . ره ١ في المعركة .

تحدّث الرئيس من طريق الإذاعة إلى العمّال الـ . . ، ١٢٢٥ .

لن تساعد هذه السياسةُ السكّان ال ل

ليس السكّان الـ . . . ر . . . ر و و جميعهم يوافقون على سياسة رئيس الجمهوريّة .

٨ - خرج الطالب من المكتب .
 بقي الطالب في مكتب الأستاذ الطالب في مكتبه ساعتين .
 ساعتين .

أبقيتُ الكتابَ معي يومين ، ثم أرجعته إلى صديقي .

سوف يُبْقِي الكتاب عنده.

ظلّت مصر تحت الاستعمار البريطانيّ مدّة طويلة . وكانت سياسة بريطانيا في ذلك الوقت هي أن تُبْقيَ الشعب المصريّ جاهلا .

كم قلمًا أعطيتَ صديقك وكم قلمًا أَبْقَيْتَ لنفسك ؟

تنقسم المدارس في مصر إلى مدارس آبُتِدَ ائِيَّةٍ ومدارسَ إَعْدَ ادِيَّة ومدارس ثَانَوِيَة. يدرس التلاميذُ في المدراسِ الابتدائِيَّةِ قبل دراستهم في المدارس الإعْدَ ادِيَّة. يدرس التلاميذ في المدارس الإعْدَ ادِيَّة قبل دراستهم في المدارس التَّانَويَّة.

هل يزيد عدد المدارس الابتدائيّة في القاهمرة على عدد المدارس الثانويّة؟ هذ المدارس الإعداديّة كثيرة في القاهمرة؟

يدرس ابنُ على المُحَاسَبَة في كُلِّيَةِ التِجَارة ، وبعد تَخَرُّجه سيصبح مُحَاسِبًا ، هل في جامعة كاليفورنيا كُلِّيَّةٌ للتجارة ؟
هل يدرسُ المُحَاسَبَةَ عدد لَ كبير من الأمريكيِّين ؟ لماذا ؟
ها أنتَ مُحَاسِب ؟ هل بعمُ أصد قائِك مُحَاسِبُون ؟

* ٩ ــ استبدل بالكلمات التي تجدها بين قوسين كلماتٍ أخرى دون أن تغيّر المعنى :

أكثر (الناسُ الذين يسكنون في الولايات المتَّحدة) متعلّمون .
الذين حفروا المؤتمر (أكثر من) ألغيّ شخص .
(يصل عدد الذين اشتركوا في المعركة إلى) ثلاثة آلاف جندي .
(سوف يظلّ) الكتاب عندي يومين آخرين .

* ١٠ ــ استعمل كلا من التعابير التالية في جملة تامة:

المدارس الثانويّة ، المدارس الابتدائيّة ، المحاسبة ، كلّيّة التجارة ، محاسبون

- ا ... ما هي عاصمة حمه ورية مصر العربية ؟
- ب _ عاصمتُها مدينةُ الغاهرة ، وهي من أكبر مدن العالم ،
 - ا _ کمعدد سُکّانِما ؟
 - ب _ يَيْلُغُ عدد سُرًّا نِمِ الْكثر من خسة ملايين نسمة .
 - ا ... هد فيها جامعات كبيرة ؟
- ب _ فيها أربع جامعات ؛ جامعةُ القاهرة (وَيَبْلُغُ عددُ طلّابها خسةً وأربعينَ أَلْفاً) ، وجامعةُ عَيْن شَسْ (وَيَزِيدُ عددُ طلّابها على أربعينَ أَلْفاً) ، والجامعةُ الأزهريّة (وَيَبْلُغُ عددُ طُلّابها نحوَ عشرين أَلْفاً) ، والجامعةُ الأمريكيّةُ (ولا يَزِيدُ عددُ طلّابها على الأَلْفَيْن) ، والجامعةُ الأمريكيّةُ (ولا يَزِيدُ عددُ طلّابها على الأَلْفَيْن) .
 - المدارس الابتدائيّة والثانويّة مُزْدَ حِمَة أيضا ؟
- ب ... نعم ، ولكنَّ وزارةَ التربيَّةِ والتعليمِ تسعى الآن في حلٌّ هذه المشكلة .

- 1 _ هل عاصمة مصر كهيرة ٢
- ٧ _ هل مدد سكان القاهرة كبير ؟ هل يزيد على مليونيّ نسمة ؟
 - ٣ _ كم جامعةً في القاهرة ؟ ما أكبرها ؟
 - ع _ هل جامعة القاهرة مزد حمة ؟ كم عدد ط للها ؟
 - ه _ هل طلاّب جامعة عين شمس أكثر من طلاّب جامعة القاهرة ؟
 - ٦ _ هل الجامدة الأمريكية مزد حمة ؟ كمعدد طلابها ؟
- γ _ هل المدارس الابتدائيّة في القاهرة مزد حمة ؟ والمدارس الثانويّة ؟

Vocabulary List	لمغردات
to make (someone) stay; to retain (something), to leave (something) unchanged	أَبْقَى (المضارع : يُبْقِي)
to amount to, to reach (a given number)	بَلَغَ (المضارع : يَيْلُغ)
commerce	تِجَارُة
College of Business Administration	كُلِّيَّة التِجَارَة
to amount to more than, to exceed (a given amount of number)	زَادَ (المضارع : يَزِيد) على
a suburb of Cairo	عَيْن شَسْ
accountant, bookkeeper (M)	مُعَاسِب (الجمع : معاسبون)
accounting, bookkeeping	مُحَاسَبَة
primary school, elementary school	مَدْ رَسَةَ ابْتِدُ ائِيَّة
preparatory school (junior high school)	مَدْ رَسَة إِغْدُ ادِيّة
secondary school, high school	مَدْ رَسَة ثَا نِويّة
overcrowded (S)	مُزْدَ جِمَ (العؤنث: مُزْدَ جِمَة)
person, soul (used as a numerative in statistics)	<u>نَ</u> شَعَة

The numerals one thousand, two thousand, three thousand, etc., and the numerals one million, two million, three million, etc.

Grammatical Notes

ا لقــــواعد

A. The cardinals one thousand, two thousand, three thousand, etc., and the cardinals one million, two million, three million, etc.

The following rules have been stated and illustrated in the presentation drills:

- (1) The forms أَنُّ 'one thousand' (plural: آلُف) and 'one million' (plural: مُلْيُون) function as masculine counted nouns. Whereas the forms مُلْيُون are fully inflected for case, the form
- (2) The forms for 'two thousand' are الْغَان (in the nominative) and مأيُونَيْنِ (in the other two cases). Similarly, the forms for 'two million' are مُلْيُونَانِ (in the nominative) and مَلْيُونَيْنِ (in the other two cases).
- (3) The forms أَنُون and مُنْيُون are not inflected for gender; مُنْيُون and مُنْيُون (as well as their dual and plural forms) may enter into construct with a following counted noun.
- B. The ordinals one thousand, two thousand, three thousand, etc., and the ordinals one million, two million, three million, etc.

Those ordinals are of extremely rare occurrence; therefore they will not be discussed.

١ _ مثال :

يبلغ عدد الطللّب في هذه المدرسة الابتدائيّة ألفًا.

يزيد عدد الطِّرِّب في هذه السندرسة الابتدائيَّة على ألف .

يبلغ عدد الطللب في تلك المدرسة ألفين .

يبلغ عدد الطلاب في هذه المدرسة ثلاثة آلاف.

يبلغ عدد السكان في هذه المدينة أربعة آلاف نسمة .

يبلغ عدد الطللب في كليّة التجارة خسة آلاف.

يبلغ عدد الطلّاب في جامعة عين شمس أربعين ألفًا .

يبلغ عدد الذين أدُّوا الخدمة العسكريّة هذا العام حداشر ألف رجل.

يبلغ عدد سكًّان مدينتكم مئة ألف نسمة .

يبلغ عدد الطلاب بعد ارس مصر الثانويّة ستّ مئةٍ واثنين وأربعين ألفًا .

يبلغ عدد الجنود في هذه المعسكرات تلتّاشر ألفًا .

يبلغ عدد الجنود في فورت براج واحداً وعد رين ألفًا .

يبلغ عدد الطلّب في المدارس الابتدائيّة خسر مئة وثلاثة وخسين ألفًا .

۲ _ شال :

عدد التلاميذ في هذه الولاية مليونان.

يبلغ عدد التلاميذ في هذه الولاية مليونين.

عدد سكّان مصر ثلاثون مليون نسمة تقريبًا .

عدد طلّاب المدارس الثانويّة في هذه الولاية ثلاثة ملايين .

عدد العيّال في مصانع السيّارات مليون .

عدد سكّان العراق عشرة ملايين نسمة ،

عدد السكّان في هذه المدينة أربعة ملايين وخسس مئة نسمة .

عدد سكّان مدينة الاسكندريّة مليونا نسمة .

عدد سكّان هذه الولاية سبعتاشر مليون نسمة.

عدد موظَّفي الحكومة في القاهرة سئة وخسون ألفًا ،

عدد سكَّان الولايات المتّحدة الأمريكيّة أكثر من مئتى طيول نسسة.

عدد الطلبة الذين يدرسون في جامعة القاهرة خمسون ألعاً .

٣ ـ مثال :

ناقش المشروع الجديد عشرون نائبًا . ناقش المشروع الدديد النوَّابُ العشرون كُمُّم .

عارض سياسة الشركة ألفا عامل.

ثار ضدًّ الشركة ثلاثة آلاف عامل.

عارض هذه السياسة خستاشر ألغاً من السكّان .

تحدّث الرئيس من طريق الإذاعة إلى مئة واثنين وعشرين ألف عامل .

عارض سياسة الحكومة طيونان من السكّان .

لن يساعد هذا المشروعُ ثلاثةً وعشرين مليوناً من السكّان .

اشترك خمستاشر ألف جنديٌّ في المعركة .

ثار ألغا طالبعلى سياسة الجامعة.

يتكلُّم اللغة العربيَّة مئة وعشرون مليونًا من العرب.

يحتاج صديقي إلى ألف وخمس مئة جنيه .

لا يوافق أربعة وأربعون مليونًا من السكَّان على سياسة الحكومة .

؛ _ شال :

زاد عدد الحاضرين على مئة طالب . يزيد عدد الحاضرين على مئة طالب .

بلغ عدد الذين استمعوا لخطاب الرئيس مليون شخص .

زاد عدد السكّان على مئتى مليون نسمة .

بلغ عدد سكَّان المدينة مليوني تسمة.

زاد عدد سحاسين الشركة على ضنتاشر محاسبًا .

أبق الاستعمار الشعب جاهلًا .

زاد عدد الطلبة الذين درسوا المعساسبة في كلّية التجارة على مئة وخسين طالبًا .

زاد عدد الحاضرات على مئة وثلاثين طالبة.

• سال:

قُبِلَ مَعَاسَبًا فِي الشَرِكَةِ . هِي فَبِلَتْ مَعَاسِبة فِي الشَرِكَةِ .

قُبِلُ مترجمًا في الوزارة . هما

وُعِدُ بوظيفة هنا . هي

غُرفَ بمعارضته لسياسة الحكومة . هنّ

دُعيَ إلى الحفلة . هم

شوهد في الاحتفال . أنتم

ليته درس التجارة . أنتَ

نحبُّ البطِّيخ لأنَّه لذيذ ، البرتقال

أنتَ محاسب قد ير ولكنَّ سلعى أقدر منك . هو وُعدَ بوظيفة في الجامعة . هما قبلتُ في كُلِّيَة التجارة بعد إكمالي الدراسة الثانويّة . نحن وُعدَ بمنصب في السلك الدبلوماسيّ . أنا

يعرف محمود تاريخ الغراعنه كأنَّه أقام بينهم . على

" ـ شال :

ليتني استمعتُ لمحاءَ رة الأستاذ . ليتني استمعت لمحاضرة الأستاذ . ليتنا استمعنا لمحاضرة الأستاذ .

هو، هي ، هم ، هنّ ، أنتَ ، أنتِ ، أنتما ، أنتنّ ، أنا ، نحن

٧ ــ مثال :

أُعَدِّي الطمام للضيوف . أنتن أنتن الطمام للصيوف .

اقرأ القرآن . أنتِ اوقفي السيّارة أمام باب الكلّيّة . أنتَ أعدِ الكتاب إليه اليوم . أنتما

ادرس من العلوم المتعاج اليه . أنتن أعط بعض ما عندك للفقراء . أنتم ساعد من يحتاج الى ساعدة . أنت أعط ما في جبيك من مال للخادم . أنت لا تعمل ضد أحد من أبناء وطنك . أنتما

الم سال :

سيقرأ عليّ المقال .

قرأ على المقال .

أعاد ما عنده من الكتب إلى المكتبة .

استعرّ هذا الوضع طويلًا .

تقدُّ من البلاد العربيّة في الزراعة والصناعة.

استغرق الاجتماع ساعة.

عُرقلت جهود نا بسبب الحرب .

كان الشارع مزد حمًّا بالناس .

صار أعلم باللغة العربيّة بعد دخسوله الجامعة،

تُرجم المقال إلى عدّه لغات.

كانت الثورة سببًا في عرقلة عدد من المشاريع التجاريّة ،

و ـ مثال :

- لا يزال محاسبًا في شركة النفط .
- لا يزال محاسبًا في شركة النفط.
- لا تزال محاسبة في شركة النفط.

هم ، هـن ، أنتَ ، أنتِ ، أنتِ ، أنتم ، أنتنّ ، هو ، هي

. ا ـ الله

صار مترجمًا قديرًا بعد تغرّجه في الجامعة.

صار مترجمًا قديرًا بعد تخرّجه في الجامعية .

صرنا مترجمين قد يبرين بعد تخرّجنا في الجامعة.

هي ، هم ، هن ، أنتَ ، أنتِ ، أنتِ ، أنتن ، هو

١١ _ شال :

هل في كلِّية التجارة أكثر من ثماني عنه طالب ٢

نعم ، في كلّية التجارة أكثر من ثماني مئة طالب .

ألم يدعك صديقك إلى الحفلة ؟ هل أرسل القائد مئتي جنديّ إلى المعركة ؟ هل كلمات المفحة المئة صعبة ؟

ألن تبني بيتاً غرب المعسكر؟

ألن تشتري زوجتك الفاكهة من السوق ٢

هل في كتابك مئة صفحة فقط ؟

هل سافرت الطالبات المئتان الى الشرق الأوسط ؟

ألم يرجع الجنود المئة من المعركة ؟

ألن يقضى الإجازة هنا ؟

ألن تشكو الجندي إلى العريف ؟

هل في المدينة أكثر من سبع مئة بيت ؟

ألن يدعو كلُّ زملائه إلى حفلة التخرُّج ؟

ألم تجري لها العمليّة الجراحِيّة باسيادة الدكتورة ؟

هل قرأت الصفحة التسع مئة من الكتاب ؟

١٢ ــ أمثلة :

كانت السيّارة تسير بسرعة سبعة وثمانين سيلًا .

رجع الموظِّفون التسعة من العراق . The 9

د رسنا الدرس المئة اليوم . 100th

أُعجب القرّاء بالمقالات الست عشرة .

سافرت مئة وسبعُ طالبات إلى الاتّحاد السوفييتي .

نشتري الذخيرة من الدول الثلاث .

قدَّم اثنا عشر أستاذًا طلبًا عاجلًا إلى رئيس الجامعة.

سينقُّدُ المشرومان الجديدان في القريب العاجل.

لا يزال أصدقائي الشانية في الجيش .

بنت الحكومة ثلاثين مدرسة ثانوية جديدة.

يزيد عدد التلاميذ في هذه المدرسة على مئتين وأربعة وتسعين تلميذاً .

في مصنع السيّارات أكثر من خمس مئة وثمانين عاملاً.

في مصر ثلاثة أهرام مشهورة .

يبلغ عدد سكَّانِ هذه المدينة أكثر من مليونِ ونصف مليون نسمة .

يبلغ عدد السكَّانِ نحوَ مئةِ أَلْفِ نسمةٍ تقريبًا .

يزيد عدد سكَّان هذه الولاية على سبعة عَشَرَ مليونًا .

١ ــ صباح الخير ،

ما هي عاصمة الولايات المتّحدة الأمريكيّة ؟ هل هي أكبر مدينة في أمريكا ؟ كم عدد سكّانها ؟

هل عدد سكّان مدينة واشنطن أكبر من عدد سكّان مدينة لوس أنجلوس؟
هل تُعَدِّ مدينة لوس أنجلوس من أكبر مدن العالم؟ كم عدد سكّانها؟
لماذا ينتقل عدد كبير من الأمريكيّن إلى مدينة لوس أنجلوس كلّ عام ؟
كم كان عدد الذين انتقلوا إلى لوس أنجلوس في العام الماضي ؟
شكرا.

ب_ ساء الخير.

متى التحقت بجامعة القاهرة ؟

هل جامعة القاهرة أكبر من جامعة عين شمس ؟ كم عدد طُلَّب جامعة القاهرة ؟ وكم عدد طَّالباتها ؟ هل تُعَدُّ جامعة الازهر أقدم جامعة في العالم الآن ؟ متى تأسَّست تلك الجامعة ؟

كم عدد الطلاب الذين يدرسون بجامعة الازهر ؟ شكرًا .

٣ _ مرحبا .

متى انتهيت من قراءة الحزا الأوّل من كتاب ألف ليلة وليلة ؟

هل أعجبك ذلك الجزم؟

كم عدد صفحات الجزام الأول من كتاب ألف ليلة وليلة ؟ .

هل بدأت قراءة الجزء الثاني ؟ كم صفحة في ذلك الجزء ؟

هل تعرف من ألف كتاب ألف ليلة وليلة ؟

شكرًا.

۽ _ السلام عليكم .

كم عدد طللب جامعة كاليغورنيا ببركلي ؟

كم كان عدد المتخرّجين هذا العام ؟ 🕝

في أيّ يوم أقيم حفل التخرّج ؟

كم ساعة استغرق الحفل ؟

كم كان عدد الأشخاص الذين حضروا حفل التخرّج ؟

شکرا .

ه _ صباح الخير .

هل ميشيجان ولاية كبيرة ؟ هل هي مزد حمة بالسكّان ؟

هل يبلغ عدد سكّانها عشرة ملايين نسمة ؟

هل تُعَدّ ميشيجان ولاية صناعية ؟ لماذا تقدّمت الصناعة فيها ؟

ما أشهر المصانع في تلك الولاية؟

كم عدد العمّال الذين يشتغلون في مصانع ميشيجان ؟ وكم عدد العاملات

اللواتي يعملن بها ؟

شـكـرا .

٦ _ ساء الخير .

متى أكمل ابنك دراسته الثانوية ؟
متى التحق بكليّة التجارة ؟
لماذا يرغب في دراسة المحاسبة ؟
هل أخوه الكبير محاسب ؟
شكـــرًا.

٧ - استبدل بكلمات الجملِ التالية وتراكيبها كلماتٍ وتراكيبَ متنوّعةً دون أن تغيّر َ
 المعنى :

يزيد عدد الذين يسكنون في هذه المدينة على اثني عشر ألف شخص .
عدد الذين حضروا المؤتمر أكثر من ألف مندوب .
وصل عدد الذين استحموا لخطاب الرئيس الى ثلاثة آلاف شخص تقريبا .
كان في المدرسة تسع مئة وتسمون طالبا وقد التحق بها اليوم عشرون طالبا .
في مدارس ولاية كاليفورنيا أكثر من مئة الف تلميذ .
في مدينة لوس انجلوس عدد كبير جدًّا من السكّان .

٨ ــ استعمل كلا من الأفعال التالية بدون حرف جر ، ثم استعمله مع أحد حروف
 الجر التى تجدها في بداية هذا التعرين :

على ، في ، لِ ، من ، إلى ، بِ

ترجم ، استمر ، أماد ، أنقذ ، أثار، كتب ، زاد

و __ استعمل كلا من العمادر التالية في جملة تائة :

إبقاء ، محاسبة ، ترجمة ، عرقلة ، استمرار ، تقدّم ، صداقة ، إعادة ، رغبة

، ر _ أضف الى كل من المغردات التالية ما يماثله من كلمات ، ثم استعمل كل كلمة في جملة تامة :

محاسب ۽ نسمة ۽ ألف ۽ عين شمس ۽ أبقى ۽ يزيد على ۽ كأن ۽ ترجم ۽ ذخيرة ۽ شيوعيّ ۽ صادق على ءاسستسر ۽ صناعة

موضوع المديث : جَامِعةُ فَيْن شُسْ تَبْني مُدينةٌ جَامِعيّة

يستعدُّ الطالبُ لمناقشةِ زملائِم في اليوم التالي بشأن موضوع الحديث . يستعينُ الطالبُ في استعدَادِهِ بما يشاءُ من الكلماتِ التي يعرفُها وخاصَّةُ الكلمات الآتية :

أشرف (يشرف)	ألُّف (آلاف)	مزدحم (مزدحمة)	جامعة (جامعات)
أقام (يقيم)	طيون (ملايين)	قريب	كُلُّية (كُلُّيًّات)
زاد (یزید)		يعيد	بیت (بیوت)
بلغ (يبلغ)		منا سِب	نسمة
نام (ینام)	قليلًا		طالب (طلّاب)
تعلُّم (يتعلُّم)	شهرتا		طالبة (طالبات)
	بوتنا		عاصمة (عواصم)
	أسبوطا		سُگَّان
			مال (أموال)
		·	مواصلات
			أستاذ (أسا تذة)

اقرأ النصّ التالي (ستعينا بالقاموس) ثمّ أجب على الأسطة المتعلّقة به :

كان سكَّانُ القاهرة منذُ أعوام قليلة لا يزيد ون على مَلْيُونَى نسمة ، ولكتَّهم يبلغُون في الوقتِ الحَالِيِّ أَكْثَرُ مِنْ ثلاثةِ ملايين نَسَمَة . وقد انعقد في القاهرةِ أُخيرًا مؤترٌ خُكُوسٌ على مُسْتَوَى الوزرا ولِلْعملِ على حَلَّ مشكلةِ الازد حام التي سبَّبَتْهَا هذه الزيادة . وقد تكلّم في المؤتسر ثلاثةُ وزراهُ همْ وزيرُ السياحة ووزيرُ التربيةِ والتعليم ووزيرُ الصناعة . وكان ممّا قاله وزيرُ السياحة : " لَيْسَتِ القاهرة عاصمةً لجمه وريّة مصر العربيّة فَقُط ، ولكنّها أيضا عاصمة لجميع البلاد العربيّة ، وهِيَ تتمتّع بشُهْرةِ عَالَمِيّةٍ عظيمةٍ بسببِ مُوْتِعِها الاستراتيجيّ الهَامّ بين آسيا وأَوْرُبّاً وأفريقيا ، ولم ذا كَأْتِي إلينا كُلُّ عام نحوُ تسعِ مئةِ أَلْفِ زائرٍ مِنْ أَوْرُبًّا وأَمْرِيكَا ومِنَ البلادِ العَربيَّة والافريقيَّةِ والآسيويَّة ، ولذ لك تَسكُونُ القاهرةُ مزد حمةٌ خُصوصًا في الصيف" . وقال وزيرُ التربيةِ والتعليم : " في القاهر في عددٌ كبيرٌ مِنَ المدارسِ الابتدائيّةِ والثانويّةِ وفيها أيضًا خَسْسُ جامعاتٍ معروفةٍ في المُعالَم كُلَّه . ولذلك يأتي الطلبة إلى العَاهِر ة مِنْ داخسلِ البلادِ وخارجِها ويقضُون فيها مدَّةً الدراسَةِ التي قَدْ تبلُغُ عَشَرَ سينوات . وكثيرُ مِنْ أولئك الطلَّاب يقيمون في القاهرة بعدُ تخرُّجِهِم ، وذلك من أُسْبَابِ الازد حام الذي نَشْكُو منه " . وقال وزيرُ الصناعة : " إنَّ القاهرةَ تستقبلُ كلُّ يومِ فَوْجًا جَسدِ بدًّا من العمَّالِ الذين يجيئونُ من المدن المصريَّةِ المختلفة . وأُولئك العُمَّال يُحْضِرُون مَعَيْمُ أُقْرِبًا وَهُم وزوجاتِهِمْ وأُولادَ هُم ، ويُسَبِّبُون بدلك مَشَاكِل كثيرةٌ أَهَنُّها مُشْكِلَةُ الازد حام . وأنا أُقَدُّ مُ إليكم الاقتراحاتِ الآتية :

- أولا _ طن العمَّال أنْ يعودُ وا إلى بلادِهِم بعْدَ أنْ ينتهيَ علهُم في القاهرة . ثانيا _ علينا أن نَنْقُلُ إلى المُدُنِ المصريّةِ الأُخْرى بَعَضَ الكَلِّيَّات ، خاصةً كُلِّيَّاتِ الآدابِ وكُلِيَّاتِ التجارة .
 - ثالثا فَلْنَبْنِ للموظِّفِينَ بُهُوتًا جَديدةٌ قريبةٌ مِنْ أَمَاكَنِ عملِهِم حتَّى لا تَزْدَجِمَ الثا المُواصَلات .
 - رابعا _ فَلْتَنْتُدُّ القاهرة في اتّجاهِ المناطقِ القليلةِ السكّانِ لا في اتّجاهِ المناطقِ المناطقِ المزدحمة .
- خاسا _ علينا أن نُخَصِّمَ لِوُقُوفِ سَيَّاراتِ النقْلِ أَماكنَ بعيدةً عنِ المناطقِ المزدحمةِ بالسكّان .
- ساد سا _ فلتُعْقِدِ المؤتمراتُ الكبيرةُ في مدنٍ مختلفةٍ كطنطا والاسكندريَّة والزقازيق ".

وقد قرَّرُ الحاضرون الموافقةَ على تلكَ الاقتراحاتِ جميعِهَا وطَلَبُوا تنفيذَ هَا بِسُرْعَة .

- (١) كمعددُ سكَّانِ القاهرةِ في الوقتِ الحَالِيِّ ؟
- (٢) على أيِّ مستتوى كان المؤتمرُ الذِي انعقدَ في القاهسرة أخيرًا ؟
- (٣) متى يذهبُ الزائرون الأجانبُ إلى القاهرة عادةً ؟ ماهِيَ المشكلة التي يسبِّبُها ذلك ؟
 - (٤) هل تسببُ كثرةُ الطَّلَّابِ بعضَ المشاكل ؟
 - (٥) هل يُسبِّبُ ذهابُ العمالِ إلى القاهرة بعضَ المشكلاتِ ٢
 - (٦) كم عددُ الاقتراحاتِ التي قدُّ مها وزيرُ الصناعة ؟
 - (٧) ما أهمُّ تلِكَ الاقتراحاتِ في رأْمِك ؟

Lesson 100

New Features in the Presentation Drills

The rule is stated at the beginning of each exercise.

Lesson 100

The cardinals one thousand and one, two thousand and (L) —) one, etc., are formed after the fashion "one thousand men and a man", "two thousand men and a man", etc. Similarly, the cardinals one million and one, two million and one, etc., are formed after the fashion "one million men and a man", "two million men and a man", etc.

عدد هم أَلْفُ رَجُلٍ وَرَجُلٌ .	عد دُ هُنَّ أَلْفُ سيَّد ةٍ وسيَّد أُنَّ .
يبلغُ عدد هم ألفَ رجلٍ ورجلًا .	يبلغ عد زُ هنّ ألفَ سيِّدَ إِ وسيِّدَ ةً .
يزيد عددُ هم على ألفِ رجلٍ ورجلٍ .	يزيد عددُ هنّ على ألفِ سيّدةٍ وسيّدةٍ .
عدد هم ألفا رجلٍ ورجلٌ .	عددُ هنَّ أَلفًا سيِّدةٍ وسيِّدةً .
يبلغ عد د هم ألفَيْ رجلٍ ورجلًا .	
يزيد عدد هم على أَلْغَيُّ رجلٍ ورجلٍ .	
عد د هم ثلاثةُ آلافِ رجلٍ ورجلٌ . يبلغ عد د هم ثلاثة آلاف رجل ورجلا .	عد نُه مِنْ عُلاعُةَ أَلافِ سَيِّد ةٍ وسَيِّد ةً .
يزيد عدد هم على ثلاثةِ آلافِ رجلٍ ورجلٍ .	

(كُرِّرُ السّرين مستعملًا الملايين بدلًا من الألوف)

None of the forms for 1 and 2 occurs as the ast numerical component before a counted noun; consequently, the cardinals one thousand and two, two thousand and two, etc. are formed after the fashion "one thousand men and two men", two thousand men and two men", etc. Similarly, the cardinals one million and two, two million and two, etc. are formed after the fashion "one million men and two men", etc.

عددُ منَّ ألفُ سيَّدةٍ وسيَّدِ تان .	عددُهم ألفُ رجل _ٍ ورجلان .
	يبلغُ عددٌ هم ألفَ رجل ورجلين.
	يزيد عدد هم على أُلْفِ رجلٍ ورجلين ،
	عددهم ألفا رجلٍ ورجلان .
	يبلغ عد دهم ألفَيُّ رجلٍ ورجلين .
	يزيد عدد هم على ألفَيُّ رجلٍ ورجلين .
	عدد هم ثلاثةُ آلافِ رجلٍ ورجلان .
	يبلغ عد دُهم ثلاثة آلافِ رجل ورجلين .
	يزيد عدد هم على ثلاثةِ آلافِ رجلٍ ورجلين.
	الخ .
[الملايين بدلاً من الألوف) .	(كرِّر التعرين مستعملا

Other cardinals above one thousand are usually compounded in the following manner: the millions are put first, and are followed successively by the thousands, the hundreds, the units, and the tens (or the teens).* The last numerical category in a given sequence deternimes the form of the counted noun.

^{*} One or more of those numerical categories may be absent from the sequence. The teens and the units are, of course, mutually exclusive.

المفرطي هذا النحو مستعملا الأرقام التالية:

The definite cardinals 1001, 2001, etc. are الألف والواحسي , etc. Similarly, the definite cardinals 1002, 2002, etc., are الألفان والاثنان, الالف والاثنان, etc. Other compound cardinals involving the thousands are made definite by making each numerical category within the sequence definite.

The compound cardinals above one million are made definite in the same manner. Definite cardinals usually function as modifiers of a preceding counted noun which is plural and definite.

رجع الرجالُ الألفُ والواحدُ . رجعت السيّد اتُ الألفُ والواحد هُ . أعرف أنّ السيّد اتِ الألفَ والاثنتين أعرف أنّ السيّد اتِ الألفَ والاثنتين رجعوا . وجعن .

لا أُعرفُ شيئًا عن الرجال الألفِ والثلاثةِ.

أينَ الجنسود الألفان والخسمةَ عَشَرَ؟

عار الرجالُ العشرون أَلَعًا والخسُّ مئةٍ والخسنُ مئةٍ والخسمةُ والسبعون ،

لاأعرفُ شيئًا عن السيّد اتِ الأَلْفِ والثلاثِ .

أين السيداتُ الألفان والخسَ عُشَـرَةً .

ثارت السيّد اتُ العشرون ألفا والخسُ مئةٍ والخسرُ والسبعون .

- - - - - الخ .

(كرَّر التعرين مستخدمًا الملايين بدلًا من الألوف)

* ع الأستاذ ؛ في المدينة ألفان وخسرُ مئةٍ بيتٍ وبيت .

الطالب: ٢٥٠١

يزيد عدد هن على ألغي سيدة وسيدتين .

يبلغ عدد هم سبعين ألفًا وخسةً عَشَرَ رجلًا .

عدد هم اثنان وثلاثون ألفًا وَعَشْرُة رجال .

يزيد عدد السكان على تسعِ مئة واثنين وأربعين ألفاً وسِتَّ مئة وأثنتين وخمسين نَسَمة.

L-100

يبلغ عدد الرجال في الدولة اثنين وعشرين مليونا ، وخسَ مئةٍ وثلاثةً و سبعين أَلفًا وستَّ مئةٍ و اربعةً وعشرين .

يبلغ عددُ السيّداتِ في الدولةِ تسعةً وثمانين طيونًا ، ومئتين وتسعةً وعشرين ألفا ، ومئةً وأربعًا وسبعين ،

تحدّث من طريق التلفزيون إلى السكان المئةِ والتسعةِ والتسعين مليونا ، والسبع مئةٍ والخمسةِ والعشرين ألفا ، والستّ مئةٍ والخمسين ، 1. With the help of the tape, study the following passage thoroughly, then translate it into English as accurately as you can.

تنقسمُ المدارسُ في جمه وربَّةِ مصر العربيّةِ إلى ثلاثةِ أنواعٍ هي : المدارسُ الابتدائيّةُ والمدارسُ الإعداديّةُ والمدارسُ الثانويَّة .

في عام ١٩٥٢ (ألف وتسع مئة وأربعة وخسين) بلغ عددُ تلاميذ المدارسِ الابتداعيّة مَليُونًا ونصفَ مَلْيُون ، وبلغَ عددُ تلاميذ المدارسِ الإعداديّة ١٩٨١ ٢٩٨ (سبعة ملايين وتسعَ مئة وواحدًا وثلاثين ألفًا ، وثمَانِيَ مئة وواحدًا وتسه بين) تلميذًا ، وبلغ عددُ تلاميذ المدارسِ الثانويّة عددًا وثلاثين عندًا وتسمين ألفا ومئة وأربعة وأربعين) تلميذًا .

والمدارس في مصر مزد حمّة لأنَّها قليلةٌ ولأنَّ عددَ الطلّبِ كبيرٌ جدًّا ، لكنَّ الحكومةَ تعاولُ الآنَ حلَّ المشكلة.

والبرامج الدراسيّة في مصرليست عايتها ان يقرأ الطالب بعض الكتب ويفهمها لينجح في الاستحانات ، بل الغاية هي مساعدة الطالب على ان يقهم مشكلات الحياة ويجد حلاً لها ،

- 2. Answer in English the following questions which pertain to the passage you have just read:
- (a) What are the three levels of education mentioned in the passage? Do you get the impression that they include the college level?
 - (b) Why are schools in Egypt crowded?
- (c) Does the passage state precisely the purpose of the curriculum in American schools?
- (d) According to the passage, what is the major difference between Egyptian schools and American schools?
- (e) Would you characterize the passage as factual, antagonistic, or sympathetic?

3. The foregoing passage is duplicated below, except that some words are deleted. Read the passage aloud, supplying the missing words from memory.

:	ـــــ أنواع هي	 يّة إلى	العن	معبر	جمهورية	رس في	د ار	قسم الم	تن
		 		— 5			•		

في عام ١٩٥٤ -----) يلغ عدد تسلاميذ المدارس الابتدائية مليونا ونصف مليون ، ويلغ عدد تلاميذ المدارس الإعداديّة ١٩٨ر ٢٩٣١ ر ٢٩٣٠ -) تليذا ، ويلغ عدد تلاميذ المدارس الثانويّة ١٤٢٦ ٢٩٣٦ -----) تليذا ، ويلغ عدد تلاميذ المدارس الثانويّة ١٤٢٦ ٢٩٣٦ ------) تليذا .

والمدارس في مصر _____ لأنّها قليلة ولأنّ عددُ الطلّابِ كبير جدًّا ، لكنّ الحكومة ____ الآن حلّ المشكلة .

وبين البرامج الــــــفي مصر والبرامج الـــــه أمريكا ـــ كثيرة أهنتُها الغاية من الدراسة ؛ الغاية في مصر هي ـــ يعرأ الطالب لخاية في مصر هي ـــ يعرأ الطالب ويتذكّر ـــ لينح في الامتحالات ، والغاية في أمريكا هي مساعدة الطالب على أن يغهم مشكلات الحياة و ـــ حَلّا لها ،

A. Compound cardinals above 1,000

The following rules have been stated and illustrated in the presentation drills:

- 1. None of the forms for 1 & 2 occurs as the last numerical component before a counted noun; consequently, the cardinals one thousand and one, two thousand and one, etc., are formed after the fashion "one thousand men and a man", "two thousand men and a man", etc. Similarly, the cardinals one million and one, two million and one, etc., are formed after the fashion" one million men and a man", "two million men and a man", etc.
- 2. The cardinals one thousand and two, two thousand and two, etc., are formed after the fashion "one thousand men and two men", "two thousand men and two men", etc. Similarly, the cardinals one million and two, two million and two, etc., are formed after the fashion "one million men and two men", "two million men and two men", etc.
- 3. Other cardinals above 1000 are usually compounded in the following manner: the millions are put first, and are followed successively by the thousands, the hundreds, the units, and the tens (or the teens). * The last numerical category in a given sequence determines the form of the counted noun.
- 4. The definite cardinals 1001, 2001, etc. are الألف والواحد, etc. Similarly, the definite cardinals 1002, 2002, etc. are الألفان والاثنان , الألسف والاثنان , etc. Other compound cardinals involving the thousands are made definite by making each numerical category within the sequence definite.

The compound cardinals above one million are made definite in the same manner.

Definite cardinals usually function as modifiers of a preceding counted noun which is plural and definite.

B. Compound ordinals above 1,000

Compound ordinals above 1,000 are of extremely rare occurrence, and for that reason they will not be discussed.

^{*} One or more of those numerical categories may be absent from the sequence. The teens and the units are, of course, mutually exclusive.

تارين محددة الإجابسة

ر بالله ا

عدد المتال في هذه المصانع ألف رجل ورجل . One thousand and one

في هذه الجامعة ألف طالب وطالب.

في هذه المدينة ألفا رجل ورجل .

يبلغ عدد المثال هنا ألفي رجل ورجلًا .

يزيد عدد الطلاب في جامعة جورجتاون على ثلاثة آلاف طالب.

في هذه الممانع ألف عامل وعاملان.

يبلغ عدد الطلبة في هذه الجامدة ألغي طالب وطالبين .

يزيد عدد هم على ثلاثة آلاف رجل ورجلين .

عددهم الآن ألفٌ وثلاثة رجال.

رجع الرجال الألف والواحد.

يزيد عدد هم على ألفٍ وثلاثة طلّاب .

بلغ عدد التلاميذ في المدرسة ألفاً وأحدَ عَشَرَ طَالِها .

نعرف أنّ الرجال الألف والاثنين سافروا.

يبلغ عدد الرجال في الدولة اثنين وعشرين مليوناً .

۲ ـ مثال :

One thousand and one

في هذه الجامعة ألف طالبة وطالبة.

في هذا المصنع ألفا عامل وعامل.

في هذه المدينة ثلاثة آلاف رجل ورجل .

في هذه المدرسة ألفا طالبة وطالبتان.

في هذا المعسكر أربعة آلاف جندي وجنديّان .

في مدينته خسة آلافٍ وثلاثُ سيّدات .

في الجيش طيونٌ وألفُ جندي .

في الجامعة ألفُّ وخمس عَشْرَةً طالبة .

يبلغ سكَّان تلك المدينة ثلاثة ملايين وألفُ نسمة.

في هذه المعسكرات مليونٌ وثلاثة بنود .

في المدينة ألفان وستُ مئةِ بيتِ وبيت .

٣ ـ مثال :

The one thousand and one

هل رجع الجنود الألف والواحد ؟

هل السيّد ات الألف والواحدة في المؤتمر؟ 118 ألا تعرف شيئًا من الرجال الألف والثلاثة ؟

هل ثار الرجال العشرون ألفًا والخسرمئة على الوضع الحالي ؟

هل رجعت السيّدات الألف والاثنتان من الخارج ؟

هل تارت السيّد ات الألفان والخس عشرة ضدّ سياسة الحكومة ؟

هل تعرف أنّ الجنود الطيونَ والثلاثَ مئةٍ والسبعة والسبعين رجعوا من الحرب ؟

هل يبلغ عدد السيّدات في الدولة ثمانية عشر مليونًا ومئتين وتسعةً وعشرين ألفًا ؟

هل زار أمريكا في العام الألفِ والتسعِ مئةٍ والثالثِ والسبعين الميلادي؟

هل يزيد عدد تلاميذ المدارس الابتدائية في مصر على سبعة ملايين وتسع مئة وواحد وتعرثين ألفًا ؟

هل قامت الحرب بين مصر وإسرائيل في سنمة ألف وتسع مئةٍ وسبعٍ وستّين ؟
هل تحدّث الرئيس عن طريق التلفزيون إلى السكّان المئةِ والتسعةِ والتسعين
مليونًا ؟

هل في الصغمة الألفِ والتسعِ مئةٍ والسابعةِ والشانين صورةٌ لرئيس الجمهوريّة؟

: باك - د

سوف يَنْسَى الموعد ، لن لن ينسى الموعد ،

سوف برون فيلم " ذهب مع الريح " ، لن سوف برون فيلم " ذهب مع الريح " ، لن سوف لا يرضيان بهذا الوضع السبّى، لن سوف يبقين هنا شهرًا آخر ، لن سوف أرضى بهذا الحلّ ، لم سوف نسعى للحصول على وظيفة أفضل ، لن ألم تر بيتنا الجديد ؟ ألن ألم ترضوا بهاذا الحلّ ؟ ألن ألم ترضوا بهاذا الحلّ ؟ ألن ألم ترضوا بهاذا الحلّ ؟ ألن ألم تنسين الموعد ؟ ألن

ه ـ مثال :

سوف يُلام على أعماله السيّئة.هي سوف تلام على أعمالها السيّئة .

قد ينسى موعد السغر ، موعد الاحتماع سوف يُعلن الخبران سوف يُدعى إلى الحفل ، هم

قد يُلام على ذلك . هي سوف يُدعى إلى حفل الوداع . أنا سوف يُلام على إخفاقه في الامتحان . أنت سوف يُقال عنه إنه قدير . أنت سوف يُقال عنه إنه قدير . أنت

٦ _ ستال :

الدرس الحداشر صعب . الدرس الحداشر صعب . الدرس الاتناشر صعب .

التلتّاشر ، الاربعتاشر ، الخستاشر ، الستّاشر ، السبعتاشر ، التناشر ، التنتاشر ، التناشر

٧ _ مثال :

خُذْ ما تريد من المال عندما تحتاج إليه ، أنتِ خُذِي ما تريدين من المال عندما تحتاجين إليه .

مُرْ جنودُك بسهاجمةِ العدوّ . أنتم

استأجر بيتًا مناسبًا . أنتما

كلى غدا كِ في موعده ٠٠ أنتَ

أدّ واجبك نحو والديك . أنتنّ

أَلُّف كتابًا وانشره . أنتِ

اشرب الما مع الدوا . أنتنّ

أَسِّسُ شركة تجاريّة أخرى هنا . أنتم

ال الله

أخذ ما احتاج إليه من المال ، سيأخذ ما يحتاج إليه من المال ،

أُثَّرُ نوعُ الطِّعام الذي يأكله على صحَّته.

تأثر الطالب برأي أستاذه .

أُجُّلَ موعدُ الحفلة إلى الغد .

أمر المعلّمُ تلميذه بترك الصفّ .

أَلَّقُوا كَتَابًا عن النفط في العالم العربيّ . 122

أَكُّ له أنَّ الخبر صحيح .

استأجَرُ منتباً جديداً .

أسسوا شركة تجارية لبيع السيارات.

تأجّل موهد الاجتماع.

تأسست شركة لاستيراد الساعات من سويسرا .

و ـ عال :

اشمأز من قذارة المكتب . هي اشمأزت من قذارة المكتب .

اطمأن إلى رأي الطبيب . هما

اشمأزٌ من قذارة البيت . هي

اطمأن على صحة صديقه ، أنتما

اطمأن إلى نظافة الستشفى . هم

كتب مقالاً عن تدهور الوضع السياسيّ في الشرق الأوسط . أنا

سوف يطمئن الى السياسة الحالية . أنت

اطمأن الى الطبيب . هن

. ا ــ شال :

لستُ فقيرًا . لستُ فقيرًا .

نحن لسنا فقراء.

هو ، هي ، هم ، هنّ ، أنتَ ، أنتِ ، أنتم ، أنتنّ

١١ ــ أمثلة :

هذه المكاتب التسعة قذرة. The 9

قرأنا المقال الثاني اليوم . ورأنا المقال الثاني اليوم .

تزيد قوّات العدوّ على اثنين وثلاثين ألفًا وعشرة رجال . 32010

تركتِ المريضة ان المستشغى لاشمئزازهما من قسد ارته .

بقى الموطِّفون الشانية في الفرع الجديد الأطمئنانهم إلى الرئيس.

البيت الأوّل في شارعنا نظيف جدًّا .

يزيد عدد هنّ على ألفي سيّدة وسيّدتين .

يبلغ عدد هم سبعين ألفًا وخسمة عشر رجلًا .

رجم الجنود المليون والثلاثة من الحرب.

أرسلوا مليونًا وخسمة وعشرين جنديًّا إلى الحرب.

عدد الطلَّاب هنا مئة وأربعة وأربعون.

يزيد عدد سكّان المدينة على ألف وثلاثِ مئةٍ وثماني عشرة نسمة.

زاد عدد السكَّان على أربعة ملايين واثني عَشَرَ أَلْفًا وخسين نسمة.

ثار الرجال الألفان والتسعُ مئة والثلاثةُ والستّون على الوضع الحاليّ.

أجب على الأسئلة التالية مستعملًا أعدادًا تزيد على الألف كلّما أمكن :

١ _ السلام عليكم .

متى أصبح فاروق ملكاً لمصر ؟ كم سنة حكم مصر ؟

ما سبب قيام الثورة المصريّة ؟ في أيّ عام قامت ؟

هل أُخْرج الملك السابق من مصرفي نفس السنة ؟ من حكم مصر بعد ذلك؟ في أيّ عام أصبحت مصر جمهوريّة ؟ متى انتُخب أوّل رئيس للجمهوريّة ؟ أما زالت مصر جمهوريّة ؟ من رئيس جمهوريّة مصر العربيّة الآن ؟

في أيّ سنة انتُخب ؟

شكرا .

٢ ـ صباح الخير ،

في أيّ عام نحن الآن ؟ منذ كم سنة حضر كرستوفر كولسس إلى أمريكا ؟ هل تعرف في أيّ عام جاء ؟

هل أكثر الذين جاوا إلى أمريكا بعد ذلك أوريّبون ؟ من أيّ دولة أوريّبة المارا ؟

متى استقلت أمريكا عن الأمبراء ورية البريطانية ؟

في أي سنة حصلت أمريكا على استقلالها ؟

متى أصبح جورج واشنطن أُوَّلَ رئيس للجمهوريَّة الأمريكيَّة ٢ شكرًا .

٣ _ ساء الخير،

هل الفرق كبير بين البرامج الدراسيّة في جامعات مصر والبرامج الدراسيّة في جامعات أمريكا ؟

كم جامعة في مصر ؟ هذ كلَّها مزد حمة بالطلَّاب ؟

كم عدد الطلّب في حامعة القاهرة ؟ وكم عدد الطالبات؟

هل جامعة الاسكندرية أكبر من جامعة القاهرة أم أصغر ؟ كم عدد طلبتها ؟ هل عدد هم أقل أم أكثر من عدد الطلاب في جامعة هارفارد ؟

كم عدد الطلاب في جامعات كاليفورنيا ؟

شكرا.

} _ صباح الخير .

متى أصبح زميلك مديرًا لشركة أرامكو؟

في أيّ عام التحق بتلك الشركة ؟

هل التحقت بها في نفس العام ؟

كم موالة فا بشركة أرامكو ؟ هل كلّهم أمريكيّون ؟ كم موالًا فا أمريكيّا يعمل بها ؟ شكرًا .

ه _ سا الخير .

من ترجم كتاب ألف ليلة وليلة إلى اللغة الانجليزيّة ؟

كم عدد صفحات الترجمة ؟

هل أعجبتك الأجزا التي قرأتها من ذلك الكتاب ؟

كم صفحة قرأت حتى الآن؟

شكرًا .

٦ ــ مرحبا ٠

في أى سنة بدأت حرب فيتنام ؟

كم جنديًّا أمريكيًّا اشترك في تلك الحرب؟

هل قُتل فيها عدد كبير من الجنود والمدنيّين ؟

كم كان عدد الجنود الأمريكيّين الذين قُستِلوا في تلك الحرب ؟

كم كان عدد الشيوعيّين الذين قُتِلُوا في حرب فييتنام ؟

هل قُتِلَ مِنَ المدنيِّين الفييتناميِّين عدد كبير ؟ كم كان عدد الذين قُتِلوا منهم في المسرب ؟

هل كانت السيرانيّة التي خُصَّت لتلك الحرب كبيرة ؟ كم تبلغ ؟

شــكـــرًا.

٧ - استبدل بكلمات الجملِ التالية وتراكيبها كلماتٍ وتراكيبَ متنوّعةً دون أن تغيّرَ
 المعنى :

التَّفق بعض الناس على قتل رئيس الوزراء .

أصبح الوضع في الشرق الأوسط فيرحسن.

بسبب الحرب ، أصبح في البلاد لاجئون كثيرون لا وطن لهم .

اشترى رياض أحد عشر كتابا أسر ، واشترى سبعة كتب أخرى اليوم .

الكتاب الذي كتبه الأستباذ على يُستع .

صحة عدنان الآن أحسن سا كانت في الأسبوع الماضى .

أد فع مئتي د ولار شهريًا لأسكن في هذا البيت .

كان موحد الاجتماع اليوم ، ولكنّ الموعد تغيّر ، وسيُعقد الاجتماع غدًا .

المستشفى غير نظيف ولذلك تركه المريض.

قام الدنديّ بواجبه .

في الكتاب ألف وعشر صفحات . قرأت الصفحة الأخيرة اليوم .

كان في المدرسة ألف تلميذ والتحق بنها اليوم مئة وستة عشر طالبًا .

٨ - استعمل كلا من الأفعال التالية بدون حرف جر ، ثم استعمله مع أحد
 حروف الجر التي تحدها في بداية هذا التبرين ؛

يه و من وفي وعلى وإلى وعن

لام ، أعلن ، حكم ، اتَّفق ، طلب ، انتصر ، أداع ، انتهى ، قضى

٩ _ استعمل كلًّا من المصادر التالية في جملة تائة :

تأثیر ، تأحیل ، تأدیة ، استئجار ، تأسیس ، تألیف ، اشمئزاز ، اطمئنان ، عنایة ب ، قذارة ، قلّة ، کثرة ، نظافة ، تدهور ، إشسراف

١٠ أضف إلى كلِّ من المغردات التالية ما يماثله من كلمات ، ثم استعمل كلّ كلمة
 في جملة تابة :

وزارة الصحة ، نظافة ، مشرّدون ، ألّف ، أمَرَ ، ميّى ، مداشر ، تأسيس ، ألف رجل ورجل ، أثر على ، يريد

حبيديث حبسر

موضوع الحديث: استيراد الفاكهة من الخارج

يستعدُّ الطالبُ لمناقشةِ زملائِهِ في اليومِ التالي بشأن موضوع الحديث . يستعينُ الطالبُ في استعدادِهِ بما يشاء من الكلماتِ التي يعرفُها وخاصَّةُ الكلمات الآتية :

47	اليابان	نَقُلُ (ينقل)	مئة
بُرْغَ کَا ل	أورتا	استورد (یستورد)	ألف (آلاف)
>	. آسیا	أرسل (برسل)	مليون (ملايين)
تفاح		باع (يبيع)	
طباطم		اشتری (یشتری)	
د ولة (دُوَل)			
مال (أموال)			
كيلو جرام			

أُسئلة على النصّ المُغَصِّصِ للاستماع Questions on the Comprehension Drills

- (١) مَنْ أَوَّلُ رَجُلٍ ترجم كِتَابَ أَلْفِ لَيْلَةٍ وَلَيْلَة إلى اللغة الفرنسيّة ؟
 - (٢) أين كان يعمل ذلك المترجِمُ قبل أن يتقاعد ؟
 - (٣) متى بَدَأَ فِي نَشْرِ الكتاب ؟
 - (٤) متى عليهر الجزان الأخيران مِنَ الترجمة الغرنسيّة ٢
- (٥) كُمْ ترجمة إنجليزية ظهرت لِكِتابِ أَلْفِ ليلةٍ وَلَيْلَة ؟ اذكر اسْماءُ السَرجِمِين الثلاثة ؟
 - (٦) هَلْ كَتَابُ أَلْفِ لَيْلَةٍ وَلَيْلَة مُنْتِع ؟

Composition

انشـــا،

Write a few paragraphs in Arabic based on the discussion which took place during the Free Oral Expression hour.

إ - في كلِّ من الجمل التالية كلمتان داخل قوسين ، اختر من الكلمتين أنسبهما للجملة ، ثم اضبط جميع الكلمات بالشكل :

(أكداً ، تأكداً) من أنّ موعد الامتحان قد تأجّل .

(أُثر ، تأثر) عدد كبير من الناسبالمقال .

(أثر ، تأثر) المقال على عدد كبير من الناس .

(أجّل ، تأجّل) والدي موعد رجوعه من لندن .

(أسّس ، تأسّس) الأمريكيّون عددًا من المستشفيات في ليبيا .

(أسّس ، تأسّس) مستشفى جديد في هذه المنطقة .

٢ ـ املاً الغراغ في كلِّ من الجمل التالية بأنسب الكلمات التي تجدها بين قوسين :

——— الوزير بإعادة الموظّف إلى عمله ، (أمر ، عقد ، أثر) سوف ——— واحبي ، (أستورد ، أُوُدَّى ، أقدّ م) —— الأستاذ كتابا عن مستقبل التعليم في مصر ، (عاقب ، ألّف ، صادق) أصبح كثيرون من الباكستانيّين — بعد الحرب (مشرّدين ، ستقلّين ، الأحيرة ، وجودين) الأحيرة ، الضّباطُ لقلب نظام الحكم ، (تقابل ، هاجم ، تآمر) هل ستشتري البيت أم — . . (نستأجره ، تستخدمه نستقبله)

٣ _ الأستان ؛ ذَهَبَ إلى مصر،

الطالب: سوف يذهب إلى مصر،

أمرت الوزارة بإغلاق عدد من المدارس الخاصة.

أد ي صلاة الجمعة في جامع قريب من بيته .

أثر الإرهاق على صحّته.

ألَّفتُ كتابًا عن الوضع السياسيِّ في ليبيا .

أجُّلوا موعد الحفلة.

أكُّد تُ لهُ أنَّ البيانَ صحيح .

أسّستِ الحكومة عدداً من المصانع الحربيّة في هذه المحافظة .

أَكُّدُ تُ لَهِ أَنَّى أَرِيد ساعدته.

تأثّر برأي رئيسه .

تأجّل موعد سفرها .

تأسّس المصنع هذا العام .

إنتم تدرسون) اللغة العربيّة. ادرسوا اللغة العربيّة.

(أنتِ تأكلين)طعامك بسرعة .

(أنتم تأمرون) خاد مكم بالذهاب إلى السوق •

(أنتما تأخذان) المكتب من مكتب الوكيل ،

(أنتنَّ تؤَدُّين) واجبكنَّ.

(أنتُ تُؤلِّف) كتابًا عن الشرق الأوسط.

(أنتَ تُوَكِّد) لهم أنَّ الخطَّة قد نجحت. (أنتِ تَتَأكَّدِين) من أنَّ الموظَّفين قد فهموا الخطَّة. (أنتما تُوَجِّلُانِ) مسوعد سفركما إلى يوم الأحد القادم. (أنتم تؤسّسون) شركة جديدة.

الأستان : الارسادرسك .
 الطالب : الدرسوا درسكم .

كلي طعامكِ بسرعة . مُرْ خادمك بإعداد الطعام . خُذْ ماتحبٍ .

أدَّ واجبك. ألَّف كتابًا عن الشرق الأوسط.

أكُّدي للأستاذ أنَّى سأعود قريبا .

تَأَكَّدِي مِن أَنَّ راتبكِ الجديد سيكون أكبر من راتبكِ الحاليّ . أجّل سغرك إلى يوم الخميس!لقادم .

أسّس مدرسة خاصّة .

استأجري بيتاً بالقرب من ساحل البحر،

تَأْمُزُ معهم.

٦ - الأستاذ ؛ اكْتُبْ مَقالًا .
 الطالب ؛ لا تَكْتُبُ مَقالًا .

اذهبإلى السفارة بعد ظهر اليوم .

إرْجَعي قبل المساء.

كلُّمَا السكرتيرة بشأن الموضوع.

ألْحِقِ ابنك بمدرسة خاصة .

تَكُلُّمْنَ في الاجتماع.

تفاهموا مع الطلَّاب .

انمرف قبل نهاية الاجتماع.

اشتركي في المناقشة.

استقبلا المندوب في المطار.

عِدُ ن بحضور المؤتمر.

أُوقِفِي العمل.

استوقفا هذا الرجل.

عود وا بالسيَّارة.

سيروا إلى العكتب.

نَمْ أُقلُّ من ثماني ساعات.

عَادُ وا من يعاديكم .

أُعِدْ نَ الكتبإلى محمود .

ادْ عُ ابن علك إلى حفلة الوداع.

اقْضِ الصيف في لبنان .

انْسَى ماقاله الأستاذ .

أُعْطِ السكرتيرة هذه الرسالة.

اشتريا بَينَــتاً في هذه المنطقة.

فِرُّ مِنْ هذه المدينة .

استعدد نن لامتحان التاريخ .

γ _ الاستاد : سوف يقرأ هذا المقال . الطالب الأول : لِيَقْرُأُ هذا المقال .

الطالب الثاني ؛ فَلْيَقْرَأُ هذا المقال .

سوف يرجعان مُعاً.

سوف يتركُ الكتبعلى مكتبي.

سوف تجلس على كرسايها .

سوف يبحثان عن الكتب التي ضاعت.

سوف يتكلُّمون باللغة العربيّة.

سرف يتفاهمن مع العديد .

سوف ينصرفان قبل الساعة الرابعة بعد الظهر.

سوف يشتركان في كلٌّ سناقشة .

سوف يستعمل سيّاره في نقل الكتب من البيت إلى المكتب .

سوف تضعُ الدفاتر على الطباولة التي في مكتبى .

سوف يَفُدُنَ قبل عود تي .

سوف يدُ يعون الخبر .

سوف يخترن أحد الطلّاب.

سوف ينسى الأمر.

سوف يلقى خطا بًا .

سوف تشتريان التفاح عند نهابهما إلى السوق . سوف يستمدّ ون للسفر.

٨ _ الأستاذ : سوف نستمع للأخبار.

الطالب الأول ؛ لنستمع للأخبار .

الطالب الثاني : فلنستمع للأخبار،

سوف نرجع بسيّارتي .

سوف نترك المكتب قبل وصولهم.

سوف نجلس بجانب السفير.

سوف نبحث عن الكتب التي ضاعت.

سوف تتكلُّم باللسخة الغرنسيَّة .

سوف نتفاهم مع العميد.

سوف تنصرف قبل الظهر.

سوف نشترك في المناقشة .

سوف نستفهم عن موعد الاجتماع.

سوف بجد مكانًا غير هذا.

سوف تحود فوراً ،

سوف نقيم هنا شهرين .

سوف نستعيد أموالنا .

سوف تنسى الأمر . .

سوف نبنى مدرسة في هذه المنطقة.

سوف نغرُّ من هذا المكان .

و ... كون من الجذر الذي تجده بين قوسين الكلمة المناسبة للجملة:

صديقي رجل (علم) .

(أخر) صديقي عن الاجتماع،

في أفريقيا عدد من الدول الـ (أخ ر) ٠٠

تَتَغَدُّ م الشعوب الـ (علم) وتتأخَّر الشعوب الـ (ج هـ ل) .

سوف (غ ضب) والدي حين يعلم بِتَرْكي الجامعة قبل الحصول على الماجستير،

يحتاج (ملح) الطائرات العسكريّة إلى تدريب حاص .

١٠ حوّل الكلمات التي تحتها خطّ في الجمل التالية من المعرد إلى الحمع وأحدِث
 ما يستدعيه ذلك من تغيير :

ذَكَّرُ لِي اسم الطالب .

مديقتي فتاة متعلّمة .

وصل المراسل متأخّراً .

كانوا يسيرون في اتّجاه واحد . تعرّفت على الطيّار أسر .

كان ملاح الغضا^ع ضيف الشرف في الحفلة . قرّر الملاح تغيير اتّجاه السفينة .

١١ - استخدم كلا من التعابير التالية في جملة تامة :

تأخّر عن ۽ تأخّر في ۽ يکثر ۽ نحو ۽ رُتَب

١٢ ـ استبدل بالأرقام التي تجدها في الجمل التالية كلمات ، ثم اضبط جميع الكلمات بالشكل .

يزيد عدد سكّان القاهرة على . . . ر . . . ونسمة .

يبلغ عدد سكَّان مدينة الاسكندريَّة ...ر.. رم تقريبًا .

يزيد عدد سكّان هذه الولاية على ٥٠٠٠،٠٠٠ نسمة .

يعملُ في مصانع أمريكا . . . ر . . . ر ؟ عامل تقريبا .

يتكلّم اللغة العربيّة . . . ر . . ر . ه ١ عربيّ تقريبا .

يزيد عدد سكّان الولايات المتّحدة على ٥٠٠٠، ١٠٠٠ نسمة ،

يدرس في جامعةِ القاهرة . . . ر . ه طالب تقريبا .

يزيد عدد موظِّفي الحكومة في القاهرة على . . . ر . ه ١ .

أنا في حاجة إلى ١٠٠٠ جنيه تقريبا .

كان في مصر أغنيا الميلك كلُّ منهم أكثر من ٥٠٠٠، و١ فدان .

اشتریت سیّارتی به ۲۰۰۰ د ولاره

اشتریت بیتی به ۲۸٫۰۰۰ دولاره

ثار الطلَّاب الـ ٢٠٠٠ على سياسة الجامعة.

اشترك الجنود الـ . . . ره ١ في المعركة.

تحدُّث الرئيس من طريق الإذاعة إلى العمَّال الـ ١٢٢٠٠٠ .

لن تساعد هذه السياسة السكّان ال ٢٠٠٠،٠٠٠ .

ليس السكَّان الـ ، ، ، ر ، ، ، ر ه عجميعهم يوافقون على سياسة رئيس الجمهوريّة ،

١٣ ــ استبدل بالكلمات التي تجدها بين قوسين كلماتٍ أخرى دون أن تغيّر المعنى ؛

أكثر (الناس الذين يسكنون في الولايات المتَّعدة) متعلَّمون .

الذين حضروا المؤتمر (أكثر من) ألغيّ شخص .

(يصل عدد الذين اشتركوا في المعركة إلى) ثلاثة آلاف جندى .

(سوف يظل) الكتاب عندى يومين آخرين .

ة 1٤ ــ است ممل كلا من التعابير التالية في جملة تائة :

المدارس الثانويّة ، المدارس الابتدائيّة ، المحاسبة ، كلّيّة التجارة ،

ه 1 _ الأستاذ : في المدينة ألفان و خسنُ مئةِ بيتٍ وبيت ،

الطالب: ٢٥٠١

يزيد عدد هن على ألفي سيّدة وسيّدتين .

يبلغ عدد هم سبعين ألفا وخسة عشر رجلا .

عدد هم اثنان وثلاثون ألفا وعشرة رجال .

يزيد عدد السكّان على تسعِ مئةٍ واثنيين وأربعين ألفا وستُّ مئة وأثنتين وخسسين نسمة .

يبلغ عدد الرجال في الدولة اثنين وعشرين مليونا ، وخمسَ مئةٍ وثلاثةً وسبعين ألفا وستَّ مئة وأربعةً وعشرين .

يبلغ عدد السيّداتِ في الدولة تسعةً وثمانين مليونا ، ومئتين وتسعةً وهشرين أَلفا ، ومئةً وأربعًا وسبعين .

تعدّث عن طريق التلغزيون إلى السكّان المئةِ والتسعةِ والتسعين طيونا ، والسبّع مئةٍ والخسين .

Lesson 101

New Features in the Presentation Drills

- l. The use of ن to join two clauses of which the first is the effect and the second is the cause. In this context, the first clause is either imperative or negated by .
- 2. The use of to join two clauses of which the first is the cause and the second is the effect.
- 3. (a) (b) The addition of الله to the prepositional adverbs عند, and بعد to form conjunctions.
- (c) The clauses joined by and, and, and, each of the two clauses contains a verb; the two verbs are both in the past tense or both in the present tense.
- 4. The clauses joined by and . Each of the two clauses usually contains a verb. If the verb of the first clause is in the present-tense, the verb of the second clause is also in the present-tense; if the verb of the first clause is in the past tense, that of the second clause is a present-tense form preceded by

الدرس البئة والواحد

Lesson 101

الشر

Presentation Drills

النتيجة السبب (ا) حاربوا العدو ،فهو لأيفهم غير لغة الحرب، = (لأنه لايفهم غير لغة الحرب،) الحرب،)

الْمُمَنِّنَّ إلى رأي الطبيب فهو قدير (= لأنَّه قدير).

الْحِقِ ابنكَ بهذه الجامعة ، فإنها من أفضلِ الجامعات (= لأنّها من أفضل الجامعات) .

* (ب) اغْرِض نفسك على الطبيب . صحّتُك سيئة . فصحتك سيئة .

ابق في الشركة . لن تحصل على وظيفة أفضل من وظيفتك الحاليّة . ـــــ. . . .

أَعْدِ مُوه . قد كان يتجَسَّسُ على بلاد نا . ----

تَقَاعُدُ . أُنتَ في حاجةٍ إلى الراحة . ____. . . .

لا تَغِبُ عن الاجتماع . . . هو اجتماع هام . ـــــ

لا تخافوا من الامتحان . هوسهل . ـــــــ

لا تعرضوا الشكلة على مجلس الأمن . لن يجد حلًّا لها

النتيجة السبب (ج.) لن يهزم جيشنا العدو ، فالعالم كله يساعد العدو . = (لأن العالم كله يساعد العدو) .

لن تَجِدَ الكتاب ، فقد ضاع (= لأنَّه قد ضاع) .

لن يحتل العدو مناطق جديدة ، فجنود نا اليوم أقويا * (علان جنود نا اليوم أقويا *) .

* (د) لن أترجم هذا الكتاب ، هو كتاب صعب ، ـــــ لن أترجم هذا الكتاب ، فهو كتاب صعب .

السبب النتيجة السباب عن النتيجة السباب الطالبُ متأخرًا ، فَغَضِ الأسبان (الذلك غَضِ الأستان) . كثرت حَوَادِ ثُ السيّارات ، فَأَصْدَرَتْ (الذلك أصدرت) الحكومةُ عددًا جديدًا من قوانين العرور ،

انفجرت الطائرة فَمَاتَ جميع من كانوا بها (=لذلك ماتَ جميع من كانوا بها)

أراد الحصول على شهادة الدكتوراه فَالْتَحَقَ بجامعةِ لندن (= لذلك التَّحَقَ بجامعة لندن) .

*(ب) لم يجد بيتاً مناسباً هنا ، استأجربيتا في منطقة أخسرى ، ____ لم يجد بيتا مناسبا هنا فاستأجربيتا في منطقة اخرى ،

لم يد فع الغرامة ، اعتقله رجال الأمن

أطلقوا المدافع على طائرات العدوّ. أسقطوا خسر طائرات . ـــــــــ

لم يُنْقَلُ إلى المستشغى . تدهورت صحّته

٣- (١) سأقابله عند عودته . سأقابله عند ما يعود .

سأقابله قبل مغادرته البلاد . سأقابلة قبلما يغادرُ البلاد .

سأتحدّث إليه بعد انتها الاجتماع. سأتحدّث إليه بعد ما ينتهى الاجتماع.

(ج) رجع إلى مصر بعد ما حصل على الدكتوراء .

وصف الطبيب الدواء بعد ما شخّص المرض .

اجتمع بالموظِّفين عند ما رجع .

سيرجع إلى مصر بعد ما يحصّل على الدكتوراه.

سيصف الطبيب الدواء بعد ما يشخّص المرض .

سيجتمع بالموظَّفين عند ما يرجع .

سينفّذ ون المشروع عند ما يوافق الكونجرس عليه . نَغُذُوا المشروع عندما وافق الكونجرس عليه .

 $(1) - \xi$

كان الناس يتحدَّ ثون عن السلام، مات الناس لقلَّة الطعام فيما (بينما) كانت الحكومة تحاولُ تحسين

يموتُ الناس لقلّة الطعام فيما (بينما) تعاولُ الحكومةُ تحسين الوضع السياسيّ .

يتحدّث الناسُ عن السلام.

ثار الشعب فيما (بينما)كانت الحكومة تسعى في حلّ مشكلاته.

الوضع السياسي .

يثور الشعب فيما (بينما) تسعى الحكومة في حلّ مشكلاته.

(ب) الاستاذ؛ تحصل الدولة على الذخيرة من الاتحاد السوفييتي بينما تحارب الشيوعيّة.

الطالب الأوّل: حصلت الدولة على الذخيرة من الاتحاد السوفييتي بينما كانت تحارب الشيوعية.

الطالب الثاني: حصلت الدولة على الذخيرة من الاتحاد السوفييتي فيما كانت تحارب الشيوعية.

تذبع الحكومة أنها شيوعية بينا تعدم الشيوعيين . تقوم الحرب بينا الناس يتحدّثون عن السلام . تهاجم الحكومة العدو بينا تتحدث عن السلام .

يلوم زملاء على انتقادهم للأساتذة بينما هو نفسه ينتقد الأساتذة.

يقرأ كثيرًا من المقالات بينما يستعدّ للامتحان .

تتقد م الزراعة بينما تتأخّر الصناعة.

تؤسّس الحكومة مصانع حربيّة بينما الشعب يموت لقلّة الطعام .

1. Study the following passage thoroughly, then translate it into English as accurately as you can.

Starting with this lesson, some of the new vocabulary items will not be explained in the Presentation Drills; instead, each of those items will be identified in the dialogues and the passages for intensive study by a numeral and its meaning will be listed as a footnote. Before referring to the footnotes, the student is encouraged to guess the meaning of each new word relying on the context and on his familiarity with the root.

(Instructor will select an important event from the Arab World for study following the aforementioned instructions.)

2. Answer in English the following questions which pertain to the foregoing passage.

(Instructor will prepare at least five questions relative to the foregoing passage).

3. The foregoing passage is duplicated below, except that some words are deleted. Read the passage aloud, supplying the missing words from memory.

The instructor should prepare the foregoing passage according to the instructions mentioned above.

Vocabulary List	المفرد ات
union, federation, association	اتَّخَاد (الجمع: اتَّخَادَات)
the International Airlines Pilots Association	الاتِّحَاد الدُولِيِّ لِلطَّيَّارِين
<pre>to prove (something); to demonstrate the validity of (something)</pre>	أَثْبُتَ (المفارع : يُشْبِت)
أن + لا	ٱُلَّا
to support (someone, a claim, an aspiration, etc.)	أَيُّدُ (المضارع : يُؤَيِّد)
after (conjunction)	بغدكا
while, whereas (conjunction)	بَيْنَما
following, succeeding, next (M.S. adjective)	تَالٍ
the following (e.g., "the following day," "the following paragraph," etc.)	التَّالِي
details	تَغَا صِيل
passenger	رَاكِب (الجمع : رُكَّاب)
weapon, weapons	سِلَاح (الجمع: أَسْلِحَة)
cross (noun)	صَلِيب (الجمع : صُلْبَان)
the International Red Cross	الصَلِيب الأَخْمَر الدُولِيّ
Zionism	صَ ﴿ يُونِيَّة

ضَوْ (الجمع : أَضُوا) light (noun) عَلَى ضَوْ (with a following genitive) in the light of, under the circumstances of طَالَبَ (المفارع: يُطَالِب) إِل to demand (something) from (someone) indicating cause (see the grammatical notes) فِنْلَنْدِيّ (الجمع : فِنْلَنْدِيُّون) Finnish (M.S.), Finn (M) while (conjunction) فيكا قَاوَم (المضارع : يُقَاوِم) to oppose, to fight (something or someone) before (conjunction) قَنلَمًا قَتِيل (الحمع: قَتْلَى) one who is killed, casualty (M. & F.) قَرْصَنَة piracy القَرْصَنَة الجَوْيَّة air piracy تُوّة (الجمع: قِوى) force, power, strength مَجْلِسْ أَعْلَى supreme council, higher council المَجْلِس الأُعْلَى لِلْأَزْهَر the Higher Council of Al-Azhar 'مَقَاتِلَة (الحمع: مُقَاتِلَات) combat plane, fighter مَوْقِف (الجمع : مَوَاقِف) situation

The following exercises provide additional practice on the new vocabulary items.

1. Each of the following sentences contains an underlined word. Use the plural of that word in a sentence.

قُتِلُ الرَاكِبُ في العادث.

تشتري مصر السِلاحُ من الشرق والغرب،

نُقِلَ القَتِيلُ بالطائرة إلى عاصمة بلاده.

أيّد مجلسُ الأمن العربَ في أكثر من مَوْقِف.

هاجمتُ مُقَاتِلَةُ العدو طائرة مدنيّة كبيرة.

2. This exercise has two sets of items: the first consists of the forms listed at the beginning of the exercise, and the second consists of the underlined forms. For each of the items of the second set, choose the most closely related item from the first set.

حرب ، قَرْرَ ، امرأة ، لَيْل ، أَكَد ، لذلك ، أثنا ، نهار ، عَارَض ، وَضْع، قاد فة قنابل

تعرّفتُ عليه بَيْنَما كنتُ أدرسُ في جامعة القاهرة .

لا يكره الناس رئيس الحكومة ، لكنهم يكرهون زوجته .

ليست الصورة جيَّدة لأن الضَوْ كان قليلا حين أُخِذَت .

أغضبتُه فَكرهني .

يُقَاوِمُ العربُ كُلُّ محاولة لاستعمار بلادهم.

نُقِلُ خسون قَتِيلًا إلى العاصمة.

سيؤيد مجلس الأمن البلاد العربيّة في هذا المُوتِف .

3. This exercise has two sets of items: the first consists of the forms listed at the beginning of the exercise, and the second consists of the underlined forms. For each of the forms of the second set, choose from the first set the form with the opposite meaning.

سَابِق ، قَاوَمَ ، كُلّ ، ضُعْف ، انتخاب ، بعدما

أَيَّدُ الصعفي الشعب الفلسطيني .

اقرأ السطور التَالِيةَ بعناية .

اجتمع بالعمَّال قَبْلُمَا اجتمع بوكيل المدير .

4. Replace each of the underlined verbs by a phrase consistingof سوف and a present-tense form.

حَاوَلَ الحزبُ قلب نظام الحكم ، لكنَّ الشعبَ قَاوَمَ تلك المحاولة .

أَكُّدُ المدير للموظّفين أنّ الشركة لن تستغني عن أحد .
أثبَتَ رئيس الحمهوريّة أنّه سياسيّ قدير .

عَارَضَتْ الحكومة قرار مجلس الامن .

أيّدُ عِا الجريدة الشعب الفلسطيني .

5. Use each of the following words in a sentence:

اتَّحَاد ، المَجْلِس الأَعْلَى ، أَلَّا ، تَغَاصِيل ، فِنْلَنْدِيّ ، فِيمَا ، قَرْصَنَة

Grammatical Notes

لقواعسد

A. The conjunction

The conjunction is usually indicates that the two clauses it joins are connected by some internal link such as that of cause and effect.

If the first clause is either imperative or negated by the cause is expressed by the second clause; otherwise, the cause is usually expressed by the first clause:

تَتَاعَدُ فأنتَ في حاجة إلى بمغ الراحة.

'Retire, for you are in need of some rest.'

لن أترجم الكتاب فهو صعب.

'I will not translate the book, for it is difficult.'

جا الطالب مُتَأخِّراً فغضب الأستاذ.

'The student came late and therefore the teacher got angry.'

B. Conjunctions with

Certain forms (most of which are prepositions or prepositional adverbs) become conjunctions when L is added to them. Listed below are some of those forms and the corresponding conjunctions (the conjunctions are listed on the right):

يند	'at the time of'	رعند ما	'when'
ہَمْد	'after'	بَعْدَ مَا	'after'
قَبْل	'before'	قَبْلُمَا	'before'
ہَیْن	'between'	بَيْنَكَا	'while, whereas'
في	'in'	فيتا	'while'

Notice that in the first four examples, the conjunction is similar in meaning to the corresponding form; in the last two examples, however, the addition of the results in new semantic elements.

Each of the two clauses joined by ______ or _______.

contains a verb; the two verbs are both in the present-tense or both in the past tense.

سأقابله عند ما يعود .

'I will meet him when he returns.'

قابلته عندما عاد .

'I met him when he returned.'

Usually each of the two clauses joined by contains a verb. If the verb of the first clause is in the present tense, the verb of the second clause is also in the present tense; if the verb of the first clause is in the past tense, that of the second clause is a present-tense form preceded by

يموت الناس لقلّة الطعام فيما (بينما) تحاول الحكومة تحسين الوضع السياسيّ.

'People die for lack of food while the government tries to improve the political situation.'

مات الناس لقلّة الطمام فيما (بينما) كانت الحكومة تحاول تحسين الوضع السياسيّة .

'People died for lack of food while the government was trying to improve the political situation.'

<u> : باك - ١</u>

لا تَخَفُّ من الامتعانَ فهو سهل . أنتم لا تخافوا من الامتعان فهو سهل .

أَلْحِقْ ابنتك بهذه المدرسة فإنها من أفضل المدارس ، ابنك

اطْمُئِنَّ إلى رأي الخبير فهو قدير . أنتما

تَقَاعُدُ فأنت بحاجة إلى الراحة . أنتم

لا تُغِبُّ عن المحاءرة فإنتها هاتة . أنتما

اذْ هَبْ إلى المستشفى فإنَّك مرية حِدًّا ، أنتِ

ابْقَ في عملك فلن تحصل على راتب أكبر من راتبك المحالي ، أنتِ

لا تَغْضَبْ فقد حُلَّت السَّكلة ، أنتنّ

٢ ـ شال :

لم يَغْرِضْ نفسه على الطبيب فتد هورت صحّته . هي لم تعرض نفسها على الطبيب فتد هورت صحّتها .

لن تَجِدَ الكتاب فقد ضاع . أنتِ كان يتجسّس لحساب العدو فاعتقله رجال الأمن . هي لم يَجِدٌ مكتبًا مناسبًا هنا فاستأجر مكتبًا في محلّ آخر . أنا لم يَدْ فَعِ الغرامة فحُكِم عليه بالسجن . هي 158

لم يترجم هذا الكتاب فهو صعب . هم أراد شاهدة الآثار فزار مصر . هن احتاج إلى ساعدتي فساعدته . هم لن تتد هو لن تتد هو رصحتها فقد دخلت الستشغى . هو أط لو المدافع على طائرات العدق فأسقط وا طائرتين . نحن

٣ _ شال :

سأقابِلُ وكيل العميد بعد أن يرجع من الخارج.

سأقابل وكيل العميد بعدما يرجع من الخارج .

سيحصل على هديّة من أبيه بعد أن ينال الشهادة .

ستعرفون وجهة نظر الحكومة في الموضوع بعد أن تستحعوا لنشرة الأخبار .

سنقابل الملّاح بعد أن تصل السفينة إلى المينا .

سينفّذ ضابط العمليّات الخطّة بعد أن يوافق عليها القائد .

سيحصل على تصريح قبل أن يغادر المعسكر .

سيتحدّث إلى الصحفيّين قبل أن يحضر الاجتماع .

سيسدات إلى الصحفيين قبل أن يحضر الاجم وصف الطبيب الدوا^ع بعد أن شُخَّص المرض

اختفوا بعد أن فروا من السجن.

رجع إلى وطنه بعد ما حصل على شهادة الدكتوراه .

سيرجع إلى وطنه بعد ما يحصل على شهادة الدكتوراه ،

اجتمع الرئيس بموظَّفيه عند ما رجع من الخارج .

نُفَّد القانون عندما وافق عليه المجلس .

اختفى بعدما فرَّ من السجن ،

حامت الطا ترة حول المطار مرَّتين قبلما هبطت ،

وضع القائد الخطَّة بعد ما ناقش الضبّاط،

ناقشر الحاضرون الأستاذ بعدما ألقى المحاضرة ،

قُلُ الطعام عندما تأخرت الزراعة.

ه _ مثال :

تَتَقَدُّ مِ الزراعة بينما تتأخَّر الصناعة . تقدّ مت الزراعة بينما كانت الصناعة . تَتَأَخُّه .

تؤسّر الحكومات المصانع الحربيّة بينما الشعب يموت لقلة الطعام ، تهاجم الطائرات السكان بينما تتحدث الحكومة عن السلام،

تعصل الدولة على الاسلحة من الاتحاد السوفييتي بينما تحارب الشيوعية . يقرأ صديقي كثيرًا من المقالات بينما يستعد للاستحان النهائي . تذيع الحكومة أنها شيوعية بينما تقدّم الشيوعيين إلى المحكمة .

تقوم الحرب بين الدول بينما يتحدّث زعماؤها عن السلام . تتقدّم التجارة بينما تتأخّر الزراعة .

تلوم الناس على انتقاد الرئيس بينما هي نفسها تنتقده .

٦ - مثال :

هل هاجم جيشنا العدوّ؟

هاجم جيشنا العدوّ.

اتّحاد العمّال من أقوى الاتّحادات.

اجتمع الاتحاد الدوليّ للطيّارين أس .

أيّد مجلس الأمن العرب في مواقف كثيرة .

بريد ون ألاً يحضروا الاجتماع .

تحدّثت صحف العالم عن مقاومة القرصنة الجوّية .

يقوم المليب الأحمر الدوليّ بخدمات عالميّة هامّة .

٧ ـ حال :

نعم. عرقلت جهود العدوّ.

هل عُرقلت جهود العدوّ؟

هل يُعدُّ السيد عدنان مذيعًا ستازًا؟ هل تُعدُّ وداد مذيعة قديرة ؟ هل يُعَدُّ نهرا العراق من أهم الأنهار ؟
هل ترجم هذا الكتابإلى لغات مختلفة ؟
هل يُعدّان طيّارين قديرين ؟
هل يعدّون متعلّمين ؟
هل يعدد ن متعلّمات ؟
هل تعدّ بلادهم متأخّرة ؟
هل يعدّان مشهورين في عالم السينما ؟

٠ سال:

بلي . الأستاد غائب .

ألا زال الأستاذُ غائباً ؟ بلي

أليست محافظة القاهرة كبيرة ؟ بلى
أليست اللهجات العربيّة مختلفة ؟ بلى
هل هو حاهل بهذا الموضوع ؟ لا
أليس الهدف تربيًا ؟ بلى
هل رأيُ أخيه كرأي أبيه ؟ نعم
ألم يشرف هذا الفابط على تنفيذ العمنيّات الحربيّة ؟ نعم
هل ستوى المعيشة في أمريكا أعلى من ستوى المعيشة في أوربًا ؟ نعم

و _ مثال :

ألن يحلُّوا المشكلة ؟

ألم يحلوا المشكلة ؟

ألم يخفّ التوتّر ؟
ألم تغمل ما طلبه منك أبوك ؟
ألم تستعدّا للامتحان ؟
ألم تغرّوا من بلاد كم ؟
ألم ينضنًا إلى اتّحاد العمال ؟
ألم تقابل أخا الوكيل ؟
ألم تتعرّف على أخي العميد في الاحتفال ؟
ألم يكن أخوك عضوا في المجلس الأعلى ؟
ألم تر أبا أستاذك ؟
ألم تظلّي نائبة مدّة طويلة ؟
ألم يشرب ما عمالدوا ؟

١٠ _ أمثلة :

حلّقت المقاتلات العشر فوق المنطقة . بلغ عدد القتلى في المعركة مئة . هذا هو اليوم الأوّل من الأسبوع.

The 10

100

lst.

قُتل مئة شخص وشخيان في الحادث .

لم تكن الصور الخمس عشرة جيّدة لأنّ الشو كان قويًّا جدًّا .

على سطح حاملة الطائرات الأمريكية أربع وأربعون خاتلة .

سارت السفينة بسرعة ستٍّ وخسين عقدة في الساعة.

نقل مئة وثلاثة رجال إلى المستشفى .

ذكر ست رتب مسكرية بالترتيب .

يتدرّب مئة جندي وجندي على استعمال الأسلحة الجديدة .

سار الرجال العشرة في اتجاهات مختلفة ،

درسنا الدرس المئة والعاشر اليوم •

تُمَارِين متعدُّدةُ الإجابـــة :

١ _ صباح الخير .

ماذا كانت نتيجة الحرب الأخيرة بين الهند والباكستان ؟
هل زاد عدد المشرّدين في البلدين بسبب تلك الحرب؟
كم كان عدد القتلى الباكستانيّين ؟ وكم كان عدد القتلى الهنود ؟
هل بحث مجلس الامن تلك المشكلة؟
هل ساعد الصليب الأحمر الدوليّ بعض المشرّدين ؟
شـكـرًا .

٢ ـ مساء الخير .

The instructor will prepare for this drill.

هسكسرا ،

۲ _ مرحبا ۰

متى احتلّ الإنجليز مصر ؟ هل قاوم الجيثر المصريّ الاحتلال الانجليزيّ ؟
هل أيّد الشعب المصريّ الجيثر في مقاومته للإنجليز؟
هل أثبت الشعب المصريّ أنّه يكره الاحتلال ؟
متى أُخرِج الإنجليز من مصر ؟
شكسرًا .

ع _ السلام عليكم .

أين اجتمع الاتحاد الدوليّ للطيّارين هذا العام ؟
هل بحث في الاجتماع موضوع القرصنة الجويّة ؟
ماذا قرّر الاتحاد ؟
هل أصدرت الحكومة الأمريكيّة قوانين جديدة على صو" ذلك القرار ؟
شكرًا.

ه _ صباح الخير .

The instructor will prepare for this drill.

شكرا.

٦ _ مرحبا .

لماذا كثُرَتْ حوادث السيّارات في أمريكا في السنوات الأخيرة ؟
هل حوادث السيّارات في أوربّا كثيرة ؟
كم عدد الذين قُتِلُوا في أمريكا في العام الماضي نتيه قلحوادث السيّارات ؟
هل زادت حوادث السيّارات كثيرًا هذا العام ؟
كم عدد الذين قُتِلُوا حتّى الآن نتيجة لتلك الحوادث ؟
شكرًا.

۲ - استبدل بكلمات الجمل التالية وتراكيبها كلمات وتراكيب متنوعة دون أن تغير
 المعنى :

لا تخافوا من الامتحان لأنَّه سهل .

لا تغضب لأنَّ المشكلة قد حلَّت.

لن تتد هور صحّة أخِي لأنه تحت إشراف طبيب قدير.

جاءُ الطالب متأخَّرًا ولذ لك غضب الأستاذ .

د رس نجيب كثيرًا ولذ ك نَجَح في الاستحان.

سيقابل المراسل الوزير عند عودته من الخارج.

صُود قَ على مشروع الميزانيَّة بعد بحثه ،

سيتحدّ شالسفير إلى الصحفييّن قبل عودته إلى بلاده .

تحصل الدولة على نُخِيرَة من روسيا فيما تحارب الشيوعية .

كان فريد يقرأ كثيرًا فيما كان يستعدّ للاستحان .

كان في الطائرة عشرون شخصًا .

قائد الطائرة من فنلندا .

كان عدد الذين قتلوا في الموقعة كبيرًا ،

الوضع السياسي في العالم كله خطره

٨ _ استعمل كلاً من المصادر التالية في جملة تامة :

اختفاء ، إنقاد ، وضع ، إثبات ، تأييد ، مقاومة ، تصريح ، تنفيد ، تأخّر ، تعلّم

من كلمات ثم استعمل كل كلمة
 في جملة تامة :

اتّحاد العمّال ، أيّد ، بعدما ، تَالِ ، سلاح ، فنلنديّون ، مقاتلة ، حاملة طائرات ، لهجات ، يكثر ، حلّق ، وكيل ، أب ، أعلى ، نحو

battle - المعركة *

موضوع الحديث : إعادة فَتْحِ قناةِ السويس بعد حرب الأيّام الستّة ،

يستعدّ الطالب لمناقشة زملائه في اليوم التالي بشأن موضوع الحديث . يستعين الطالب في استعداده بما يشا من الكلمات التي يعرفها وخاصّة الكلمات الآتية :

د ولة (د ول)	تَالٍ	فتح (یفتح)	على ضو	بعدما
تفا صيل	مناسب	أيّد (يؤيّد)		بينما
اتِّفاق	موجود	طالب (يطالب)		فيما
سفينة (سفن)	مفتسوح	قا وم (يقاوم)		عند ما
بِلَاحة	هام	عاد (یعود)		بين
راکب (رگاب)	قصير	أَدَّى (يۇدًى)		نَ
سلاح (أسلحة)		أوقف (يوقف)		
صهيونيّة		تفاهم (یتفاهم)		
تجارة		تعاون (يتعاون)		
قوة				
موقف (مواقف)				
خَيْر				
قانون (قوانین)				
سلام				
وسائل المواصلات				
شرق				
غرب				
طبيق (طُرْق)				

اقرأ النعن التالي (ستعينا بالقاموس) ثمّ أجبطي الأسطة المتعلّقة به :

سيّداتي وسادتي :

مِنْ إِذَاعَةِ صَوْتِ العرب بالقاهرة نُقَدُّ مُ إِليكم نشرةَ الأَخبارِ الصباحيَّة يقرأُها عليكم عادل الغضبان :

اجتمع اليومَ وزير خارجيّة جمهوريّة مصر العربيّة ، الدكتور محمد حسن الزيّات، بمند وبِ بريطانيا في الأمم المتّحدة وبعد ي من مند وبي الدول الأخرى للإعراب عن رأي مصر في مشكلة فلسطين،

ويحاول الدكتور الزيات أن يتصل بوفود جميع الدول ، خاصة الدول التي أيّد ت مصر في الماضي ، ليؤكّد لها أن العرب ستعدّون للنَظِرِ في كلِّ حلِّ تنترخُهُ الأمم المتحدة ، ولم يذكر الدكتور الزيّات شيئًا عن رأي الوفود التي اتصل بها ، ولكن مندوب إحدى الدول الأفريقيّة قال للصحفيّين إنّ بلاد ، تؤيد مصر ،

وقال المندوب أيضًا : لقد أصدرت هيئة الأمم المتّحدة قرارات كثيرة بهذا الشأن ، ولكن العدو يرفض تلك القرارات بينما يتحدّث زعماؤه عن التغاهم والسلام .

وفي وائنطن قال جوزيف سيسكو ، الخبير الأمريكيّ بشؤون الشرق الأوسط ان اجتماع الأمم المتّحدة لمناقشة مشكلة الشرق الأوسط لن يساعد على إيجاد السلام في المنطقة .

Questions

اً ــــــــــئلة

- (١) لماذا يحاول الدكتور الزيّات الاجتماع بوفود الدول المختلفة ؟
 - (٢) ماذا قال مندوب إحدى الدول الأفريقيّة للصحفيّين ؟
 - (٣) ماذا قال سيسكو؟
 - (}) من أي اذاعة قدمت هذه الاخبار؟

Each of the following sentences contains an underlined word. Look up the plural of that word in the dictionary, and use it in a sentence.

أنت شَخْصٌ عظيم .

أعرفُ المُعَامِي .

أماس فُرْضَةٌ للعمل في شركة نفط الكويت.

أسكن في هذه البِنَايَة .

اشترى أخي حُلَّةً جديدة .

مَسْؤُولِيَّةُ الأب كبيرة .

مرّت السفينة بِرِينَاءُ الاسكندريّة .

كم تُكْنَةً في المعسكر ٢

كان الخبر فَظِيعًا .

Lesson 102

New Features in the Presentation Drills

- 1. The vocabulary items العالية العالية), (العالية), (العالية) العالية) (العالية) العالية العالية) (بالعالية العالية العالية) أرْضِيسَاً
- 2. Case markers for forms with <u>-ii</u> in the "basic form"
- 3. The use of 3 to replace a redundant negated expression.
- 4. The use of أيّ 'any, either of, any of'. The form is fully inflected for case and enters into construct with a following noun. If singular, the noun which follows is indefinite; otherwise it is definite.
- 5. The use of بل with a preceding negative expression which contains فقط and a following expression which contains . أيضا
- 6. The vocabulary items على) هجوم (يهجم على) هجوم , and the expression . وقع الهجوم

الدرس المئة والثاني

Lesson 102

Presentation Drills

الشرح

هل أكثر البيوت في هذه المنطقة عَالِية ؟

ذهب إلى بغداد يوم الجمعسسة ورجع في اليوم التَّالِي (= يوم السبت).
لم يحضر احتماع يوم الخميس ، لكنّه حضر الاحتماع التَّالِيّ والذي بعده ،
اقرأ السطور التالية بعناية ،

المينًا أمدينة تقع على ساحل البحر،

الاسكندريّة هي البِينَا أُ المصدريُّ الأوّل (= أهمّ مينا عني ممر) .

الاسكندرية أهمُّ النَّوَانِي المصريَّة .

هل مدينة نيويورك مينا عجاري هام ؟

ماأهم المواني الأمريكية ؟

قُدُّمَ الثائسر إلى المحكمة ، وحكم القَاضِي عليه بالإعدام .

متى قُدَّمَ ابنُ عَمِّكَ إلى المحكمة ؟ من القَاضِي الذي حكم عليه ؟ ماهي أكبر محكمة في هذه المدينة ؟ كم عدد القُضَاةِ بها ؟ هل يبقى القُضَاةُ الأمريكيّون في مناصبهم طُوالَ حياتهم ؟ هل يُنْقل القُضَاةُ من محكمة إلى أخرى أحياناً ؟

ليسر الوضع في الشرق الأوسط 'مُرْصِياً . = ليسر الوضع في الشرق الأوسط حسنا . لم تكن نتيجة الاستعان مُرْضِيَة .

متى بحث مجلس الأمن مشكسلة اللاجئيين ؟ هل كانت النتيجةُ مُرْضِيّةُ ؟

دول أجنبية تساعد العسدو ، ورَغْمَ ذلك (= وبالرُغْمِ مِنْ ذلك) سوف ينتصر العرب .

سوف ينتمر العرب رَغْمُ مداعد في الدول الاجنبية للعدد . = سوف ينتصر العرب بِالرَغْمِ من مساعد في الدول الاجنبية للعدو.

هل زادت حوادث السيّارات رَغْمَ قوانين المرور الجديدة ؟

هل أسّست الحكومة المربية عددًا كبيرا من المصانع ؟ ألا زالت الصناعة في مصر متأخّرة بالرغم من ذلك ؟

٢- (١) جائت الطالباتُ الشانِي والعشرون.

تعرُّفتُ على الطالباتِ الثَّمَانِي والعشرين .

أُعرفُ الطالبات الشَّانِيُ والعشرين.

(ب) جائت ثمانٍ وعشرون طالبة .
تعرفت على ثَمَانٍ وعشرين طالبة .
أعرف ثَمَانِيًا وعشرين طالبة .

في المكتبكتابُ ثان . مصلتُ على كتابِ ثانٍ . أريد كتابًا تَانِيًا .

* (ج) أسقط أداة التعريف من الكلمات التي تجدها بين قوسين في الجمل التالية :

هذا بيت (العالي)
اشتريت بيت (العالي)
أسكن في بيت (العالي)
في مصر (المواني) كثيرة ،
الاسكندريّة أهم (المواني) مصر،
زرت (المواني) كثيرة ،
كانت نتيجة الاجتماع (المرضية) حدّاً ،
قرار المجلس (المرضى) جدّاً ،

ليس صديقي (القاضي) .

والدي (القاضي) في إحدى المحاكم المصرية.

لم يكن الحكم قرار (القاضي) واحد .

الير الطالب في البيت و لير الطالب في الجامعة . حليس الطالب في البيت ولا في الجامعة .

لم ينجح في التاريخ و لم ينجح في العلوم السياسيّة . عنج لم ينجح في التاريخ ولا في العلوم السياسيّة .

لن يدرس في كلِّيّة الدلوم ولين يدرس في كلّيّة التحارة .

لم تؤسّس الحكومةُ مدارس ابتدائية ولم تؤسّس مدارس تابوية .

ليس لي إخوة وليس لي أُخَوَات.

لستَ في حاجةٍ إلى دوا ولستَ في حاجةٍ إلى راحة .

ليس البيان هامًّا وليس البيانُ خطيرًا .

لم أقابل العميد ولم أقابل الوكيل .

لم ينجح في مادّة التاريخ ولم ينجح في مادّة الاقتصاد .

لم تتحسن وسائل المواصلات في هذه الدولة ولم تتحسن وسائل المواصلات في الدول الزراعية الأخرى .

ليس والدى فلاحاً وليس والدي أستاذاً .

سأدرسُ في أيّ مدرسةٍ قريبةٍ من بيتي . ﴾ _ (١) في أيِّ مدرسة ستندرس ؟ سأشتري أيَّ بيتٍ مناسب . أيَّ بيتٍ ستشتري ٢ لم يُعْجِبْنِي أَيُّ شيُّ . أيُّ شئِّ أعجبك ؟ (ب) اقرأ أيُّ كتاب . اقرأ أيَّ الكتب. أقرأ أيَّ الكتابين. قَابِلُ أَيُّ مُوظَّفٍ . اشتر أيّ جهاز. نَفُّذُ وا أَيَّ خطَّة . لن أقوم بأيّ عمل . لن يحضر أيّ احتفال . _ _ لن ينفّذ أيُّ عمليّة . 178

* (ج) أيُّكم هو السيِّد محمود فريد ؟

أيُّكما يعرف اللغة العربيّة ؟

أَيُّكُنَّ كَبِ الطعام العربيّ ؟

أُيَّنَا تعرفين ؟

ألا تعرف أي شخص هنا ؟

ألم تعرف أيَّ الضيوف ؟

هل ترفض دولتنا الاتحاد مع أى دولة أخرى ؟

متى زرت سوريا ومصر ؟ أيُّهما أعجبتك ؟

ه ـ صديقي مشهور: ليس هنا فقط ، بل في أوربّا أيضا ،

لن يحصل على الماجستير فقط ، بل على الد كتوراه أيضا .

لم ينجح في التاريخ فقط ، بل في جميع الموادُّ الأخرى أيضا .

Instructor will prepare an appropriate story to accomplish this drill.

* γ ـ هل جسر حولدن جيت عالى ؟ هل هو أعلى جسر في كاليغورنيا ؟
 هل اجتمع مجلس الجامعة أسرأم اليوم ؟ ما المشكلة التي بحثت في الاجتماع ؟
 هـ وصل المجلس إلى قرار مرضي بشأن المشكلمة ؟

يقول العرب إنهم ليسوا أحدا الروسيا ولا لأمريكا . هل قولهم صحيح ؟ يقول البعض إنّ العرب لن يقبلوا مساعدة من أيّ دولة أجنبية ، هل ذلك صحيح ؟ في أيّ عام هجم اليابانيّون على بيرل هاربور ؟ هل وقع الهجوم أثنا النهار ؟

Passage for Intensive Study

1. Study the following passage thoroughly, then translate it into English as accurately as you can.

Instructor will select a passage for study; preferably an event pertaining to the Middle East.

2. Answer in English the following questions which pertain to the foregoing passage.

Instructor will prepare at least five questions about the foregoing passage.

3. The foregoing passage is duplicated below, except that some words are deleted. Read the passage aloud, supplying the missing words from memory.

Instructor will revise the foregoing passage accordingly to the instructions mentioned above.

Vocabulary List	المفردات
the Arab League (الجَامِعَة العَرَبِيَّة (جَامِعَة الدُولِ العَرَبِيَّة
any, either of, any of (see the gram notes)	matical وأيّ
but (see the grammatical notes)	ؠؘۮ
to have or make (someone) carry or bear (something)	حَمُّلُ (المضارع: يُحَمِّل)
to hold someone responsible for (something)	حَمَّلَهُ مسؤوليَّة
conflict; disagreement, difference of opinion	خِلَاف (الجمع: خِلَافًات)
in spite of	رَغْم (بالرَغْمِ مِنْ)
high (singular)	عَالٍ (العوْنث: عَالِيَة)
characterized by aggression (M.S. adjective)	عُدُّ وَا نِيِّ
judge (noun)	قَاضٍ (الجمع: قُضَاة)
satisfactory (singular)	مُرْضٍ (العَانِث: مُرْضِيَة)
continuous (M)	نَسْتُمِرٌ (الجمع : ستمرون)
responsibility	سَسُؤُولِيَّة (الجمع: سوؤوليّات)
usual, customary (M.S.)	مُعْتَاد
as usual	كالنُفْتَاد
port, harbor	مِينًا * (الجمع: مَوَانٍ)

to attack (someone or something)

attack, assault

the attack took place

هُجُمَ (المضارع: يَهُجُم) على هُجُومات) هُجُوم (الجمع: هُجُومات) وُقَعَ الهجوم

Vocabulary Drills

The following exercises provide additional practice on the new vocabulary items.

1. Each of the following sentences contains an underlined word. Use the plural of that word in a sentence.

بين الدولتين خلافعظيم.

قاضي هذه المحكمة صديق والدي.

عليك مسؤولية عظيمة .

في مصر مينا الهام جدًّا .

2. This exercise has two sets of items: the first consists of the forms listed at the beginning of the exercise, and the second consists of the underlined forms. For each of the items of the second set, choose the most closely related item from the first set.

هاجم ، أحيانا ، وضع ، لكن ، ليت ، قصير ، طويل ، سيَّى ، حسن ، قاطع

ليس الوزير معروفًا هنا فقط ، بل في الشرق الأوسط أيضا .

هذا بيتعال .

كانت النتيجة مُرْضِيَة.

هجم العدو على مدينةٍ مصريّة أس.

3. This exercise has two sets of items: the first consists of forms listed at the beginning of the exercise, and the second consists of the underlined forms. For each of the forms of the second set, choose from the first set the form with the opposite meaning:

قليل ، حسن ، لذيذ ، مستمر ، مستم ، صداقة ، تفاهُم ، احتفال

يهاجم العدو المدن المصريّة أحيانًا .

كانت النتيجة سيئة جدا .

بين البلدين خلاف عظيم.

Replace each of the underlined verbs by a phrase consisting
 and a present-tense form.

حَمَّلَت جامعة الدول العربيّة رؤسا الوزارات مسؤولية عدم الاتفاق .

هجم الديشُ الانكليزى على حنودنا في المنطقة الشرقية .
وقع الهجومُ هذا الساء .

تقاتل الألمان والانكليز سنوات طويلة.

5. Use each of the following words in a sentence:

مستمرّ ، كالمعتاد ، أيّ ، بالرغم من ، رغم ، بل

ا لقواعــــد

Grammatical Notes

A. Case markers for words with /-ii/ in the "basic form"

Arabic words like تَالِيًا, تَالٍ التَّالِيَ, التَّالِي وفد.

may be thought of as obtained from a basic form which ends in -<u>ii;</u> thus is the "basic form" which yields تَالِي . and تَالِي . Such words have two definite and two indefinite masculine singular forms.

One of the definite forms retains the final -ii of the basic form (to make the nominative and the genitive), while the other rejects that final -ii and receives instead of it a final -iya (to mark the accusative); the indefinite forms are obtained by changing the final -ii of the basic form to -in (to mark the nominative and the genitive or -iyan (to mark the accusative).

Basic Form	Definite M.S. forms	Indefinite M.S. Forms	<u>;</u>
قاضِي	(nom. & gen.) القَاضِي	آ (Nom. & gen.)	
	(acc.) الْقَاضِيَ	(acc.) قَاضِيًا	

B. The use of 1 to replace a redundant negated expression

The presentation drills of this lesson include the following theoretically possible sentences:

ليس في مكتبي كتب وليس في مكتبي د فاتر.

'There are no books in my office, and there are no notebooks in my office.'

ليس الطالب في البيت وليس الطبالب في الجامعة. 'The student is not at home and the student is not at the university.'

Two important observations about the above sentences should be noted:

- (1) Each sentence contains two negated clauses which are joined by wa 'and'.
- (2) The second clause in each sentence is a partial repetition of the first clause; in other words, the second clause contains a redundant sequence.

Although possible, the above sentences would be quite unlikely; usually, the redundant sequence is replaced by :

ليس في مكتبي كتبٌّ ولا د فاتر .

'There are neither books nor notebooks in my office.'

ليسر الطالبُ في البيت ولا في الدامعة .

'The student is neither at home nor at the university.'

C. The use of أيّ 'any, either of, any of'

The student is already familiar with the question word 'which?'; this lesson presents a word whose form is the same as that of the question word but whose function is different.

The new word is fully inflected for case (but neither for number nor for gender) and enters into construct with a following pronoun. In regard to meaning, is equivalent to 'any' when followed by an indefinite noun, it is equivalent to 'either of' when followed by a definite dual noun (or by a dual pronoun), and it is equivalent to 'any of' when it is followed by a definite plural noun (or a plural pronoun):

أَخْشِرْ أَيُّ كَتَابٍ مَعْكَ .

أُخْفِرُ أَيُّ كَتَابِينِ مَعْكُ .

أخْضِرُ أَيِّ الكتابين معك .

أخْضِرُ أَيَّهُمَا مَعْكُ .

'Bring any book with you.'

'Bring any two books with you.'

'Bring either of the two books with you.'

'Bring either of them with you.'

L-102

أحضر أيَّ التلاميذِ معك .

'Bring any of the students with you.'

أحضر أيَّهم معك .

'Bring any of them with you.'

D. The use of الله 'but'

One of the most common contexts in which occurs is illustrated by the following sentence:

He is famous not only here ليس مشهورًا هنا فقط ، بل في مصر أيضا . *but also in Egypt.

In the above sentence, نَدْ is preceded by a negative expression which contains نقط 'only', and followed by an expression which contains المنا 'also'.

١ _ مثال :

هل حكم القاضي عليه بالسحن ؟

حكم القاضي عليه بالسجن.

نجح الطالب الأوّل وأخفق الطالب الثاني ،

قابلوا وزير التعليم العالي أس .

كانت نتيجة الامتحان مرضيةً جدًّا.

تحدّثوا إلى السيّدات الشاني أسر.

تعرّفوا على شانٍ وعشرين طالبة .

قرأ المقال الثاني اليوم .

زار والده يوم الأحد.

دعوا قاضيًا من قضاة المحكمة إلى الحفلة .

بني بيتًا عاليًا .

يسكن في بيت عال جداً .

٢ - شال :

أيَّ كتاب قرات ؟

أيّ كتاب ستقرأ ؟

أيَّ رجل قابلت ؟
أيَّ مدينة زرتم ؟
أيَّ فيلم شاهدوا ؟
أيُّ التلاميذ كان هنا ؟
على أيَّ الرجلين تعرفت ؟
أيَّ الطالبتين أخرجت من الصفّ ؟
أيَّ درس درستم اليوم ؟
أيَّ السيارتين اشتريت ؟
أيَّ القفاة دعوتم ؟
أيَّ القفاة دعوتم ؟

، سال

قرأنا الصفحاتِ العَشَرُ أسر . الشانيَ

قرأنا الصفحات الثماني أمس.

أوّلُ بيت في شارعنا جديد . ثاني جائت خسرُ طالباتٍ . شاني هذا القصر جميل جدّاً . عالِ بيتنا أجمل من بيته . أعلى المعسكر كبير جدّاً . بعيد أبي مدرّس في هذه المدينة . قاضٍ

لم تكن نتيجة الاجتماع حسنةً . مرضية يعرف الأستاذ الطالبات الاثنتين والسعشرين . الشاني والعشرين . الرأ المقال التالي بعناية ، السطر تعرّفنا على الأستاذات السبع أثنا القامتنا بمصر ، الثماني أبو صديقي ضابط ، قاضٍ

، سال :

لا يملك صديقي بيتًا ولا سيّارة . صديقتي بيتًا ولا سيّارةً .

لم ينجح فريد في الاقتصاد ولا في العلوم السياسيّة ، فريدة لم يسافر شاكر إلى مصر ولا إلى العراق ، لن ليسرله أخ ولا أخت ، لها ليسرالبيان هامّاً ولا خطيرًا ، لم يكن لا يدرس في هذه الكلّيّة ولا في كلّيّة التحارة ، أدرم ليسرعنده دفتر ولا كتاب ، عندي لم أشرب ماء ولا قهوة ، لن ليسر صديقي في مكتبه ولا في بيته ، لم يكن لم يقابل الوزير ولا الوكيل ، لن

ه _ شال :

اقرأً أيُّ مقال عن مصر ،

اقرأً أيُّ كتاب عن مصر . مقال

لم يعجبه أيُّ شيرُ هنا . هناك ألا تعرف أيَّ شيرُ هنا ؟ موظف أخْفِرُ أيَّ الكتابين معك . جريد تين أخْفِرُ أيَّ الكتابين معك . جريد تين ألم تعرف أيَّ الضيوف الذين كانوا في الحفلة ؟ أساتذة أخْفِرُ أيَّ المعرّضتين معك . والبتين سيسأل أيَّ مو يَّفِ في المكتب . سكرتيرة مر أيَّ الطلاب بإحفار الكتب . سكرتيرة أمْرُ أيَّ الطلاب بإحفار الكتب . الطالبات ألم تعرفا أيُّ الطالبات قدّ مت الشكوى ؟ معلّمات ألم تعرفا أيُّ الطالبات قدّ مت الشكوى ؟ معلّمات ألا تعرف أيُّ الطالبات أجرى العمليّة ؟ الطبيبات

أدرسي في أيِّ جامعة تختارين و مدرسة

٦ _ مثال :

هل الإستندريّة أهمّ المواني المصريّة ؟

الموانى المصريّة .

هل أبوك قاضٍ ؟
هل سينقَّدُ المشروع قريباً ؟
هل عليك مسؤوليًّات كثيرة ؟

هل كان قرار مجلس الوزرا ومنيًا ؟
هل أبقى الاستعمار الشعبَ جاهلًا ؟
هل سينجح صديقًك في الامتحان .
ألا زالت البلاد متأخرة .
هل زادت حوادث السيّارات في أمريكا رغم قوانين المرور الجديدة ؟

٧ ـ مثال :

ليس معروفًا هنا فقط . العالم العربيّ ليس معروفًا هنا فقط ، بل في العالم العربيّ أيضا .

لم يحمل على البكالوريوس فقط . الماجستير لم ينجح في مادة العلوم السياسسية فقط . في جسيم المواد الأخرى . لم ينجح في مادة العلوم السياسسية فقط . في جسيم الموائز الأخرى لم ينل جائزة نوبل فقط . حديم الجامعات الأخرى لم يحصل على البيت فقط . السيّارة لم ينجح في اللغة العربيّة فقط . اللغة الفرنسيّة لم يلم أخي فقط . لام أختي لم يقرأ الدرس الأول فقط . قرأ الدرس الثاني لم يلم التلاميذ فقط . لام المدرّسين .

٨ ـ مثال :

يبلغ عدد سكَّان القاهرة خسة ملايين نسمة .

يزيد عدد سكّان القاهرة على خسمة ملايين نسمة ،

يبلغ عدد المدارس الابتدائيّة في هذه المولاية ألغي مدرسة . يبلغ عدد الفلّاحين هنا مليونين ومئة ألف .

يبلغ عدد اللاجئين السياسيين مليونًا وخسر مئة ألف نسمة .

يبلغ عدد الجنود في هذه المعسكرات نصف مليون .

يبلغ عدد طلَّاب المدارس الثانويَّة في الولاية تمنتاشر ألغًا .

يبلغ عدد سكّان تلك المدينة مئة ألف نسمة .

يبلغ عدد القضاة في محاكم الولاية مئتي قاضٍ .

يبلغ عدد النواني في هذه الدولة خسين مينا.

۽ ـ مثال :

أيُّ الطلَّاب غاب اليوم ؟ أيُّهم اليُّهم غاب اليوم ؟

أيُّ الضابطين في المعسكر ؟ أيَّهما ؟ أيَّ الطالبتين في مكتب الأستاذ ؟ أيَّهما أيَّ الأستاذات في الاجتماع ؟ أيَّهنَّ أيَّكن أعلم بتاريخ الغراعنة ؟ أيَّهم أيَّنا تعرفون ؟ أيَّهنَّ

أَيُّ المعلَّمِنِ رجع ؟ أَيَّهُم أَيُّكُم هو القاضي ؟ أَيُّهُما أَيُّ السيَّارات أوربَّيَة ؟ أَيِّها أَيِّ الساعات سويسريَّة ؟ أَيِّها أَيُّ الطلاب سافر أسر ؟ أَيَّهم أَيُّ الموظِّفات قد يرة ؟ أَيْهِنَ

ا ـ حال:

اعْتُقِلُ أسر . هي

اعتُقِلَت أس.

وُعِدُ بهديّة . هما تُرِكَ وحده في البيت . هم عُرِف بسياسته العادلة . هم وُعِدُ بمقابلة الوزير . نحن تُرك وحده في البيت . أنتن وُعد بماغزة . هن عُرف بمعارضته للحكومة . أنتما وُعد بوظيفة في هذه الشركة . أنتما تُرك وحده في المكتب . أنت

قد يُقَدُّ م إلى المحكمة.

١١ – مثال :

سوف يُقَدُّ م إلى المحكمة .

سوف يستى بشيرًا .

سوف تُعُدُ أسئلة الاستحان اليوم .

سوف تجرى لها عملية.

سوف تحتل المنطقة .

سوف يُستغنى عن عشرة موظَّ فين .

سوف تُستلم الرسالة اليوم.

سوف تُعطى الأملاك للفلاحين الفقراء.

سوف يناقثر المشروع اليوم .

سوف ينقُّد القانون قريبًا .

سوف تصادر أملاك الأغنياس.

سوف يُخْتار النائب الجديد قبل نهاية الشهر،

سوف تُعاد الكتبإلى المكتبة.

سوف يُقَرِّرُ موعد الاجتماع هذا الأسبوع.

١٢ ـ أمثلة :

البيت الثامن أعلى بيت في هذا الشارع .

ستكثر الكلمات الحديدة في الدروس العشرة التالية .

في هذه المحكمة أربعة تضاة.

8th

The 10

هجم جنودنا على معسكرين من معسكرات العدوّ. تضمّ جامعةُ الدول العربيّة أكثر من خسرَعشرةَ دولة .

سوف تهجم طائراتُ نا على ستّة من مطا راتِ العدوّ.

بدأ الهجوم في الساعة الخامسة والنصف بالضبط.

في شركتنا أحد عشر محاسبًا .

أرسلوا مئة من حنود القوّات الدوليّة للمحافظة على أمن المنطقة .

الأستاذ ات الستّ موجود ات في مكاتبهن الآن .

أُرسل الجنود الألف والخمسُ مئةٍ إلى المعركة .

١ - صباح الخير .

ما سبب الخلاف بين البلدين العربيين ؟

متى بحثت الجامعة العربيّة ذلك الخلاف ؟

هل يُحثت خلافات أخرى في تلك الجلسة ؟

متى ستعقد الجلسة القادمة للجامعة العربيّة ؟

هل ستُبْحَثُ في الجلسة القادمة نفس المشكلة ؟

هل سيبحث المجلس أيَّ موضوع آخر في نفس الجلسة ؟ أُ

٢ ـ السلام عليكم .

من شكا تركيا الى مجلس الامن ؟ لماذا شكاها ؟

متى اجتمع المجلس للنظر في المشكلة ؟ من المندوب الذي عرض على المجلس وجهة نظر بلاده ؟

هل حمّل المند وب حكومة تركيا مسؤولية أعمالها ؟

هل قرّر المجلس لوم تركيا رغم معارضة المندوب التركي ؟ هل كانت نتيجة اجتماع المجلس مرضية ؟ شكـرا.

٣ ــ مرحبا .

كم عدد المحاكم في ولاية كاليغورنيا ؟ ما أكبرها ؟ كم عدد القضاة بتلك المحكمة ؟ هل صحيح أنّ والدك يعرف قاضيا من قضا تها ؟

ما أكبر محكمة في هذه المدينة ؟ هل بها أكثر من قاضٍ واحد ؟
هل تختلف المحاكم الأمريكيّة عن المحاكم المصريّة ؟ ماأهمّ الغروق بين
هذه وتلك ؟

هليبقس القضاة الأمريكيون في مناصبهم طو ال حياتهم ؟ شكـــرا .

٤ -- ساء الخير .

هل في مصر موانٍ كثيرة ؟ هل كُلَّمها موانٍ هامَّة ؟ ما هو مينا مصر الأوَّل ؟

هل هو من أهمّ المواني التي تقع على البحر الأبيض المتوسّط ؟ هل مينا الاسكندريّة أكبر من مينا عنويورك أم أصغر؟ ما هو أشهر مواني ولاية كاليغورنيا ؟

شكرا .

ه _ صباح الخير .

متى قرأت الجزّ الأوّل من كتاب الأدب الإنجليزيّ ؟
هل انتهيت من قرائة الجزّ الثاني ؟
أي الجزّين تناول موضوع الأدب في زمن شكسبير ؟
هل ستقرأ كتابا ثانيا عن الأدب الإنجليزيّ ؟
شكرا .

٦ ـ مرحبًا ،

متى بسحث مجلس الأمن مشكلة الخلاف الستمرّ بين الدول العربية وعدوها ؟ لماذا عارض العسدو في الانسحاب فورًا من المناطق العربيّة التي احتلّها ؟

هل سيحاول المجلس الجاد حلّم ثانٍ للمشكلة ؟
هل ترى أنّ مجلس الأمن سسيمسل في الجاد حلّ مرمٍ للمشكلة ؟
شكرا .

γ _ استبدل بكلمات الجمل التالية وتراكيبها كلمات وتراكيب منبوعة دون أن تغير المعنى :

الاسكندريّة مدينة جميلة تقع على ساحل البحر، ذهبت إلى بيروت يوم الجمعة الماضي وعدت بعد ذلك ميوم واحد ، ما زالت الصناعة متأخّرة في بلاد نا رغم كثرة عدد المصانع بها ، ليس في المدرسة الآن طلّاب ، وليس فيها طالبات ، لبنان عضو في الجامعة التي تضمّ الدول المربيّة .

يذ هب فريد إلى السينما كلّ أسبوم. كان الهجوم في الساعة الرابعة صباحا.

كانت نتيجة الامتحان حسنية .

لم يكن الدنود المصريّون مستعدّين عندما هاجمهم العسدو .

مَنْ مِنْهِم يعرف اللغة العربيّة جيّدًا ؟
لم يخفق الطالب في التاريخ فقط ولكن في اللغة الانجليزيّة أيضا .

٨ ــ استعمل كلا من الأفعال التالية بدون حرف جر ، ثم استعمله مع أحد
 حروف الجر التي تجدها في بداية هذا التعرين :

السسى ، لِ ، على ، في ، من ، ب زاد ، وصف ، لام ، ساعد ، قضى ، ترجم ، أعاد

٩ ــاستعمل كلا من المصادر التالية في جملة تامة ؛

هجوم ، محافظة على ، إعطا ، إلقا ، مصادرة ، تنفيذ ، تشخيص ، محاولة ، وصف ، إبقا ،

١٠ ـ أضف إلى كلّ من المغرد ات التالية ما يماثله من كلمات ، ثمّ استعمل كلّ كلة في جملة تاتمة ؛

الجامعة العربيّة ، موانٍ ، عالٍ ، هجم على ، كلّيّة التجارة ، مدرسة ثانويّة ، محاسبة ، بلغ ، آبا ، أسبوعيّ ، فلاح ، أعطى ، لاجئ

مسؤولية

موضوع الحديث: الهجوم الياباني على (برل ها ربر).

يستعدُّ الطالبُ لمناقشةِ زملائِةِ في اليومِ التالي بشأن موضوع الحديث . يستعينُ الطالبُ في استعداده بما يشاءُ من الكلمات التي يعرفُها وخاصَّةُ الكلمات الآتية :

حَمَّل (يُحَمَّل) أيّ مينا (موان) كالمعتاد عا لِ َبُلُ ہُل وقسع الهجوم هجم (یہجم) علی عد واني قَدَّم (يقدِّم) بالرغم من مستمر عد وا ن نكلُّم (يتكلُّم) معتاد قنبلة (قنابل) یِدْفع (مدافع) طائرة (طائرات) سگان مدينة (مدن) الأسم المتتحدة مجلس الأمن شکوی حكومة (حكومات) اجتماع (اجتماعات)

Lesson 103

New Features in the Presentation Drills

- 1. The vocabulary items (یشرح) شَرَح , (یشرح) مُرَح وسیلة, دائم , دائم , دائم , شَرْح , (یشرح) مُنظّمة) منظّمة
- 2. (a) (a) 'also, likewise' usually introduces an independent clause.
- (b) L' 'as' usually introduces a clause which functions as a modifier.
- ر مؤترات القلّة) مؤتر القلّة , (يتناول) تناول (مؤترات القلّة) مؤتر القلّة , (يتناول) تناول (بلاغات) بلاغ , (يرفع) رفع , (قَــارّات) قــارّة , (أراضٍ) أرض . (احتياطيّون) احتياطيّ برج المراقبة

الدرس المئة والثالث

Lesson 103

الشرح

Presentation Drills

1 - لم يغهم التلاميذ الدرس ، لذلك شَرَحَهُ الأستاذ لهم مَرَّةُ أخرى .

وضع القائد الخطَّة ، ثم شرحها لضبًّا طه .

شَرْحُ المندوب المصريِّ رأي بلاده في الاجتماع .

سوف يَشْرُحُ الأستاذ الدرس لطالله.

ساعدَنا شُرْحُ الأستاذ على فهم الدرس.

يبدأ كُلُّ درس في هذا الكتاب بِشَرْحِ المادّة الحديدة.

هل يساعدك شَرْحُ الأستاذ على فهم المادّة الدديدة ؟ هل يشرح الأستاذ المادّة الجديدة بوضوح ؟

هل يعسجبكم شرح الأستاذ دائما ؟ هل تتكنّم اللغة العربيّة دائما أم في الصفّ فقط ؟

من المند وب المصريّ الدائم في هيئة الأمم المتّحدة ؟ 206 في مجلس الشعب لجنة اسمها اللجنةُ الدَّائِمَة ، هل تعرف شيئاً عن وظائف تلك اللجنة ؟

هل في الكونجرس لجنة اسمها اللجنة الدائمة ؟

الطّيّارات وَسِيلَةً هاتمة من وسائل المواصلات . ما أهم وسيلة للمواصلات في أسريكا ؟

مُنَظَّمَةُ اليونسكو من أهم النُنظَّمَةِ العالميّة . هل ته رف شيئا عن مُنظَّمَةِ الصليب الأحمر ؟ ما بعضُ وظائف منظَّمة الصحّة الدوليّة ؟ هل سمعت بمنظّمةِ الوحدة الأفريقيَّة ؟ اذ ثر بعض المنظّماتِ الأخرى التي سمعت بها .

٢ - (أ) حضر المؤتمر وزير الصناعة ، وحدره أيضًا وزير التجارة ، = حضر المؤتمر وزير المناعة كمسًا حدره وزير التجارة .

?

سنشتري سيّارة ، وسنـشتري بيتاً أيضاً يحتاج المرينم إلى دوا ، ويحتاج أيضًا إلى الراحة

> (ب) كُلُّ كُمَّا تحبُّ وليس كُمَّا يحبُّ الناس. يفعل كلُّ منهم كما يريد . سأنقد الخطَّة كما طلبتَ سَى أن أفعل .

تَنَاوُلِ البحثُ عددًا من المشكلات . = بُحِثَ عدد من المشكلات . تناول الحديثُ مواضيعَ كثيرة . = تحدّ ثوا عن مواضيع كثيرة . متى اجتمع مجلس النوّاب؟ ماذا تناول البحثُ في الجلسة الأولى ؟ متى اجتمع مجلس الأمن ؟ هل تناول البحثُ مسكلاتٍ تتعلّق بالشرق الأوسط؟ سيُعقد مؤتمر الِقدَّةِ (= مؤتمر الملوك والرؤسا *) في القاهرة هذا العام . هل تنعقد مؤتمرات القلة في مصر دائما ؟ هل سمعتعن مؤتمر القبَّة الذي حضره الرئيس عبد الناصر

> يريد العرب تحريرُ الأُرْضِ المحتلَّة . يملك صديقي مئسة فدّانٍ من الأَرْغِ الزراعيّة . الأُرَاضِي الزراعيَّة قليلة في مصر .

هل تقعُ الأراضِ الزراعيّةُ في أمريكا جنوبَ العاصمة أم شمالها ؟

في العالم سبعُ قَارَّات ، هي : قَارَّة أفريقيا ، وقَارَّةُ آسيا ، وقَارَّةُ أوربًا ، وقارَةً أُمريكا الجنوبيّة ، وقارّة أُمريكا الجنوبيّة ، وقارّة أُمريكا الجنوبيّة ، وقارّة أُمريكا .

ما أكبر قارّات العالم ؟

في أيِّ قَارّةٍ تقع مصر ؟ وفي أيِّ قارّة تقع سوريا ؟



رفع الطالب يده ٠

في مجلس الأمن ، يَرْفَعُ كلُّ من المند وبين يده حينما يريد أن يتكلم . أَرْفَعْ صَوْتَكَ حتى أسمعك (= تكلم بصوت أعلى كي أسمعك) .

أُن يم اليوم بَلاغٌ عسكريٌّ عن نتيجة الموقعة *. ماذا جا * في البلاخ الذي أصدره رئيس أركان حرب الجيش أسر ؟ هل أذ يعت بَلاَغَاتُ كثيرة بشأن الحرب ؟

تتصل العائرات بِبُرجِ المُرَاقبَةِ قبل أن تهبط في العطار.

هل في كلّ مطار بُرْجُ مُراتَبَة ؟
هل تتصل الطائرات ببرج المراقبة قبل إقلاعها ؟
الجيش الاحتِمَاطِيُّ في أمريكا من أقوى جيوش العالم .
هل في هذا المعسكر ضبّاء أُ احتياء يُّون ؟
هل في القاعدة قوّات احْتِمَاطِيَّة ؟

* ﴾ - اختر من السكلمات التي تجدها بين قوسين أنسبها لمل الفراغ في كلٍّ من الجمل التالية ؛

ساعدن ____ الأستاذ على فهم الدرس . (ضَيْف ، شَرْح ، مال) ليست الحرب أفضل ____ لحلّ المشكلات . (وسیلة ، رتبة ، نسمة) سَاعِدُهُ ____ وعد تَ بأن تغمل . (کما ، بعدما ، نحسو) اليونسكو من أهم ال العالمية . (ملاحين ، محاسبين ، منظمات) البحثُ عدداً من المواضيع الباللة . (زاد ، تناول ، صادق) غابعن ____ ثلاثةً ملوك . (مجلس النواب ۽ مجلس الشعب ، مؤتمر القبية) أملك فدانين من الــــــ . (شَرْح ، أَرْنَ ، وسيلة) آسيا من أكبر ____ العالم . (وسائل ، قارّات ، بلاد)

* م _ استخدم كلًّا من الكلمات التالية في جملة تامّة .

يشرح ، دائما ، دائم ، ارْفَعُ ، يتناول ، احتياضي

1. With the help of the tape, study the following passage thoroughly, then translate it into English as accurately as you can:

في السادس والعشرين من فبراير عام ١٩٧٣ (ألف وتسع مئة وثلاثةٍ وسبعبن) . جاء الخبران التاليان بجريدة الأهرام :

١ - شَرَحَ الرئيس أنورُ السادات الموقف السياسيّ والعسكريّ في اجتماعه ظهر أسس
 بأعضا اللجنةِ الدائِمةِ لمجلس الشعب ، ،

وقد عُقِدَ الاجتماع في قاعة أقريقيا ، واستمرَّ ثلاث ساعات،

٢ — استقبل الرئيس أنورُ السادات قبلَ ظهرِ أسرالسيّد أترو ايكانجاكي ، السكرتيرَ العَامُ (١) لُمُنظَّمةِ الوحدةِ الأفريقيّة . وقد حضر المقابلة الدكتور محدد مسن الزيّات ، وزير الخارجيّة ، كما حضرها السيّد محدد سحنون ، السكرتيسيرُ الساعد (٢) للمنظّمة .

^{1.} Secretary-General

^{2.} Assistant to the Secretary

وعلم مندوبُ الأهرام أنّ البحث في الاجتماع تَناولَ مؤتمرَ القِتَّةِ لدول مُنَظَّمَةٍ الوَحْدَةِ الأَفريقيَّة الذي سيُعقد في أديس أبابا خلالَ شهر مايو القادم ، كما تَناول رغبة دولِ القارّة في أن يحضر الرئيسُ السادات ذلك المؤتمر.

 The foregoing passage is duplicated below, except that some words are deleted. Read the passage aloud, supplying the missing words from memory.

في السادس والعشرين من فبراير عام ١٩٧٣ (ألفٍ وتسعِ مئة وثلاثةٍ وسبعين) جاء الخبران التاليان بجريدة الأهرام:

الرئيس أنور السادات الموقف السياسي والعسكري في اجتماعه ظهر أسر بأعضا * _____ لمجلس الشعب .

وقد عُقد الاجتماع في قاعة أفريقيا ،

و ــــــ ثلاث ساعات .

٢ - استقبل الرئيس أنور السادات قبل ظهر أس السيد أترو ايكانجاكي ،
 --- لمنظمة الوحدة الأفريقية ، وقد حفر المقابلة الدكتور محتد حسن الزيّات ، وزيرُ الخارجيّة ، --- حضرها السيّد محتد سحنون ، السكرتيرُ الساعد لل .---

وعلم مندوبُ الأهرام أنّ البحث في الاجتماع مؤتمرَ القِعَّةِ لدول مُنَظَّمَةِ الوَحْدَةِ الأَفريقيَّة الذي سيعقد في أديس أبابا خلال شهر مايو القادم ، كما رغبة دولِ القَارَّةِ في أن يحضر الرئيس السادات ذلك المؤتمر.

spare-(in compounds); reserve- (in compounds). (masculine adjective) (ن	اخْتِيَاطِيّ (الجمع: احتياطِيُّ
reserves	قُوَّات احْبِتِهَا طِيَّة
land, region, area	أَرْضِ (الجمع : أَرَاضٍ)
Asia	آسِيًا
Australia	أستراليا
secretary-general	السِكِرتْيِر العَامُ
assistant to the secretary	السِكِرتير النساعِد
Antarctica	أنتاركتيكا
control tower (العراقية)	بُرْجِ النَّرَاقَيَةِ ﴿ الجِمعِ : أَبِرَاجِ
communiqué; proclamation	بَلَاغ (الجمع : بَلَاغَات)
to include, encompass, to deal with (e.g., تناول البحث شكلتين 'The discussion dealt with two subjects.')	تَنَاوَلُ (المضارع : يَتَنَاوَل)
<pre>permanent; endless, perpetual; continuous (M.S.)</pre>	دَ ايْم دَ ايْمًا
always	ر ارِّما
to raise (something, e.g., one's hand)	رَفَعُ (المضارع: يَرْفَعُ)
to explain (something)	شَرَحَ (العضارع : يَشْرَح)
public, general	عَامّ

public opinion	الرأْيُ العامّ
continent	قَارَّة (الجمع : قَارَّات)
organization	مُنَظَّمَةً (الجمع: مُنَظَّمَات)
Organization of African Unity	سُنَطًّ مَة الوَحْدَ ةِ الأَفْرِيقِيَّة
summit meeting	'مُؤْتَىرَ القِنَّةَ (الجمع : مؤتبرات القبة)
means (noun)	وَسِيلَة (الجمع : وَسَائِل)
also, likewise; as	ιζ

کُنا The conjunction

usually (though not always) introduces a The conjunction verbal clause.

کیا may function as a modifier of the The clause introduced by is usually translatable by preceding clause; in this context, 'as'. On the other hand, the clause introduced by grammatically independent; in this context, is translatable by 'also, likewise'.

. افعلْ كا تحبّ . Do as you wish.'

حضر الاجتماع وزيرُ التجارة ،كما حضره وزيرُ التربيةِ والتعليم .

'The Minister of Commerce attended the meeting; likewise, the Minister of Education attended it.'

ا _ شال :

افعل كما يفعل الآخرون . أنت افعلي كما يفعل الآخرون .

كل كما تحبّ . أنتِ

ساعدهم كما وعدتُ. أنتم

اعمل كما يعمل أصدقاؤك . أنتم

ناقش المسيد في المشكلة كما ناقشت الوكيل، أنتما

افعلوا كما يفعل آباؤكم . أنتنّ

ساعد صديقك كما يساعدك . أنتِ

كل كما تريد . أنتم

زُر مصر كما زرت لبنان ، أنت

ناقث الملازم في الحطة كما ناقشت العريف ، أنتم

٠ ال - ١

سافرنا إلى أستراليا وسافرنا إلى الشرق الأوسط أيضًا ،

سا فرنا إلى أستراليا كما سافرنا إلى الشرق الأوسط.

أذيع البلاغ العسكريّ وأذيع بلاغ مجلس الوزرا المضاّ .

حضر مؤتر القدة طوك العرب وحدره رؤسا الجمهوريّات أيضاً .

زاد عدد الطلّاب في الجامعة وزاد عدد الطالبات أيضاً .

استعنا لشرح الأستاذ واستمعنا لشرح مساعده أيضاً .

سيسافر إلى الهند وسيسافر إلى الباكستان أيضاً .

حضر الاجتماع المعلّمون وحضره مدير المدرسة أيضاً .

زاد عدد العمّال في المصنع وزاد عدد العاملات أيضاً .

حضر المسؤتر رؤسا الدول العربيّة وحضره وزرا الخارجية أيضاً .

يحتاج العريض إلى دوا ويحتاج إلى الراحة أيضاً .

سنشتري جهاز الراديو وسنشتري جهاز التلفزيون أيضاً .

: الله _ ٣

سیأکل کا برید . فلیأکل کا برید .

سيفعل كما يريد .

سينشر المقال كما وعد .

سينفد الخطَّة كما طُلب منه .

سيدرس الطبّ كما يريد والده.

سيهجمون على معسكرات العدو كما أمرهم القائد .

ستصادر أملاك الأغنيا كما ينصّ القانون . سينظر في الأمر كما وعد بأن يغمل .

سيؤسسون شركة هنا كما أسسوا شركة هناك .

؛ _ مثال :

نعم ، قُضِيَ على جنود العدوّ.

هل قُضِيَ على جنود العدوّ؟

هل دُعيا إلى الحفلة ؟

هل ليمتا على عملهما ؟

هل غزيت المنطقة الدنوبية من البلاد ؟

هل خُدُد موعد اجتماع منظَّدة الوحدة الأفريقيّة ؟

هل قيل إنّ اليونسكو من أهمّ المنظّمات العالميّة ؟

هل بني برج المراقبة منسذ زمن قصير ؟
هل دعوا إلى حفل الاستقبال ؟
هل رئي إخبار رئيس الجامعة بالمشكلة ؟
هل قيل إنّ العقيد رجل قدير ؟

ه <u>مثال</u>:

عَلَّمْ أُولاد كَ قراءة اللغة العربيّة ، أنتِ عَلِّي أُولاد ك قراءة اللغة العربيّة ،

حاول أنّ تحلَّ المشكلة . أنت ارفع يدك . أنت المرح لنا رأيك في منظّمة الوحدة الافريقية . أنت قوي بواجبك نحو والديكِ . أنت عد في الوقت المناسب . أنتن كل هذا التفّاح فإنه لذيذ . أنتم اتصل بالسكرتير الساعد . أنتم اتفق معهم على شروط البيع . أنتم اتصل بالموظّف المسؤول الآن . أنت استفهم عن موعد وصول الضيوف . أنتن استفهم عن موعد وصول الضيوف . أنتن إبق في المكتب حتى الظهر ، انتم اد ع صديقك إلى الحفلة . انت

ا ـ خال:

سيبقى في الشركة مادام المدير موجودًا . سيبقى في الشركة مادام المدير موجودًا .

ستبقى في الشركة مادام المدير موجودًا .

انتَ

هي ، هما ، هم ، هنّ ، أنتِ ، انتما ، أنتم ، أنتنّ ، أنا ، نحن ، هو، أنتَ ظل محاسبًا في الشركة حتى نهاية العام . هي ظلّت محاسبة في الشركة حتّى نهاية العام .

ظلّ مديرًا للبنك حتى تقاعد . هي ظلّ ضابطاً في الجيثر عدر سنوات . أنا ظلّ موظّفاً في الغرع الحديد حتى نهاية العام . نحن ظلّ موظّفاً في الغرع الحديد حتى نهاية العام . نحن ظلّ وزيرًا عامين . أنا ظلّ أستاذًا في الجامعة أعوامًا كثيرة . أنا ظلّ موظّفة في شركة النفط ستّ سنوات . هن ظلّت معرضة في هذا المستشفى خسة أشهر . أنت ظلّ ضابطا احتياطيًّا ثلاثة أعوام . هم ظلّ ضابطا احتياطيًّا ثلاثة أعوام . هن ظلّ طالبًا في الجامعة أربع سنوات . هن ظلّ سكرتيرًا عامًا للمنظمة حتى مات . هي أصبح رجلًا غَنِيًّا . أنت

٨ ــ هل سيعرضون المشكلة على مجلس الأمن ؟
 لا ، لن يعرضوا المشكلة على مجلس الأمسن .

هل ستتكلم في الاجتماع القادم ؟
هل سيسافرون إلى أستراليا هذا الصيف ؟

هل سيشرح النوطِّف النسؤول النشكلة ؟ هل سيقضي جيشنا على العدو ؟

هل سيعرفك المدير؟
هل سيقدّم هذا المطعم الطعام العربيّ ؟
هل سيتناول البحث شكلات سياسيّة ؟
هل سيشرح الأستاذ الدرس الخامس هذا الصباح ؟

: باك <u>.</u>

يبلغ عدد الطلبة في جامعة مشيجان ثلاثين ألفاً . يزيد عدد الطلبة في جامعة مشيجان على ثلاثين ألفاً .

يبلغ عدد الطالبات في هذا المصنع ألف عامل وعاملاً.

يبلغ عدد الطالبات في هذه الجامعة ألسف طالبة وطالبة .

يبلغ عدد الجنود في جيش أمريكا مليوناً ومئة ألف جندي .

يبلغ عدد السيّدات في هذه المدينة تسعة آلاف وتسع مئة سيدة .

يبلغ عدد الرجال الذين ثاروا ضدّ سياسة الحكومة ثلاثين ألفاً وستّ مئة .

يبلغ عدد الطلّاب في جامعتنا عشرة آلاف وثماني مئة .

يبلغ عدد السكّان في هذه الولاية سبسعة عشر مليوناً وخمس مئة ألف نسمة .

يبلغ عدد الفلاّحين هنا مليونين واثنين وعشرين فلاّحاً .

. ١ _ أمثلة :

يعمل في منظّمة اليونسكو أكثر من خسر مئة موظّف .

7th

7th

في العالم سبع قارّات ،

رفع طالب واحد يده .

اتصلت الطائرات العشر ببرج المراقبة .

يملك والد صديقي مليونًا وألف فدّان من الأراضي الزراعيّة .

لاسترجاع الأراضي المحتلة وسيلة واحدة .

اشتركت الدول التسع في مؤتمر القمّة .

يبلغ عد د جنود القوّات الاحتياطيّة نصف مليون جنديّ .

اختفت الطائرات الخسر. •

تحدّث الرئيس من طريق التلفزيون إلى السكّان المليون والخمس مئة ألف .

في مدينتنا أكثر من أربعة آلاف وسبع مئة وتسعين بيتاً .

يبلغ سكًّا ن هذه الولاية عشرة ملايين وستّ مئة ألف نسسة ،

علِمْنا أنّ الرجال المئة والاثنين سافروا .

رجع الجنود الألفان والثلاث مئة والثلاثة أسرء

يزيد عدد سكّان أمريكا على مئتى مليون ونصف مليون نسمة ،

يزيد عدد سكّان مدينة بغداد على مليون وأربع مئة ألف نسمة .

1 _ السلام عليكم .

أين عُقد مؤتر القدّة للدول العربيّة هذا العام ؟
هل حضره جميعُ ملوك المعرب ورؤسائهم ؟
هل بُحِثُ في الاجتماع عددٌ من الوسائل لحل المشاكل الاقتصادية ؟
ماذا بحث في الاجتماع أيضا ؟

متى سيعقد اجتماع القلة القادم ؟ شكرا .

٢ - صباح الخير .

هل لبنان عضو في منظّمة الوحدة الأفريقيّة ؟

هل منظّمة الوحدة الأفريقيّة من أهمّ المنظّمات ؟

هل تُعبِّر تلك المنظّمة عن الرأي العام في دول أفريقيا ؟

هل المحافظة على الوحدة بين الشعوب الأفريقيّة من وظائف المنظّمة ؟

من السكرتير العام للمنظّمة ؟ ومن سكرتيرها المساعد ؟

متى عقد آخر اجتماع للمنظّمة ؟ في أيّ مدينة عُقِد ؟

شكراً .

٣ ـ ساء الغير .

كم قارّة في العالم ؟ ما هي تلك القارّات ؟
هل تعدّ أنتاركتيكا قارّة ؟
ما هي أكبر قارّات العالم ؟ وما هي أصغرها ؟
هل يُعَدّ الاتّحاد السوفييتي بلدًا أوربّيًا أم اسيويًّا ؟
هل يُعَدّ مصر من أهمّ الدول الأفريقيّة ؟
شكرا .

، سرحباً .

متى سافر وزير الدفاع الاردنيُّ إلى أمريكا ؟
هل طلب من أمريكا مساعدات عسكريّة ؟
هل تناول حديثه مع رئيس الجمهوريّة الأمريكيُّ رغبة الحكومة الأردنيّة في
استيراد الدخائر من الولايات المتّحدة ؟
هل ترغب الحكومة الاردنية في مساعدات اقتصادية أيضا ؟
هل ترغب الأردن في مساعدات اقتصادية من الاتحاد السوفييتي ؟
شكرًا .

ه _ صباح الخير .

Instructor will prepare for this drill.

شكراً .

٦ _ مرحبًا .

هل في كلّ ما اربرج للمراقبة ؟
هل كلّ الموظّ فين الذين يعملون في برج المراقبة عسكريّون ؟
هل يتدرّبون على أعمال المراقبة في مدارسرخاصة ؟
هل يعفر هؤلا الموظّ فين ضبّاط احتياطيّون ؟
ما عمل ضبّاط المراقبة ؟
شـــكــــرًا .

٧ - استبدل بكلمات الحمل التالية وتراكيبها كلمات وتراكيب متنوعة دون أن
 تغير المعنى :

حضر الجلسة وزير التجارة ، وحضرها أيضًا وزير الحارحية .
عدد السكّان في أستراليا ليسر كبيرًا ،
تحدّثوا في اجتماع أسرعن واضيع كثيرة .
أصدرت وزارة الدفاع بيانًا عن العمليّات الحربيّة الأحيرة .
في كلّ مطار برج يشرف على هبوط الطائرات .
كان رأي بعض الامريكيين ضدَّ زيارة خروشوف للولايات السّعدة .
بُحثُ في الجلسةِ عددٌ من المشكلات المائة .

عُقِدُ مو تمر الملوك والرؤسا العرب في القاهرة . تكلّم الضابط بصوتٍ عالٍ حتى يسمعه كلّ الجنود . المنظّمة التي تضمّ دول أفريقيا من أهمّ المنظّمات العالميّة .

صديقي ضابط في القوّات التي تُستخدَم عند الحاجة .

٨ = استعمل كلاً من الأفعال التالية بدون حرف جرّ ، ثم استعمله مع أحد
 حروف الجرّ التي تجدها في بداية هذا التسرين :

على ، إلى ، ل ، في ، فوف ، من ، يشرح ، يؤيد ، يثبت ، ينقذ ، يضع ، يزيد ، يترجم ،

٩ ـ استعمل كلا من المصادر التالية في حملة تاتة :

شرّح ، تناوُل ، انضمام ، عَرْضِ ، لَوْم ، قضا ، تنفید ، مقاومة ، تأخّر تأخّر

. ١ - أضف إلى كلِّ من المغرد ات التالية ما يماثله من كلمات ، ثم استعمل كلّ كلمة في جملة تاتة : منظّمة ، مؤتمر القمّة ، قارّة ،أراضٍ ، برج المراقبة ، يشرح ، دائمًا ، كما قضى ، هاون ، وزير الدفاع ، مدير ، لا ، لذيذ ، بلاغ موضوع الحديث بالحرب العالمية الثانية

يستعدُّ الطالبُ لمناقشةِ زملائه في اليوم التالي بشأن موضوع الحديث . يستعين الطالب في استعدَادِهِ بما يشاء من الكماتِ التي يعرفُها وخاصّة الكلمات الآتية :

منظَّمة (منظَّمات)	أورتبا	د ائم	تناول (یتناول) دائیا
اجتماع	آسيا	احتياطي	شرح (یشرح) کیا
قارة (قارّات)	استراليا	موجود	سافر (يسافر) ضِدّ
أرخ (أراضٍ)	أفريقيا	زراعيّة .	تحدُّث (يتحدُّث)
وسيلة (وسائل)	الاتّحاد السوفييتي	صناعية	حافظ (يحافظ)
الرأي العامّ	أمريكا	قوية	رفع (يرفع)
مستوى		ضعيفة	
طعام		سياسيّة	
الشيوعيّة		اقتصادية	
قۇة		عسكرتية	
بلاغ (بلاغات)			
وحدة			

Instructor will select an appropriate news article for reading as (first passage).

Second Passage

(٢) النـصّالثاني

الناسُ الذين يُسَمَّون صَبَاطاً في مِصْرَ ثَلاَثَةُ أَنْوَاع : صَبَّاطُ الجيشِ العَامِل ، وضُبَّاطُ الجيشِ العامل يعملون وضُبَّاطُ الجيشِ الاحتياطيّ ، وضُبَّاط برج العراقبة ، ضبَّاطُ الجيشِ العامل يعملون في الجيشِ بصورةٍ دائمة ، وضبّاط الجيشِ الاحتياطيّ لا يقومون بأعما لِ عسكريّة حتى يدعوهم الواجب الوطنيّ ، وضبّاط أبراج العراقبة ليس لهم علاقه بالجيشر بل هم مدنيّون يشرفُونَ على هبوط الطائراتِ في المطارات،

ضبّاط الجيش العامل يدرسون العلومُ العسكريّة في الكُلِيّة الحربيّة ، وضبّاط الجيش الاحتياطيّ يحصلون على التدريب العسكريّ أثنا * الخدمة العسكريّة ، وضبّاط أبراج المراقبة يتدرّبون على أعمالِم م في مدارسَ خاصّة .

Instructor will prepare a minimum of five questions about the foregoing first passage.

Que	st	io	ns

أــــئلة

- (١) كم نوعاً سن الفيّاط في مصر ؟
- (٢) ما وظيفة كلَّ نومٍ من أولئك الضبَّاط؟
- (٣) أين يحصل ضبّاط الجيث العامل على تَدْرِيدِ بِم ؟ وضباط الجيث الاحتياطيّ ؟ وضبّاط أبراج المراقبة ؟

Lesson 104

New Features in the Presentation Drills

- 1. The use of إن and إن with a following clause which contains
- 2. the use of إزا and بان with a following clause which does not contain
- 3. The positions of |i| and il in the sentence.
- 4. This exercise tests the student's ability to recognize the difference in meaning between clauses where کان قد follows ازا
- 5. The objective for this exercise is the same as the objective for exercise 4.
- رألمانيا, (يسمح) سَمح , (ينتهي من)انتهى من The vocabulary items أُخْسَنَ , (اللغة الالمانيّة =) الألمانيّة , (ألّمان)ألمانيّ دُسْتُور , لاحظ , يلاحظ (يتلقّى) تلقّى , (كرما) كريم , (يُخْسِن) (ثكتات) ثكته , (يُغَتِّش) فَتَشر , (بُنُود) بَنْه , (دَسَا تِير)

الدرسالتئة والرابع

Lesson 104

Presentation Drills

لشرح

اطلب من الطالب أن يقرأ القواعد قبل بداية الشرح.

را) سيغضب الأستاذ إذا (إنْ) كنت قد نسيت أن تُحضرَ الكتاب ،
 سأدْعوه إلى الحفلة إذا (إنْ) كانتْ صحته قد تحسنت ،
 ستنجح في الاستعان إذا (إنْ) كنتَ قد فهمتَ جميع محاضرات الأستاذ ،

سأعاقبُه إذا كانَ قد نسى الكتاب. الكت

لن نعرة عليه واليفة في هذه الشركة . قد أعلنَ معارضته لسياستنا . _ _

٢ _ (١)سيُعَاقَبُ إِذًا (إِنْ) ذَهَب.

سأقابلُه إذًا (إن) طَلَبَ مقابلتي .

سَيَنْجُحُ في الاستعان إِذَا (إِنْ) دَرُس .

(ب) لن يحملُ على و يَعْقِ في هذه الشركة إذًا (إنْ) كانَ لا يعرفُ اللغة الغرنسيّة ،
لن ينجعُوا في الاستعان إذًا (إنْ) لم يكونوا ستعدّين له ،
سأطلب منه أن يذهب إلى المكتبة إذا (إنْ) كان يعرف مكانها ،
لن يعاقبُ ابنتَه إذًا (إنْ) كان يسحبُها ،

(ج)سيعوتُ الشعب إذًا (إنْ) لم يجدِ الطّعام ، سيغضبُ الأستاذُ إذًا (إنْ) لم تُحْضِرِ الكتاب معك ،

ستُعْتَقُلُ إِذًا (إِنْ) لم تدفع الغرامة .

لن تنجح العملية اذا (ان) لم يُجْرِ هَا هذا الطبيب ،

٣ _ (١) سيحضرُ الحفلة إذا (إنْ) كانتِ الدعوةُ قد وصلتهُ . - إنَا (إنْ) كانتِ الدعوةُ قد وصلتهُ . الدعوةُ قد وصلتهُ فسيحضرُ الحفلة ،

سأُعودُ إلى القاهرة إذًا (إن) كان الوضع السياسيّ قد تحسّن . ـــ إذاً - (إنْ) كان الوضعُ السياسيّ قد تحسّنُ فسأُعودُ إلى القاهرة .

سيغضبُ الأستاذُ إذًا (إنْ) كنتَ قد نسيتَ النَتابَ في البيت . - إذَا (إنْ) كنتَ قد نسيتَ الكتابَ في البيتِ فسيغضبُ الأستاذ .

(ب) سيعاقَبُإِذَا (إنْ) ذَهَب . ــ إذَا (إنْ) ذهب فسيعاقب .

سأقابلُه إذا (ان) طَلَبَ مقابلتي و ـ إذَا (إنْ) طلب مقابلتي فسأقابله .

سيَنْجَحُ في الامتحان اذا (ان) درس و إذَا (إنْ) درس فسينجح في
الامتحان و

(ج) لن يعاقب ابنته إذًا (إنْ) كان يعبّها وصح إذاً (إنْ) كان يعبُّ ابنته فلن يعاقبها و

لن ينجحوا في الامتحان إذا (إنْ) لم يكونوا ستعدّين له . . ـ إذاً (إنْ) لم يكونوا ستعدّين للامتحان فلن ينجحوا فيه .

لن يحصلَ على وايفة في هذه الشركة إذًا (إنْ) كان لا يعرفُ اللغة الفرنسيَّة فلـــن الفرنسيَّة فلــن يعرفُ اللغةُ الفرنسيَّة فلــن يحصل على وظيفة في هذه الشركة ،

سأطلب منه أن يذهب إلى المكتبة إذا (إنْ) كان يعرفُ مكانها . ____ إذا (إنْ) كان يعرف مكان المكتبة فسأطلب منه أن يذهب اليها .

(د) سيبوتُ الشعبُإذا (إنْ) لم يجرِ الطعام . ــــــــــــــــانا (إنْ) لم يحرِ الطعام فسيبوت .

سية ضب الأستاذ إذا (إنْ) لم تُعْضِرِ الكتاب معك . ___ إذا (إنْ) لم تعضر الكتاب معك فسيغضبُ الأستاذ .

ستُعْتَقُلُ إِذَا (إِنْ) لم تدفع الغرامة . ___ إذا (إِنْ) لم تدفع الغرامة فستُعْتَقَل .

الأستاذ : لن يُعتقل إذا دفع الغرامة . هل دفع الغرامة ؟ الطالب : لا . لم يدفع الغرامة حتى الآن .

سوف يسجن إذا كان قد تجسّر لحساب العدوّ، هل تجسّر لحساب العدوّ؟
سوف يسجن إذا تجسّر لحساب العدوّ، هل تجسّر لحساب العدوّ؟
سوف يُقبُلُ في الجامعة إذا قدّم طلب التحاق، هل قدّم طلب التحاق؟
سوف يُقبُلُ في الحامعة اذا كان قد أكسل هل أكمل دراسته الثانويّة؟
دراسته الثانويّة ،

لن تُعُاقبُ إِنْ كَنتَ قَد حملتَ على تصريح قبل هل حصلتَ على تصريح ؟ مغادرة المعسكر .

سيُعًا قُبُ إِنَا غادر المعسكر بدون تصريح ، هل غادر المعسكر بدون تصريح ؟

لن يجي إذا كانت صعّته لم تتحسن . هل تحسنت صعّته ؟

لن يجيُّ إذا لم تتحسّن صحّته . هل تحسّنت صحّته ؟

إنْ كان قد نجح في الامتحان النهائي فلماذا هل نجح في الامتحان للمتحان للمائة ؟ لايسعرف المادّة ؟

إنْ يدرسوا ينجموا . هل نجموا ؟

إن يتركوا المعسكر بدون تصريح يُعاقبوا . هل تركوا المعسكر بدون عصريح ؟

- * ٥ ترجم حمل التمرين الرابع إلى اللغة الإنحليزية .
- ٦ انْتَهَيْتُ مِنَ الدراسة الجامعية . و أكملتُ الدراسة الجامعية .
 انْتَهَيْنًا مِنَ الاجتماع .

انْتَهَتُ دراسته الجامعيّة . انْتَهَى مِنَ الدراسةِ الجامعيّة .

انتهى الشرح . انتهى الأستاذين الشرح .

هل سافرت إلى أورباً بعد انْتِهَائِكُ من الدواسةِ الثانويّة أم قبله ؟ هل تكلّم الطالب قبل انتهائك من المحاضرة ؟ أعرب الطالب للاستاذ عسن رغبته في مفادرة الصفّ ، سَمَحَ الأستاذ للطّالب بمفادرة الصفّ فغادره .

متى أعلمتَ الضابط المسؤول برغبتك في منادرة المعسكر ؟ هل سمح لك . . . بمغادرة المعسكر ؟

هل تَسْمُحُ الحكومةُ لموظَّفِيهُا بالانضمام إلى اتّحاد ات العمَّال ؟ هل يسمح لكم الأستاذُ باستخدام اللغةِ الإنجليزيَّةِ في الصفّ ؟

سافر والدي إلى ألمانِيًا في الأسبوع الماضي .

صديقي من ألمانيا ، = صديقي ألْمَانِيّ ،

عَلَ فِي مَصَرَ شَرِكَاتَ أَلْمَانِيَّةٌ كَثِيرَة ؟

هل كان في مصر أَلْمَانٌ كثيرون قبل الحرب العالميّة الثانية ٢

هل الأَلْمَانُ متقدِّ مُونَ في الصناعة ؟

اللغة الألْمَانِيَّةُ صعبة . = الألْمَانِيَّةُ صعبة .

هل درستَ الألمانيَّة ؟

أَتَّ أَنَّ الْأَلْمَانِيَّةَ أَصْعَبَ مِنَ الغَرَنْسِيَّة ؟

درس عديقي الألمانيَّةَ جيَّدًا . = أَحْسَنَ صَدِيعَي دراسةَ الأَلمانيَّة . هل أحسنتَ دراسةَ اللغةِ السعربيّة ؟

لي صديق يُحْسِنُ تأديةً كلِّ ما يُطْلَبُ منه .
هل أحسن المندوب الأمريكي عرض وجهة نظر حكومته على هيئة الأمم المتحدة؟
هل يُحْسِنُ العرب عَرْضَ آرائِهِ م على مجلس الأمن ؟

السيّد محمود كَرِيمٌ جِداً ، وهو لذلك يقيم حفلةً لأصدقائه كلَّ أسبوع . كان والدي كَرِيمًا معي ، فأرسلني إلى أوربًا لدراسة الطبّ . يقولون إنّ العربَ كُرَمًا مُ حداً . هل الأمريكيّون كُرَمًا مُ حداً .

أُخَذَ دروسًا في اللغةِ العربيّة . = تَلَقَّى دروسًا في اللغة العربيّة . هل تَلَقَّى دروسًا في اللغةِ الغرنسيَّة ؟ هل تَتَلَقَى الآن دروسًا في اللغةِ العربيّة ؟ هل تَتَلَقَّى الآن دروسًا في اللغةِ العربيّة ؟ أتحبُّ أن تَتَلَقَّى دروسًا في الألمانيّة بعد انتهائك من تَعلُّمِ العربيّة ؟

لاَحَظُ المديرُ أَنَّ الموظَّفَ يغيب كثيرًا . هل لا حَظْتَ أَنَّ الخُرَائِطُ العربيَّةَ تذكر فلسطين ؟

لا تغب كثيرًا لأنّ المدير سيلاجِطُ كثرة غيابك . ألم تُلاجِطُ أنّ سياسة أمريكا تغيّرت في السنوات الأخيرة ؟

ينعُّر الدُسْتُورُ الأمريكيُّ على أنّ الولاياتِ المتّحدةَ جمه وربَّةٌ ديمقراطيَّة مُسْتَقِلَّة .

هل يُدَرَّسُ الدُسْتُورُ الأمريكيِّ في الجامعات الأمريكيَّة ؟

هل يختلف الدُسْتُورُ الأمريكيُّ كثيرًا عن دَسَاتِيرِ الدول العربيّة ؟

هل تنعُّر دساتيرُ الدول العربيّة على حقِّ الأشخاص في حمل السلاح ؟ هل ينتُّ على ذلك الدُسْتُورُ الأمريكيَّ ؟

يَنْتُ البَنْدُ الأوّل من الدُسْتُورِ المريّعلى أنّ مصر دولة إسلاميّة . كم بَنْدًا في بعض تلك البُنُود ؟ كم بَنْدًا في بعض تلك البُنُود ؟ كم عددُ البُنُودِ في الدستور المصريّ ؟

فَتَّشِر الضابطُ الثُكْنَةَ أَسُر . في أَتَّشِ الضابطُ الثُكْنَةَ أَسُر . في أَيِّ ثُكْنَةٍ تسكن ؟ هل فَتَّشَهَا رئيسُك هذا الأسبوع ؟ متى سيُفَتِّمُ المقدَّ مُ ثُكَنَاتِ الجنود ؟ هل يقوم رئيسُك بِتَفْتِيمُ ثُكَنَاتِ الجنودِ كلَّ أسبوع ؟

* ٢ - حوّل الكلمات التي تحتم اخطّ في الجمل التالية من المغرد إلى الجمع ، وأحدث ما يتطلّبُهُ ذلك من تغيير :

صَدِيقِي أَلْمَانِيٌّ .

كان صديقي كريما معني كعادته.

في هذا الصفّ خريطة للعالم العربيّ.

ينصّ د ستور هذه الدولة على حقّ الشعب في انتخاب نوّاب عنه .

قرأت البَنْدَ بعناية .

قام الضابط بتغتيش التُكنة .

* ٨ - حوّل الأفعال التي تحتها خطّ في الجمل التالية من الماصي إلى المفارع ، وأحدث ما يتطلّبه ذلك من تغيير ؛

انتهيتُ من قراءة الكتاب أسر.

تُلَقُّوا دروسًا في اللغة الألمانيّة.

لاَحَظَ الأستاذُ أنَّ طلَّابه لايدرسون كثيرًا.

أُحْسَنَ الضابط الإشراف على العمليّة الحربية .

فَتُّشِ القائد ثكنات الجنود.

سمح الضابط لي بمغادرة المعسكر .

* و _ استعمل كلاً من الكلمات التالية في جملة تامة :

الألمانيّة (واللغة الألمانيّة) ، ألمانيا ، تغتيم ، ثكنات ، بنود

1. With the help of the tape, study the following passage thoroughly, then translate it into English as accurately as you can.

بدأتُ تَعَلَّمُ اللغةِ الألمانيَّةِ بعد انتهائي مِنَ الدراسةِ العالية ، ولكنيِّ لم أُوَاصِلُ (١) أُوَاصِلُ (تعلَّمَهُ الأَنَّ الشركة التي كنتُ أعمل بها نقلتني إلى مدينةٍ صغيرة ، لم أُجدٌ فيم المدرسةُ ألمانيَّة .

ثم أُرْسِلْتُ في بَعثةٍ دراسيَّةٍ إلى فرنسا . وعندما انتهيتُ من دراسةِ اللغةِ الغرنسيَّة ، أعلمتُ مكتبَ البَعْثَةِ بحاجتي إلى الألمانيَّة ، وكان المكتبُ كَعَادَتِهِ (٢) كريمًا معي ، فسمحَ لِي بِتَلَقِّي دروسٍ خاصَّةٍ ثلاثَ مرَّاتٍ في الأسبوعِ لمدَّ و ثلاث مرَّاتٍ في المَّسبوعِ لمدَّ و ثلاث مراسيّة .

وبعد عودتي إلى مصر ، أقتتُ زمنًا غير قصير في فُندُق (٣ ألمانيّ بالاسكندريّةِ كان معظمُ ضيوفِهِ من الأَلْمَان ، فكتتُ أستمعُ لحديثهم وأشتركُ فيه .

وأُعْلِنَتِ الحربُ العالميّةُ الثانية ، واختفى الألمانُ من مصر ، وصرتُ لا أسمعُ

^{1.} did not continue

as usual (literally: "according to its habit")

^{3.} hotel

الألمانيّة ولا أتكلُّمُها .

ولاحظتُ حين سافرتُ إلى ألمانيا منذ عامين أنّ الاستماعَ لحديثِ الناسر ولاحظتُ حين سافرتُ إلى ألمانيا منذ عامين أنّ الاستماعَ لحربِ وللراديوكان يذكّرُنِي بمئاتٍ ومئاتٍ من الكلماتِ التي نسيتُها أشناء الحرب العالميّةِ الثانية ، فعلمتُ أنّ اللغة لا تختفي من العقل إذا لم تُستعمل ، كما علمتُ أن الشخص يسترجع اللغة بمجهودٍ غيرِ كبير إذا كان قد أحسن دراستَها في الماضي ،

L-104

- Answer in English the following questions which pertain to the foregoing passage.
 - (a) When did the author start learning German? Why did he stop?
 - (b) In what capacity did the author go to France?
- (c) How often did the author take lessons in German while he was in France?
- (d) Who paid for the author's German lessons while he was in France?
- (e) Where in Egypt did the author stay after his return from France?
- (f) Were there any Germans in Egypt during the second World War?
 - (g) When was the author last in Germany?
- (h) Did the author lose his German through disuse? If not, why not?
- (i) According to the author, would it be correct to assume that, once learned, a language is never altogether lost?

3. The foregoing passage is duplicated below, except that some words are deleted. Read the passage aloud, supplying the missing words from memory.

ثم أُرْسلتُ في ____ إلى فرنسا ، وعندما ___ دراسة اللغة الغرنسيّة ، أعلمتُ مكتبُ البعثة بـ___ إلى الـ__ ، وكان المكتب كعادته __ معي ، فسمح لي بـ__ دروس خاصّة ثلاث مرات في الأسبوع لمدة ثلاثة أعوام دراسية ،

وبعد عودتي الى مصر ، أقمتُ زمنًا غير قصير في ____ ألمانيّ بالاسكندريّـةِ

وأُعلنتِ الحربُ العالميّةُ الثانية ، واختفى الألمانُ من مدر ، وصرتُ لا أسععُ الألمانيّة ولا أتكلّمُها .

وللراديوكان ____ بمئاتٍ ومئاتٍ من الكلماتِ التي ____ أثناءً الحربِ العالميةِ الثانية ، فعلمتُ أنّ اللغة لا ____ من العقل ____ لم تُستعمل ، كسا علمتُ أن الشخص ____ اللغة بمجهودٍ غيرٍ كبير ___ كان قد ____ دراستَها في العاضي .

Vocabulary List	المفردات ———
to do (something) well	أَحْسَنَ (المضارع: يُحْسِنُ)
if (see the grammatical notes)	إِزَا
Germany	أَلْمَانِيَا
German (M)	أَلْمَانِيّ (الجمع : أَلْمَان)
the German language	الأَلْمَانِيَّة
if (see the grammatical notes)	ٳڹ۠
to be through with (something)	انْتُهَى (المضارع: يَنْتَهِي) مِنْ
article (of a law, contract, etc.)	بَنْد (الجمع : بُنُود)
to take lessons in (some field, art, science, etc.)	تَلَقَّى (المضارع : يَتَلَقَّى) درسًا في
barracks	تُكْنَة (الجمع : 'ثَكَنَات)
maps (noun)	خَرَائِطُ (المفرد : خَرِيطَة)
constitution	دُسْتُور (الجمع: دَسَاتِير)
to allow, to permit (someone) to do (something)	سَمَحَ (المضارع : يَسْمَحُ) لـ بِ
habit, custom	عَادَة (الجمع: عادات)
as was his habit, as was his wont, as he used to do	كَعَادَ تِهِ ، على عَادَ تِهِ
to inspect (something); to search (something)	فَتَّشَرَ (المضارع : يُفَتِّش)

notel, inn

(الجمع: فَنْادِق)

generous (M)

(الجمع: كُرْمَا و عُلْمَا و كُرْمَا و كُرْمِيم (الجمع: كُرْمَا و كُرْمِيم (الجمع: كُرْمَا و كُرْمَا و كُرْمِيم (الجمع: كُرْمَا و كُرْمِيم (الجمع: كُرْمَا و كُرْمَا و كُرْمَا و كُرْمَا و كُرْمَا و كُرْمِيم (الجمع: كُرْمَا و كُرْمُ و كُرْمَا و كُرُمَا و كُرُمَا و كُرْمَا و كُرُمَا و كُرُمَا

The following exercises provide additional practice on the new vocabulary items.

1. Each of the following sentences contains an underlined word. Use the plural of that word in a sentence.

صديقي ألمانيٌ من بولين .

يسكن العريف في هذه الثُكْنَة .

في الصفُّ خريطة للوطن العربيّ .

في هذه المدينة فندق ألماني مشهمور ،

قرأت البند الأول من الدستور .

ينصّ الدستور الأمريكيّ على أنّ الولايات المتّحد ة الأمريكيّة - مهوريّة د بمقراطيّة .

2. This exercise has two sets of items: the first consists of the forms listed at the beginning of the exercise, and the second consists of the underlined forms. For each of the items of the second set, choose the most similar item(s) from the first set.

أكمل ، رأى ، أخذ ، رُفَعَ ، إذا ، قبلما ، استمرّ ، بيت ، وافق ، شرح ، تلقّى مطعم ، قهوة ، عند ما

أُخَذُ رياض دروسًا في اللغة الغرنسيّة .

ستحضر سميرة الحفلة إن كانست صحتها قد تحسُّنت .

انتهى الطالب من دراسته الثانويّة والتحق بالجامعة .

سمح الأستاذ للطالب بمغادرة الصفّ

لاحظ المدير أنّ السكرتير غائب اليوم .

يقيم الجندي في هذه الثكنة .

3. This exercise has two sets of items: the first consists of the forms listed at the beginning of the exercise, and the second consists of the underlined forms. For each of the forms of the second set, choose from the first set the form(s) with the opposite meaning.

طلب ، عارض ، أعطى ، ابتداء ، أنقذ ، أيّد ، وعد ، أشرف ، رجوع

سيلتحقُ أبني بالجامعةِ بعد أنتهائه من الدراسة الثانويَّة ،

سمحت للطالب بمفادرة الصفّ.

قاوم الشعب المصريّ الاستعمار البريطانيّ .

تلقّت دراستها الثانويّة في مدرسة معروفة بالقاهرة .

4. Replace each of the underlined verbs by a phrase consisting
 of سوف and a present-tense form.

انتهى المند وبون من مناقشة المشكلة قبل الطهر .

تلقَّى صديقي دروساً في اللغة الألمانيَّة .

سمح الفابط للجنديّ بمغادرة المعسكر.

يفتُّش الضابط الثكنة كلِّ يوم .

واصل الطالب دراسة الأدب الإنجليزيّ بعد سغره إلى لبنان .

لاحظ الأستاذ أنّ خريطة مصر قد ضاعت .

5. Use each of the following words in a sentence.

عادة ، كعادته ، ألمانيا ، بند ، الألمانيَّة ، خرائط ، يُحسن ، واصل

Grammatical Notes

Conditional Sentences

A conditional sentence consists of two clauses joined by one of a set of conjunctions called conditional particles.

The following characteristics should be noted:

(1) The clause introduced by the particle is called the "condition" (or the "protasis") and the other clause is called the "result" (or the "apodosis").

The occurrence or the validity of what the result expresses depends on the occurrence or the validity of what the condition expresses.

- (2) In regard to tense and mood, the verbs which occur in conditional sentences are governed by complicated rules.
- (3) The particles is and is sometimes occur at the beginning of the result; their occurrence is governed by precise but rather complicated rules.

Because of the above considerations, conditional sentences will be taught for recognition only; thus the student will be required merely to understand the meaning of certain conditional constructions; he will not be required to produce those constructions with the correct tenses, moods, and particles.

Three of the most common conditional particles are ,,

إِذًا and إِذًا (all of which are translatable by 'if'). In this lesson, only the first two are taught.

If it includes the expression it, the clause introduced by if or is usually designates a past event; otherwise it usually designates a future or a repetitive event.

- إذا (إنْ) كان قد ذهب فسيعاقب .
- 'If he actually did go, he will be punished.'
- إذا (إنْ) ذهب فسيعاقب .
- 'If he goes, he will be punished.'
- إذا (إنْ) كان عناك فسأقابله،
- 'If he is there, I will meet him.'
- إذا (إنَّ) كان يدب ابنته فلن يعاقِبُها.
- 'If he loves his daughter, he will not punish her.'
- إنْ يذهبأنهب معه،
- 'If he goes, I will go with him.'
- يموت الناس إذا لم يجدوا طعاما ،
- 'People die (of starvation) if they have no food.'

سوف يُقبل في الجامعة إذا كان قد أكمل الدراسة الثانويّة ،

من المحتمل أنَّه أكبل الدراسة الثانويَّة وأنَّه سيقبل في الجامعة لذلك .

سيرجع إلى بلاده إذًا كان الوضع السياسي قد تحسَّن .

سينجح في الامتعان إذًا كان قد فهم دروسه .

سيحضر الاحتفال إذا كان قد استلم الدعوة .

سيعود إلى عمله إذًا كانت صحّته قد تحسّنت .

سوف يعدم الرجل إذًا كان قد تجسُّس لحساب، وله أجنبيّة ،

سوف أساعد الطالب إذًا كان قد طلب الساعدة .

سوف يماقيه أبوه إذًا كان قد انتقد الأستاذ .

۲ ـ مثال :

سينجح في الامتحان إنْ درس . سينجح في الاستحان إذًا درس .

سيحصل على الوظيفة إذًا نجح في الامتحان .

سيعا قب إذًا غادر القاعدة بدون تصريح .

سيُحْكم عليه بالسجن إذًا تجسَّس لـ ساب العدو .

سيقبل في الجامعة إذًا نجح في امتحان القبول ،

سنساعدهم إذًا طلبوا مِنَّا المساعدة .

- سأعطى ابني هديّة إذًا نَجَحَ في الاستحان النهائيّ .
- سنهزم العدوّ إذاً وصلت الذخيرة في الوقت المناسب .

٠ اش _ ٣

إذًا كان قد ترك المعسكر بدون تسريح فسيعاقب ، هما إذًا كانا قد تركا المعسكر بدون تصريح فسيعاقبان ،

إذَا كَانَ قد انتهى من الدراسة الجامعيّة فسيرجع إلى بلاد ، قريبًا ، هي إذًا كَانَ قد أحسن الألمانيّة فسيقبل مواتّفًا في السفارة ، أنتِ إذًا كَانَ المندوب في مكتبه فسأقابله ، الوزير

إذًا كانت الحكومة قد قرَّرت شراء عدد كبير من سيَّارات الأُوتوبيس فستتحسَّن وسائل المواصلات . الوزارة .

إذًا كان قد وعدهم بحد ور الحفلة فسيحضرها . الاجتماع اذا كانت صحّته قد تحسّنت فسيعود إلى عمله . هما

؛ ـ شال ؛

سيموت الدنود إذًا لم يددوا طعامًا . هل مات الدنود ؟ لم يمت الدنود حتَّى الآن . ولكنَّهم قد يموتون .

سيغضب الأب إذًا لم يرجع ابنه قبل منتصف الليل . هل غضب الأب ؟

سيُعْتَقُل إِذَا لم يدفع الغرامة . هل اعتقل ؟ سيخفق في الاستحان إذا لم يدرس ، هل أخفق في الاستحان ؟ سينهزمون في المعركة إذًا لم يحسنوا استخدام الأسلحة . هل هزموا في المعركة ؟

سيعاقب الجنديّ إذا لم ينقّد أمر رئيسه . هل عوقب الجنديّ ؟ سنُصًا دقهم إذا صاد قونا . هل صاد قُونًا ؟ سيد خل السجن إذا لم يد فع الغرامة . هل دخل السجن ؟ سيغضب الأستاذ إذا لم تندر الجريدة مقالته . هل نشرت الجريدة العقاله ؟

ه _ شال :

لن يعاقب ابنه إذًا كان يحبّه ، ابنته لن يعاقب ابنته إذًا كان يحبها ،

لن يحكم عليه بالسجن إذا دفع الفرامة . عليه الن يحرف الفرنسيّة . الإنجليزيّة لن يحمل على وطيفة في هذه الشركة إذا كان لا يعرف الفرنسيّة . الإنجليزيّة لن يعاقب الجنديّ إذا شرح الأمر للضابط . العريف لن تنجحُ في احتان القبول إذا لم تكن مستعدّة له . الامتحان النهائي لن يغهمُ الدستور إذا لم يقرأه . البند

لن يلاحظ العريف قذارة الثكنة إذا لم يغتشها . الفابط لن يحسنَ الألمانية إذا لم يدرسها في الجامعة . الغرنسيّة لن تحسّم اللهجة الميريّة إذا لم تنذهب إلى مدرسة اللغات ، تسافر لن يواصل دراسته إذا لم يجد المال المطلوب . دراستها

ر ب مثال :

درس صديقي اللغة الألمانيّة ، سيدرس سيدرس صديقى اللغة الألمانيسة.

انتهيت من دراستي العالية هذا العام . سأنتهى تلقّى دروسًا خاصّة في اللغة الألمانيّة ، سيتلقى سمح لنا الشرطيّ بدخول السغارة . سيسمح فتيَّم الضابط ثكنات الجنود اليوم . سيفتش لاحظ الأستاذان أنَّ الخرائط قليلة في المكتبة ، سيلاحظ شرح لنا الأستان جميع بنود الدستور الأمريكيّ ، سيشرح انتهينا من تنفيذ الخطّة العسكرية هذا الأسبوع ، سننتهى فتشر رجال الأمن بيتين . سيفتش

٠ الله _ γ

لم ينلُّ جائزة هذا العام. . سوف ينالُ حائزةً هذا العام ، لم

> سوف يبيعون بيتهم . لن سوف يعود ون إلى الفندق قبل الظهر ، لم سوف تكون حاضرة في الحفلة . لن سوف تجيب على السؤال الخاسر من الامتحان ، لن

سوف يدعون صديقه ن الغنلندي إلى الحفلة . لم سوف يقاومون القرصنة الجوية . لم سوف أغيب عن اجتماع الاتحاد الدوليّ للطيّارين . لن سوف نقيم في الاتحاد السوفييتي طويلًا . لن سوف ينام أكثر من سبع ساعات يوسيًّا . لم سوف تنالين الجائزة ، لن سوف يعيد المقالة إلى الأستاذة . لم سوف يصير رئيسًا لمنظمة الصليب الأحمر الدوليّ . لن

. سال : _ا

هل يُعَدُّ اتَّعاد العمّال من أقوى الاتَّعادات ؟ نعم . يعدُّ اتحاد العمّال من أقوى الاتّعادات،

> هل عرقلت جهود رئيس أركان الحيش في تنفيذ الخطّة ؟ هل مدّت أنابيب جديدة للبترول هذا العام ؟

هل تُعدّان صُحفيَّتين قديرتين ؟
هل تُرجمت بنود الدستور الأمريكي إلى اللغات الأجنبية ؟
هل مُدّ أنبوب جديد للبترول إلى ساحل البحر المتوسط ؟
هل ترجمت كتب ألمانيَّة كثيرة إلى اللغة العربيّة ؟

هل يُعددُ ن من أشهر العراسلات العربيّات ؟
هل يعدّان كريمين ؟
هل رئيس الجمهوريّة ارغب الزعماء في السلام ؟

٠ - حال :

أيَّد الرئيسَ في مواقف كثيرة . القائد القائد في مواقف كثيرة .

اعرض نفسك على الطبيب فإنك مريض حدثًا . أنتِ الدرس فانّ الامتحان قريب . أنتم احضر محاضرة الأستاذ فانتها هائة . الأستاذة لم يقدّ م طلبًا إلى الشركة فضاعت عليه الوظيفة . هي لم يدفع الغرامة فد خل السجن . هم لم يحصل على تصريح بمغادرة المعسكر فعوقب . هما وصف لي الطبيب دواءً بعد أن شخص مرضي . له انتهت الثورة بعد ما وافقت الحكومة على طلبات الثوّار . رغبات قلّت الفاكهة عند ما تأخّرت الزراعة . طعام

لا تفهم بعض المدول غير لغة القوة . حكومات يريد ألا يذهب الى المدرسة اليوم . هي اختفى البرتقال من السوق . التفاح

، ۱ ـ مثال ؛

أَنْقِذْ حياة هذا الجندي يا سيادة الطبيب . عريف أَنْقِذْ حياة هذا العريف ياسيادة الطبيب .

أوقف السيارة أمام البيت ، مدرسة أعطي الفقير شيئًا من الطعام يا سعاد ، أنتم ألحق ابنتك بهذه الجامعة فانبها جامعة ستازة ، ابنك أحضرن الكتب الى مكتب الأستاذة ، أنت أعد ي القهوة للذيوف ياود اد ، سليمة صادق من يصادتك ، أنتم أرسلوا الإمدادات إلى الجنود في القريب العاجل ، الذخيرة أعطيني ما معلي من المال ، الطعام علموا من يريد أن يتعلم ، يحب أحضر إحدى الطالبات إلى المكتب ، طلبة أحضر إحدى الطالبات الى المكتب ، طلبة أحضرا إحدى الطالبات معكما ، تلاميذ

١١ _ أمثلة:

أصد قائي الثلاثة كرما ً جدّاً . The 3

تستخدم الشركة مئة سيّارة وسيّارة لنقل النفط .

262

أقم في أحد الفنادق حتّى تجد بيتًا مناسبا ، ابق

أعرب عشرون قارئًا عن إعجابهم بمقال الأستاذ.

قدّ م الموظَّفون الخسمة طلبًا عساجلًا إلى رئيس الغرع .

أعادت و د اد كتابيه اليه .

أريد أن أقابل الجنود العشرة الجدد .

لا يحبّ الرئيسُ الجديد أحدٌ من الموظِّفِين الثلاثين .

قُدّ م مئة شيوعيّ إلى المحكمة .

قُتِل من جنود العدوّ ألفان ومئةٌ وخمسون جنديًّا.

قُتل تسعون راكبًا حين انفجرت الطائرة .

ليست الصور التسع عشرة واضحةً لأنَّ الضوا كان قليلاً حينها أخذت.

أثبت الزعما الثلاثة أنبهم قد يرون .

اقرأ السطور الخسة عشر التالية بعناية .

شرحنا للمراسلين الخسبة تغاصيل الحادث

قتلت القنابل أكثر من مئة وتسعتا شر شخصًا حين العجرت. تقاعد الموط فون الثلاثة هذا الشهرر

١ _ صباح الخير .

متى انتهى أخوك من دراسته الثانويّة ؟
لماذا يريد أن يتلقّى دروسًا في الألمانيّة ؟
هل سيسافر إلى ألمانيا هذا الهيف ؟
متى سيلتحق بالدامعة ؟

هل سيسمح له وقته بمواصلة تعلم اللغة الألمانيّة أثنا الدراسة الدامعيّة ؟

٢ ـ ساء الخير .

هل يُسمح لركا بالطائرات بحمل الأسلحة ؟
لماذا يُغَتَّشُ الركا بُ قبل دخولهم الطائرة ؟
متى أصدرت الحكومةُ الأمريكيَّة قانونًا ينصَّ على تغتيش الركاب قبل دخولهم الطائرات؟
هل قلَّت حوادث القرصنة الجوِّية بعد تنفيذ القانون ؟
بماذا يُعَاقب الذين يقومون بأعمال القرصنة المسوِّية في أمريكا ؟
شكرا .

٣ ـ السلام عليكم .

كم عدد بنود الدستور الأمريكيّ ؟
علام يندّ البند الأوّل من الدستور الأمريكيّ ؟
هل يختلف الدستور الأمريكيّ عن الدستور المصريّ ؟
علام ينصّ أوّل بند في الدستور المصريّ ؟
264

هل تغيرت نصوص الدستور المصريّ بعد إعلان الجمهوريّة ؟ شـــكرًا .

٤ ـ صباح الخير ،

Instructor will select a topic for this drill.

شـــکراً

ہ ـ مرحبًا ،

متى وصلت إلى قاعدة أورد ؟
في أيَّ ثُكْنَهِ تسكن ؟
من يفتش تُكنَات الجنود عادة ؟
هل يُسْمَح للزوج ات بالإقامة في الثُكنَات ؟

هل يُسْمَح للزوجات بالإقامة في القاعدة ؟ شكرًا .

٦ استبدل بكلمات الجملِ التالية وتراكيبها كلماتٍ وتراكيبَ متنوّعةً دون أن تغيّر المعسنى :

سيغضب الأستاذ اذا كنت قد نسيت أن تحضر الكتاب .

اللغة التي يتكلِّمها الألمان تختلف عن اللغة الإنجليزيّة كثيرا.

الأستاذ شاكر يكرم كلّ من يزوره في بيته .

في الصفّ خريطة لمصر ، وخريطة لسوريا ، وخريطة للبنان .

قائد الطائرة من ألمانيا.

سوف يُقبل في الجامعة إن كان قد أكمل دراسته الثانوية

يقيم الجنود الأربعة في بنا عبمعسكر أورد .

أكمل دراسته الثانويّة والتحق بالجامعة .

درس فريد اللغة الألمانية جيدًا .

أخذتُ دروساً في اللغة الألمانيّة في الصيف الماصي .

في بيروت هوتيل أمريكي معروف .

تأخر الطالب عن الصفّ كالعادة.

استمرّ فريد في دراسته المامعيّة بعد أن أدّ د الحدمة العسكريّة .

γ _ استعمل كلاً من الأفعال التالية بدون حرف جرّ ، ثم استعمله مع أحد حروف الجرّ التي تجدها في بداية هذا التمرين :

عن ۽ إلى ۽ من ۽ على ۽ لِه ۽ بِ

انتهى ، أعاد ، تقاعد ، مدّ ، أثبت ، تأخّر ، غضب ، أجّل

٨ _ استحمل كلا من المصادر التالية في جملة تامة:

إحسان ، انتها ، تلقّی ، تغتیش ، ملاحظة ، مواصلة ، إثبات تأیید ، مدالبة ، مقاومة ، ضَمَّ ، مدّ ، عدّ ، احتفال ، بنا ، باء ، اعادة ، مصادقة

و __ أضفإلى كلّ من المغردات التالية ما يماثله من كلمات ، ثم استعمل كسلّ
 كلمة في جملة تابّة :

إذا ، ألمانيا ، ينتهي ، تلقَّى ، ثكنة ، دستور ، يسمح ، كرما ، و فندق ، واصل ، لاحظ ، عامل ، صَادَقَ ، أموال ، موقف ، بينما

موضوع الحديث : ألمانيا الشرقية وألمانيا الغربية ،

يستعدُ الطالب لمناقشة زملائه في اليومِ التالي بشأن موضوع الحديث . يستعينُ الطالبُ في استعداده بما يشاء من الكلمات التي يعرفها وخاصّةُ الكلمات الآتية :

ر ستور (د ساتير)	المانيا	کریم (کرماء)	تَلَقَّى (يتلقَّى)	ان
حرب (حروب)	روسيا	خُاصَّة	أَخْسَنَ (يُخْسِنُ)	إذًا.
حد ود	أوربا	شيوعيّ	انتہی (ینتہي)	ضد
خريطة (خرائط)		د يمقراطي	لاحظ (يلاحظ)	
المستقبل		مُستَعِدٌ	وَاصَلُ (يواصل)	
		ســـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	·	کعاد ته
		سيا سيّ		
		ا قتصادي		
		تجاريّ		
	•	الحاضر		
		الماضي	·	

- (١) هل هُزِمَتْ أَلمانيا في الحرب العالميَّة الثانية ؟
 - (٢) كيف ساعدت أمريكا الشعب الألمانِيُّ ؟
 - (٣) مَنْ يقوم بالدفاع عن ألمانيا الغربيّة ؟
- (٤) لماذا نالتُ أَلمانيا الغربيّة إعجاب العالم بعد الحرب العالسّية
 - (٥) ما السياسةُ الاقتصاديّةُ التي نَفَّذَ تُها أمريكا في اليابان ؟
- (٦) ما رأينك في العلاقات الاقتصاديّة بين أمريكا واليابان ؟ وما رأينك في العلاقات الاقتصاديّة بين أمريكا وألمانيا الغربيّة ؟

Composition

انشـــا

Write a few paragraphs in Arabic based on the discussion which took place during the Free Oral Expression hour.

١ على طبيب ، صحّتُكَ سيّئة ، بيل الفيك على طبيب ،
 ١ فَصِحّتُكَ سيّئة ،

لا تخافوا من الامتحان . هو سهل . _____ د

لا تَعْرِضُوا المشكلة على مجلس الأمن . لن يجد حسلًا لها

۲ لن أترجم هذا الكتاب ، هو كتاب صعب ، ____ لن أترجم هذا الكتاب ،
 نهو كتاب صعب .

لن تتد هور صحّته . هو تحت إشراف طبيب قدير . ــــ

٣ ــ لم يجد بيتا مناسبا هنا . استأجر بيتا في منطقة أخرى .
 لم يجد بيتا مناسبا هنا فاستأجر بيتا في منطقة أخرى .

٤ ـ صُود ق على المشروع بعد مناقشته . ـ صحصُود ق على المشروع بعد ما نُوقِش .

ه - الاستاذ : تحصل بعض الدول على الذخيرة من الاتحاد السوفييتي بينما تحارب الشيوعية .

الطالب الأول ؛ حصلت بعض الدول على الذخيرة من الاتحاد السوفييتي بينما كانت تحارب الشيوعية .

الطالب الثاني: حصلت بعض الدول على الذخيرة من الاتحاد السوفييتي فيما كانت تحارب الشيوعية. تذبع الحكومة أنها شيوعيّة بينما تعدم الشيوعيّين . تقوم الحرب بينما الناس يتحدّ ثون عن السلام .

يلوم زملاء على انتقاد هم للأساتذة بينما هو نفسه ينتقد الأساتذة .

يقرأ كثيرا من المقالات بينما يستعدّ للامتحان . تتقدّم الزراعة بينما تتأخّر الصناعة . تؤسّر الحكومة ممانع حربيّة بينما الشعب يموت لقلّة الطعام .

إسقط أداة التعريف من الكلمات التي تجدها بين قوسين في الجمل
 التالية :

هذا بيتٌ (العالي).

اشتريت بيتًا (العالي).

أسكنُ في بيتٍ (العالي).

في مصر (المواني) كثيرة .

الاسكندريّة أهمّ (المواني) مصر،

زرتُ (المواني) كثيرة .

كانت نتيجة الاجتماع (السرفية) جداً.

قرار المجلس (المرضى) جدًا .

ليس صديقي (القاضي).

والدى (القاضي) في إحدى المحاكم المصريّة.

لم يكن الحكم قرار (القاضي) واحد.

γ _ مثال : ليس في مكتبي كتب وليس في مكتبي دفاتر . ____ليس في مكتبي رفاتر . _____كتب ولا دفاتر .

لن يدرس في كليّة العلوم ولن يدرس في كليّة التجارة . لم تؤسّس الحكومة مدارسَ ابتدائيّةً ولم تؤسّس مدارس ثانويّة . ليس لي إخوة وليس لي أُخَوَات ،

لستُ في حاجة إلى دوا ولست في حاجة إلى راحة • ليسر البيان هاتًا وليس البيان خطيرا •

لم أقابلِ العميد ولم أقابلِ الوكيل.

لم ينجحُ في مادَّةِ التاريخ ولم ينجح في مادّةِ الاقتصاد . ليس والدي فلاحا وليس والدي أستاذا .

لم تتحسن وسائل المواصلات في هذه الدولة ولم تتحسن وسائل المواصلات في الدول الزراعية الاخرى •

٨ - أيّكم هو السيّد محمود فريد ؟
أيّكما يعرف اللغة العربيّة ؟
أيّكنَّ تكره الطعام الاجنبي؟
أيّنا تعرفين ؟
ألا تعرف أيّ شخير هنا ؟
ألم تعرف أيّ الضيوف ؟

متى زرت سو ريا ومصر ؟ أيُّهما أعجبتك ؟

٩ ــ هل جسر حولدن جيت عالى ؟ هل هو أعلى جسر في كاليغورنيا ؟
 هل اجتمع مجلسُ الجامعة أسرأم اليوم ؟ ما المشكلة التي بُحثت في الاجتماع؟
 هل وصل المجلس إلى قرار مرضِ بشأن المشكلة ؟

يقول المعرب إنهم ليسوا أعدا الروسيا ولا لأمريكا . هل قولهم صحيح ؟ يقول البعضُ إنَّ العربَ لن يقبلوا ساعدةً من أيِّ دولة أجنبية. هل ذلك صحيح ؟ في أيِّ عسامٍ هجم اليابانيُّون على بيرل هاربور ؟ هل وقع الهجوم أثنا النهار؟

١٠ اخْتَرْ من الكلمات التي تجدها بين قوسين أنسبها لمل الغراغ في كلٍّ من الجمل التالية:

سا عَدَنِي ____ الأستاذ على فهم الدرس . ليستِ الحربُ أفضلَ ___ لحلَّ المشكلات . سا عِدْ أه حسد وعد تَ بأن تفعل . اليونسكو من أهمَّ الرحال العالميَّة .

____ البحثُ عددًا من المواضيع المامّة . غاب عن ____ ثلاثة ملوك .

> أملك فدّانَيْنِ من الـــــ . آسيا من أكبر ـــــالعالم .

(ضيف ، شرح ، مال) (وسيلة ، رتبة ، نسمة) (كما ، بعدما ، نحو) (ملاحين ، محاسبين ، منظّمات)

(زاد ، تناول ، صادق) (مجلس النوّاب ، مجلس الشعب ، مؤتمر القدّة) (شرح ، أرض ، وسيلة)

(وسائل ، قارَّات ، بارد)

أحدر القائد ____ هاتًا . (أرض ، قارة ، بلاغ) سيرسلون عددا من الفبّاط ال ___ (دائيين ، احتياطيّين ، المتياطيّين ، المعركة . مشرّدين)

١١ ــ استخدِمُ كلا من الكلمات التالية في جملة تامة :
 يشرح ، دائما ، دَائِمٌ ، إِرْفَعُ ، يتناول ، احتياطيّ

سأعاقبه إذا كان قد نسى كتابه ، حسل المعاقبه إذا كان قد نسى كتابه ، حسل المعاقبه إنْ كان قد نسى كتابه . هاعاقبه إنْ كان قد نسى كتابه .

سأعود إلى القاهرة ، الوضع السياسيّ قد تحسّن م

لن تُعْرَخَر عليه وظيفة في هذه الشركة . قد أعلن معارضته لسياستنا . ____. . .

- (ا) ، الأستاذ : لن يُعْتَقَلَ إذا كان قد دفع الفرامة ، هل دفع الفرامة ؟ الطالب : من المحتمل أنه دفع الفرامة ،
 - (ب) ، الأستاذ : لن يُعْتَقَلَ إذا دفع الغرامة ، هل دفع الغرامة ؟ الطالب : لا ، لسم يدفع الغرامة حتى الآن -

سوف يسجن إذا كان قد تجسّس لحساب العدوّ، هل تجسّس لحساب العدوّ؟ .

سوف يسجن إذا تجسس لحساب العدوّ. هل تجسس لحساب العدوّ؟ سوف يُقبَلُ في الجامعة إذا قدَّمَ طلب التحاق؟ سوف يُقبَلُ في الجامعة إذا كان قد أكمل دراسته الثانويّة . هل أكمل دراسته الثانويّة؟

لن تُعَاقَبَ إِنْ كُنتَ قد حصلت على تصريح قبل معادرة المعسكر، هل حصلت على تصريح ؟